大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千九百四十六號

今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）

地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二三三
編輯部電話：三三九一二
電報掛號：8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
電話：10972 11605 11790

千諾道中一二三號有利有限公司承印

關於政治會議問題 雙方會談昨開始

朝中方面提出五項議程 首先討論會議成員問題

【新華社開城廿六日電】朝鮮民主主義人民共和國與中華人民共和國參加關於政治會議問題雙方會談的代表團發表公報如下：

朝鮮交戰雙方關於政治會議問題的會談於一九五三年十月二十六日上午十一時在板門店舉行第一次會議。代表朝中方面出席這一會談的是朝鮮民主主義人民共和國全權代表奇石福先生與中華人民共和國全權代表黃華先生，代表對方出席這一會談的是美國代表阿瑟·迪安先生。

在第一次會議上，朝鮮民主主義人民共和國代表奇石福先生首先發言，重申朝中兩國政府一貫堅持的應有除朝鮮交戰雙方以外的其他有關中立國家，特別是亞洲中立國家參加的會議的立場，並指出根據朝中兩國政府於一九五三年十月十日、十月十九日兩次答覆美國政府的通知，雙方關於政治會議的任務主要並首先是討論和解決中立國參加政治會議的成員問題，其次是討論和解決會議的時間、地點問題，以及有關程序的行政的以及安排方面的各項問題。最後，奇石福代表根據朝中兩國政府的一致意見提出關於雙方會談議程的建議。奇石福代表的發言全文如下：

朝鮮代表奇石福發言全文

朝鮮停戰的實現給世界人民帶來了安慰和希望，渴望着和平的各國人民和政府認爲這是有關增進世界和平和國際安全的重要的一步而表示熱烈的歡迎。他們要求這種意義重大的一步繼續不斷地前進，一直引渡到確立朝鮮和遠東持久和鞏固的和平。他們對它的今後發展表示深切的關心，尤其是對於在朝鮮停戰協定中所規定的政治會議懷抱着很大的期待和願望。很顯然，朝鮮交戰雙方有關各國政府不應該使世界人民的這個深切的和平要求落空。

朝鮮民主主義人民共和國政府和中華人民共和國政府對於政治會議的基本立場，已經在我們兩國政府的聲明中作了明白的表示。朝鮮民主主義人民共和國政府和中華人民共和國政府準備竭誠努力，採取一切有效措施來促進政治會議的迅速而圓滿的召開，並得到積極的結果。這是朝中兩國人民不可動搖的信念，這是全世界愛好和平的人民和政府所渴望和支持的。

此次朝鮮民主主義人民共和國政府和中華人民共和國政府派遣我們來與美國代表進行關於政治會議的雙方會談，正是朝中兩國政府爲了保證政治會議能夠迅速和順利地召開的又一次努力。這一個會談是朝鮮交戰雙方有關政府在平等對待的基礎上進行的。我們認爲：在這個會談中一切問題都應經過協商求得解決；一切爲了順利召開政治會議所必須討論和解決的問題，都應在此次會談中加以討論和解決，而不應該有所排除。

奇石福黃華均指出 成員關係政治會議成敗 係此次會談的主要任務

朝鮮民主主義人民共和國政府和中華人民共和國政府一貫認爲：政治會議不應該僅限於朝鮮交戰雙方，而應該有除朝鮮交戰雙方以外的其他有關中立國家，特別是亞洲中立國家參加。這不僅是因爲朝鮮問題等問題的和平解決，關係着世界上衆多的其他國家特別是亞洲中立國家的利益，它們熱烈地關心着政治會議的成功；而且因爲只有在除朝鮮交戰雙方以外其他有關中立國家參加的情況下，政治會議才能順利進行，以合理解決從朝鮮撤退外國軍隊及和平解決朝鮮問題等問題。

根據朝中兩國政府於一九五三年十月十日，十月十九日兩次答覆美國政府的通知，這一會談可以包括美國政府通知中所提出的解決政治會議的地點和時間問題以及有關程序的、行政管理的和安排方面的各項問題；但在這一會談中，更主要的還是應當解決政治會議的成員問題。因此，我們認爲：目前關於政治會議的會談的任務，主要並首先是討論和解決中立國參加政治會議的成員問題，其次是討論和解決會議的時間、地點問題以及有關程序的、行政的以及安排方面的各項問題。

我現在根據朝鮮民主主義人民共和國政府與中華人民共和國政府的一致意見，建議雙方會談的議程如下：

一、政治會議的成員問題。
二、政治會議的時間和地點問題。
三、政治會議的程序問題。
四、政治會議的行政問題。
五、政治會議的經費問題。

我們相信所有這些問題都是應該而且可以經過雙方誠意的協商循序達到一致的協議的。我們建議通過我方上述的議程，來立即開始關於政治會議的成員問題的討論，以便順利結束此次會談，使政治會議得在可能最短的時間內召開。

美國代表阿瑟·迪安先生接着發言，他說明參加這一會談的目的是解決政治會議的初步行政問題，建議政治會議在四星期內召開，並再次提出美國過去建議的召開政治會議的三個地點，末了，他建議雙方會談的議程爲：（一）政治會議的時間；（二）政治會議的地點；（三）程序及行政事項包括分擔費用；（四）其他問題。

最後，中華人民共和國代表黃華先生發言，表示完全同意和支持朝鮮民主主義人民共和國代表奇石福先生的發言和關於政治會議問題雙方會談的議程的建議。黃華代表重申朝中兩國政府對於政治會議成員問題的一貫主張，並指出，爲使政治會議完成其重大的任務，首先就必須由雙方協商確定會議的合理與健全的組成；因此，政治會議成員問題的解決必須是這次雙方會談的主要任務。黃華代表指出：朝中方面的代表所建議的雙方會談議程已包括了美國代表所建議的四點議程，因此建議雙方立即通過朝中方面所提出的雙方會談的議程。黃華代表的發言全文如下：

中國代表黃華發言全文

作爲出席關於政治會議問題的雙方會談的中華人民共和國政府的代表，我完全同意和支持朝鮮民主主義人民共和國代表奇石福先生的發言和關於政治會議問題雙方會談的議程的建議。

朝鮮停戰實現後，高一級政治會議的召開是具有重大的意義的。這一政治會議，不僅負有實現朝鮮的眞正的和平的重要任務，而且它的成敗密切關係着整個遠東和世界的和平。政治會議的成功，將爲和平協商解決國際爭端建立範例，爲維持與鞏固世界和平創造條件。全世界愛好和平的人民對於這一政治會議，都寄託着巨大的期望。

爲使政治會議得以圓滿地完成這重大的任務，首先就必須由雙方協商確定會議的合理與健全的組成。朝中兩國政府一貫認爲政治會議應有朝鮮交戰雙方以外的有關中立國家，特別是亞洲中立國家參加。只有在有關中立國家參加的情況下，才能保證會議能夠在和諧的氣氛下進行，從而使會議能順利地獲致積極的結果。政治會議的任務既然並非純軍事性質而是密切關聯着遠東與世界和平，因此政治會議的成員也就不能限於朝鮮的交戰雙方，而必須包括交戰雙方以外的有關中立國家。也只有在密切關心朝鮮問題的和平解決的中立國家參加的情況之下，才能保證政治會議能以完成其具有廣泛國際意義的任務，使世界愛好和平的人民所賦予的期望得以實現。

政治會議的成員是否能在合理與健全的基礎上予以確定，關係着政治會議的成敗。政治會議成員問題的解決，必須被認爲是這次雙方會談中主要的任務。朝中代表堅決主張：雙方會談必須首先討論與解決政治會議的成員的問題這一主要問題，然後解決政治會議的時間和地點的問題以及有關程序、行政和安排方面的問題。

爲了使政治會議得以迅速召開，我們建議雙方立即通過朝中方面所提出的雙方會談的議程，並立即進入有關政治會議成員問題的實質的討論。朝中方面的代表所建議的雙方會談議程包括了美國代表所建議的四點建議。

會議在美國代表提議之下暫時休會至十月二十七日上午十一時。

縱橫談

招待記者忙

在板門店的會談還沒有開始時，美國代表阿瑟·迪安已經說，他「不能容忍」朝中把會談變成「宣傳場所」。

但是，究竟是誰在做宣傳呢？

迪安一當了代表就招待記者，離開美國招待記者，到了日本招待記者，到了朝鮮招待記者，舉行會談前招待記者，舉行會談後招待記者……

在這許多次記者招待會上，迪安差不多都是重複了同樣的一些話；這很容易使人想起美國的一些銷貨員；他們認爲，只要在廣播中一再重複一些無聊的詞句，那些「芸芸衆生」就會相信。

不管美國的銷貨術是否成功，我們卻不能不承認，迪安的宣傳卻是非常拙劣的。

是捉迷藏？

例如，據他說，會談不能決定政治會議的成員問題；因爲，這是聯合國大會上已經決定了的。

在這句話裏面，美國至少有兩處和以前的態度自相矛盾。

第一、在聯大開會時，美國想把聯合國說成是交戰的一方，以拒絕中朝代表出席；現在，迪安卻又認爲，中朝應受聯合國決議的約束。

第二、在八屆聯大中討論到成員問題時，美國認爲這個問題可以由交戰雙方去解決，聯大不應再討論；現在，交戰雙方的代表會面了，迪安又說，這個問題已由聯合國決定，不應由雙方來解決。

人們會問：美國究竟是要舉行政治會議，還是在捉迷藏？

哈利遜第二

據說，這次會談中，以前停戰談判中的美方「休會專家」哈利遜又成了迪安的「顧問」。

顯然，迪安是很欣賞哈利遜的作風的。他在漢城向記者揚言：「經過了一個合理的時期以後，我們可以中止會談」。會談還沒有開始，迪安已在那裏想中止會談了；如果他這一手是從哈利遜學來的，那末他的確是學到家了。

但是，他不應該忘記，哈利遜最後還是回到談判桌上，簽了停戰協定。

迪安的「最後目標」

據迪安自己說，他無權在板門店討論政治會議的成員問題；但是，奇怪得很，他卻有權在漢城和記者討論政治會議的「最後目標」。

據路透社漢城二十四日電：「他（迪安）說，政治會議的最後目標是中國軍隊撤出北朝鮮。但他又說，美國將執行它和南朝鮮所簽的共同防衛協定，也即是說，美國軍隊將留在那裏。」

停戰協定明白規定：政治會議的目標之一是「協商從朝鮮撤退一切外國軍隊」；但迪安顯然覺得，克拉克的簽字是一錢不值的。迪安的宣傳只會使人得到一個結論：美國的「最後目標」，是用種種辦法破壞政治會議，使政治會議開不成。

迪安談話透露心聲 美對政治會議無誠意

亦未改變在成員問題上的僵硬立場

重施故技要事先限定雙方會談期限 要志願軍撤退而美軍還要長駐朝鮮

【新華社開城廿六日電】本社特派記者江南報道：朝鮮政治會議的雙方會談於二十六日開始在板門店舉行。爲了使未來的政治會議能夠成功地解決朝鮮問題，除了討論和解決政治會議的日期與地點以外，還必須討論政治會議的組成問題。朝中方面正是在這樣一個基礎上同意和美方在板門店開會的。

在過去兩個多月中間，朝中方面以及廣泛的世界輿論已經一再指出，政治會議的組成問題將是會議成敗的關鍵。美國政府爲了便於在政治會議中實行蠻橫無理、唯我獨尊，使會議無從達成協議，竭力反對中立國家參加政治會議，這表明它對撤退一切外國軍隊，和平解決朝鮮問題缺乏應有的誠意。今天開始的關於政治會議的雙方會談，給了美國政府一個新的機會，來在政治會議組成問題上採取協商態度，以符合於全世界愛好和平的人民的深切願望。

但是，在雙方會談前夕美國方面透露出來的許多跡象表明：美國政府還沒有改變它在成員問題上的僵硬立場。儘管美國政府早已明確承認雙方會談要討論成員問題，華盛頓的官方人士卻公開宣稱，美國認爲關於政治會議成員問題的「爭論已告終結」。如果朝中方面提出這個問題，「美國仍將採取堅決態度」，反對中立國參加政治會議。

同時，美國政府所指派的出席雙方會談的代表阿瑟·迪安也在東京獨斷地宣稱：美國將堅持反對討論政治會議的成員問題，並公然推翻美國政府關於討論成員問題的諾言，說他只受權討論時間和地點問題。

迪安還專斷地預先就給雙方會談定下一個期限。他說，美國要求雙方會談「在十天或兩個星期之內作出決定」，如果在那時還不能作出決定，「大概我們就不會作出決定了」。美國在雙方會談的前夕就片面宣佈限制會談的期限，這顯然又是重施停戰談判時破壞談判的故技。會談還未開始就要閉會，這就是美國政府不願用協商精神解決問題。

迪安在記者招待會上強調說，美國對於政治會議所懷抱的目的是統一朝鮮和促使中國人民志願軍撤退。當有人問他爲什麼只要中國人民志願軍撤退時，他說，這是因爲「南朝鮮與美國剛簽訂的共同防禦條約使美國軍隊很難離開這個半島」。而大家知道，從朝鮮撤退一切外國軍隊是和平解決朝鮮問題的先決條件。美國政府現在公然宣佈它只要求中國人民志願軍撤退，而美國兵還要留在朝鮮。這難道是美國想開好政治會議的表現嗎？

所有這些事實，令人極端懷疑美國並不想舉行政治會議。他們曾經一再預言政治會議可能永遠不會舉行。他們來參加政治會議的雙方會談，是出於不得已的，只是一種裝模作樣的迷惑輿論的姿態。美國「華盛頓郵報」的專欄作家蔡爾茲曾經指出：美國同意在板門店舉行雙方會談，僅是「爲了要消除聯合國中的歐、亞代表們的疑慮，他們已開始感覺到美國不想舉行政治會議」。如果美國現在的策略是儘可能在雙方會談和政治會議本身安下一個又一個的障礙，來使成員問題不得討論和解決，使政治會議開不成功或開得失敗，那麼全世界愛好和平人民是絕不能饒恕美國破壞政治會議的責任的。

受瑞士政府的聲明束縛 遣返委會陷於癱瘓

中立國「不得使用武力」營內却不斷流血 「職權範圍」明定印度部隊有權採取行動

【新華社開城廿六日電】本社特派記者吳敏報道：這裏的觀察家指出：在非軍事區正在發展着一種危險的局勢，中立國遣返委員會已在「不流血」的虛僞幌子和對特務「不得使用武力」的藉口下，正面臨着癱瘓。這種「不得使用武力」的新藉口正被利用來保護戰俘營裏的李承晚和國民黨特務。這些特務公然違抗中立國遣返委員會的權力和決定，撕毀「中立國遣返委員會的職權範圍」，以便實現美國和李承晚的陰謀。

中立國遣返委員會和印度看管部隊正被瑞士政府的聲明束縛着。瑞士政府的聲明說：「瑞士政府認爲中立國遣返委員會現在已給予瑞士代表的指示，要瑞士力求在任何情況下都避免使用武力。」這個聲明成爲縱容國民黨與李承晚特務進行恐怖活動以阻撓戰俘遣返的盾牌。

還值得注意的是：在瑞士的紅十字國際委員會訪問巨濟島和濟州島戰俘營期間，美國軍隊屢次屠殺反對非法甄別和堅持日內瓦公約所給與他們的權利的朝中戰俘，瑞士政府卻從沒有講過一句話。美國軍隊在當時用了坦克、火焰噴射器和機關槍殺害和打傷了成千手無寸鐵的戰俘，而瑞士政府從沒有說過一句關於「不得使用武力」和不得「違反日內瓦公約」的話。

好多天來，中立國遣返委員會無法展開工作，因爲委員會的某些委員在「不得使用武力」的藉口下，阻撓實施委員會最重要的職責：保證全部戰俘有機會行使其被遣返的權利。十天來，李承晚特務從漢城方面的命令，一直阻撓戰俘出來聽取解釋。從戰俘營中歸來的被俘人員揭露，只要戰俘稍微流露出要求遣返的願望，他們就要遭到極端殘酷的拷打、鞭撻和殺害。除了偷偷越出鐵絲網，冒着被那些在營房四周放哨的國民黨與李承晚特務逮捕和殺害的生命危險外，沒有其他辦法可以表達要求遣返的願望。

在中立國遣返委員會中，只有波蘭和捷克斯洛伐克委員要求委員會立刻採取決定性的措施來挽救這種嚴重的局勢。他們曾屢次指出，印度看管部隊作爲中立國遣返委員會的執行機構，應當對付國民黨和李承晚特務的挑戰，粉碎他們的恐怖控制，使戰俘們能有機會行使遣返權利。

這裏的觀察家以及從這些特務的魔掌中逃回來的戰俘們指出：「在任何情況下都避免使用武力」，就等於幫助國民黨和李承晚特務使用武力和暴力。同時，這也意味着中立國遣返委員會和印度看管部隊在美國所指揮的特務一片一片地撕毀「職權範圍」的時候，只能袖手旁觀。

美國的宣傳和李承晚政府也都就「在任何情況下都避免使用武力」的要求及「流血和重大傷亡」的恫嚇大事渲染。這決不是偶合。聯合國軍反對遣返組組長美國准將漢布倫、李承晚政府以及戰俘營中的特務頭子也都要求中立國遣返委員會和印度看管部隊「不得使用武力」。但是另一方面美方特務卻日夜不停地對戰俘大量使用武力，製造戰俘的流血和重大傷亡。

李承晚政府威脅說，如果對李承晚和國民黨特務使用了武力，它將採取「適當行動」。同時，李承晚的發言人公開鼓吹「集體逃跑」和用武力行動來「釋放戰俘」，以達到破壞停戰協定的目的。

實際上，中立國遣返委員會和印度看管部隊完全有權採取行動，應付任何反對它行使合法職務的活動。「職權範圍」第三款規定：「對戰俘不得使用武力或以武力威脅以阻撓或強使其遣返，不得允許以任何方式或爲任何目的（但須參照下述第七款）對戰俘人身施以暴力或侮辱其尊嚴或自尊。」這就是說中立國遣返委員會和印度看管部隊負有責任不容許特務對戰俘使用武力或武力威脅，或對戰俘人身施以暴力或侮辱。而且，根據「職權範圍」，這一款絕不許反被利用來綁住中立國遣返委員會和印度看管部隊的手腳，使他們對美方特務的恐怖統治可以袖手旁觀。「職權範圍」第七款規定，「雖然有上述第三款的規定，本協定中沒有任何項目應被解釋爲削弱中立國遣返委員會行使其合法職務和責任以控制在其臨時管轄下之戰俘的權力。」中立國遣返委員會和印度看管部隊現在的明確任務就是按照已定的條文解除特務，消除特務，打破他們的恐怖統治，保證戰俘。他們不應該因爲特務是美國派遣的而委屈自己的良心向之屈服。這種屈服的結果是非常嚴重的。

李承燁等叛國案 死刑判決已批准

【新華社平壤廿二日電】據朝鮮中央通訊社報道：朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會審議和討論了最高裁判所對於李承燁叛國匪黨的判決，在十四日通過決議，批准對李承燁、趙一明、林和、朴勝源、李康國、裴哲、白亨福、趙鏞福、孟鍾鎬、尹淳達十名罪犯執行死刑。

蔣李特務已成兇犯 必須嚴懲以儆效尤

朝中代表團舉出許多代表性實例

【新華社開城廿五日電】朝鮮人民軍和中國人民志願軍停戰委員會朝中代表團二十四日發表公報如下：

印軍看管下的東場里戰俘營內，蔣李特務橫行，無惡不作，實已使中立國遣返委員會無法行使其合法職權。對於蔣李特務這些徹底破壞「中立國遣返委員會的職權範圍」以及「解釋和訪問工作細則」的各種罪行，朝中方面首席委員李相朝中將已在十月二十三日和二十四日，先後致函中立國遣返委員會主席蒂邁雅中將，要求中立國遣返委員會採取有效措施予以制止。

由中立國遣返委員會遣返回來的中國人民志願軍黃文超，在被拘留於印軍看管下的第二十八號營場時，曾目睹同營場的中國人民志願軍被俘人員張子龍，因表示願意回家而被蔣匪特務剝光衣服，於十月三日將胸前的肉挖去，最後又把張的心挖出；次日，蔣匪特務「大隊長」還召集該營場戰俘「訓話」，說「這就是想回大陸的結果」。李相朝中將已於十月二十三日的信中，要求中立國遣返委員會立即將這一慘案的主使者及其幫兇依法嚴辦，並表示：朝中方面願給予中立國遣返委員會一切可能的協助，包括提供人證，指明被害者的埋葬地點及識別兇手。

另據中立國遣返委員會遣返的中國人民志願軍被俘人員吳明俊控訴：他在印軍看管下的朝鮮人民軍被俘人員第三十六號營場內，曾被該營場的李匪特務「大隊長」拘禁於地牢的苦刑室中。吳明俊親眼看見七名朝鮮人民軍被俘人員仍在該苦刑室中，受到李匪特務極端野蠻的拷打與迫害。李相朝中將在十月二十四日的信中，要求中立國遣返委員會也應立即對此事進行調查，救出生命正處於危險中的上述七名朝鮮人民軍被俘人員，並依法嚴辦所有的李承晚特務。

至於蔣匪特務在解釋工作過程中攻擊朝中人員的一連串事件，朝中方面有關人員曾當場向中立國遣返委員會各附屬機構提出抗議，並要求懲辦兇手。當時，印度看管部隊亦曾答應將全部兇犯五十餘名，一一逮捕單獨看押。李相朝中將在十月二十四日的又一信中，要求中立國遣返委員會告以這些刑事犯的單獨看押的情況，指出此等兇犯必須依法嚴懲，並將處理結果向全體戰俘公佈，以懲效尤。

我國新建最大電廠之一 太原電熱廠已開工

發電能力可達太原區現有能力三倍 一九五七年完成明年底可局部發電 太原工業總產值已超過解放時三倍

【新華社太原廿六日電】我國新建規模最大的火力發電廠之一——太原電熱廠已於十月二十四日動工。負責建設這座新電廠的全體職工當天舉行了隆重的開工典禮。參加典禮的有中共山西省委、太原市委，山西省人民政府、華北電業管理局和太原市各國營、地方國營廠礦及工地附近農民等代表。下午二時，中共太原市委書記王大任首先執鍬破土，這一新電廠的建廠工程從此開始了。

太原地區工業建設發展很快，現有工業總產值已超過剛解放時三倍，不少規模巨大的新型工廠正在建設。新建太原電熱廠建成後，將以等於太原地區現有發電能力三倍的電力滿足日益增大的工業建設需要。整個建廠工程從現在開始將分兩期進行，一九五七年全部完成，並在一九五四年底或一九五五年初開始局部發電。新電廠還將用發電後的大量蒸汽熱能供給鄰近的工廠。附近蘊藏豐富的煤礦和河流，將供給該廠以廉價的燃料和充足的水源。

新建太原電熱廠是蘇聯全面援助我國新建和改建的一百四十一個企業中的一個。全部工程是蘇聯專家按照蘇聯最先進的技術標準設計起來的，所有機器設備也是由蘇聯供給我國的世界上第一流的。將來電廠的燃料運輸、發電、供電等全部過程都將由自動化機械化的設備來操作。該廠每天所用成千噸的煤炭和送出成百噸的煤灰，都將由自動化的機械設備來運輸，比用手工勞動每天至少可節省一千個勞動力。如萬一發生事故，全廠所有機器設備都能自動停車或自動地換上備用的設備。最新式的除塵設備將使煙筒中冒出的煙不會有一點煤灰，不但有益於廠內職工身體健康，而且有利於整個城市的環境衛生。

橫越巴顏喀喇山 青藏公路進展迅速

今年工程全部完成

【中國新聞社西寧廿六日電】青藏公路今年度修建工程，已在十月下旬完成。

今年青藏公路的施工重點，是修築西寧到黃河沿段和修建黃河沿到巴顏喀喇山北麓的查拉坪段，同時並在沿線修築道班房。

這些工程完工後，已使西寧到玉樹之間的運輸時間縮短了一半以上。過去從西寧運貨到玉樹，汽車只通到黃河沿，然後用牦牛轉運。現在汽車可以直通到查拉坪，翻過巴顏喀喇山後，再與山南麓的舊道銜接，就可以直達玉樹藏族自治區的結古市。（按即玉樹藏族自治區人民政府所在地。）

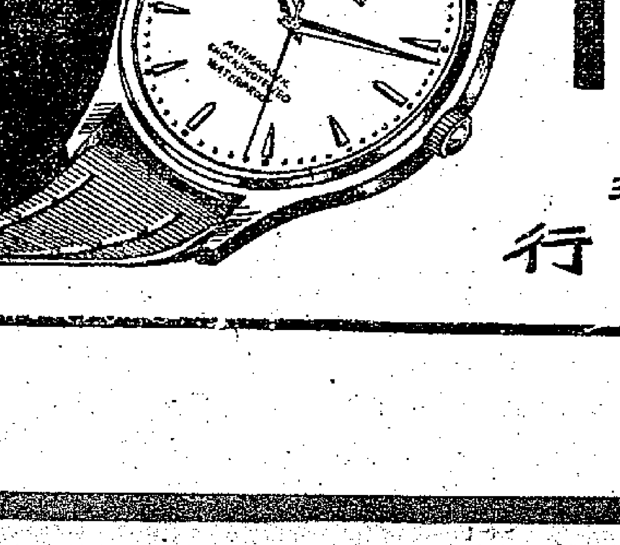
現在，青藏高原即將進入冰凍時期，全體築路職工在完成今年的築路計劃後，接着又展開了冬季施工。全體築路職工已到達新工地，開始新的築路工程，將向前伸延到巴顏喀喇山以南。

新型精緻不銹鋼殼

得奇利是

瑞士名廠新穎方式避磁避震游水表

各大表行均有出售



TUGARIS

總經理 達昌洋行

穩定繁榮的廣州市場

社評

廣州是南方最大的工商業城市，而且它的歷史也與對外貿易分不開。

解放前，廣州是資本主義國家用以吮吸中國人民血汗的血管之一，也是外貨傾銷的基地，時間在這個城市烙上痛苦的烙印，它之形成殖民地化，不論工業與商業都得依賴外國，已是衆所週知的常識。

可是，這痛苦的烙印，今天已消除了！

四年來，廣州的變化是大的，市場的變化也大，工商百業也無不有巨大的變化。

廣州工商業已從過去依賴外國的情勢變爲可以獨立發展，可以面向國內開拓前途了。根據統計：對外貿易的營業額已降到第三位了。對外貿易性質、作用的改變，就是廣州市場健康繁榮的起點。

看近年來的表現，廣州的私營工廠所產的工業品，原料多數能自給，不仰給外來，產品以廣大農村作市場，暢銷無阻，許多廠商都感到供不應求，正紛紛擴廠經營，增加生產，以適應市場所呈現的新形勢，如興華電池廠、福新麵粉廠、李裕興針織廠、新光襪廠、華僑襪廠、星羣藥廠、明興藥廠等都可作例。一般商業，在淡季中無淡象，有盈餘，到了旺季尋塊時，則商品流轉更擴大，生意也更好做了。

這不再是以往的「虛假繁榮」，這繁榮是以市場擴大、人民購買力提高作基礎的，因此它是真正的繁榮。廣州著名的高第街一家廣霖號的老闆陳霖就曾以切身的體驗作出結論：「生意是一年比一年好了！」

廣州工商業的業務日漸擴展，已和廣大羣衆，已和農村經濟聯繫起來了，城鄉物資交流日益頻繁，工農已成爲商品的最大主顧。以民生日用品中的棉布爲例，在七八兩個月中，廣州棉布市場成交量就達二十萬疋以上，湛江、汕頭各地的行商大量採購運銷農村，而廣州私營工業及私營行業的工業品的產銷，今年七月與去年七月比較，許多品種產銷量都增加兩倍！

這說明了由於市場擴大而產生的廣州市場的繁榮。廣大農村土改以後，農民經濟生活普遍改善，購買力普遍提高，他們對工業品已有消納的胃口。城市的廣大人民也因生活好，購買力強，所以公私商店都呈現擁擠繁忙的景象。

不能與廣大人民需要相聯繫的工商業是沒有前途的。可是今天廣州的工商業已變了，在國營經濟領導、扶助之下，各業生產經營都改變作風，都想做到爲國計民生所需要。因此獲得了堅實的發展與美好的前途。如果還有不明趨勢、不諳發展規律的工商業家，也會從總結解放前後的經驗中求得正確的出路的！

廣州市場的活躍、繁榮是發展的趨向。然而市場卻不是可以被人操縱而興風作浪的市場，商品價格也不會如脫韁之馬。廣州的市場物價穩定，像全國各地一樣，因此使工商業家都認識到現在做生意比從前好做多了。

關於物價情況，從本報今天發表廣州的新聞報道中可以看出，許多商品價格更見降低，國營公司的批發零售方面更起帶頭作用。

商品降價並非因爲滯銷，更不是吹什麼「淡風」所致，主要原因在於金融穩定，生產提高，加上經營方法改善，減低成本，不貪暴利，所以商品價格自然可降。而工商百業在無風險、無憂慮的情況下依然獲得優厚利潤，當然也就更增強了他們的信心。

有識之士都認識：在相當長期中，私營工商業對國家經濟建設所產生的作用，所能作的貢獻及所得到的好處是很大的，在穩定與繁榮的環境自然應該積極經營，與國家建設同時進步！

廣州的市場，更好的繁榮在望，那是更健康的繁榮！

廣州城鄉物資交流頻繁

每天集散貨物兩三萬噸

分別用車船大量出進糧食器材等貨

一萬五千多搬運工人裝卸極其忙碌

【本報廣州二十六日專訊】廣州是南方最大的商業城市，每天都有兩三萬噸貨物在這裏集散，一萬五千多搬運工人，不間斷地起卸着來往各地的貨物。

在這旺季中，城鄉物資交流更頻繁了。珠江、西江、東江、韓江、北江……來的輪渡、電船、機帆、民船……，就在廣州沿海碼頭靠岸，從粵漢、廣九、廣三鐵路和全省各地的公路搬來的貨物，也在廣州卸下。又通過各碼頭車站把廣州的貨物和工業品轉運到各地。

廣州市搬運公司所屬的黃沙、上沙基、下沙基、東堤、南堤、新堤、西堤、上西關、下西關、北區、芳村、南華東、南華西、一德路、水上等十五個搬運站，一萬五千多搬運工人，開動了三十三輛汽車，推動了二千多輛大板車、豬籠車，用肩膊、用臂膀搬運着糧食、燃料、牲口、花紗布疋、工業原料、五金器材、食品、油脂、種子、山貨藥材、水果蔬菜、食鹽、建築材料以及其他等貨物。

每天起卸的貨物都有兩三萬噸。單以十月二十日，最平常的一天來計算，由搬運公司起卸的貨物，就有二萬四千九百零九點五一噸。十月廿二日也有二萬二千四百零七點九噸（還缺少水上搬運站的數字）。

在十五個搬運站中，單以新堤搬運站爲例，所屬的有十四、十八、十九、二十一、二十六、二十八、先施、鎮記、梁德、粵海、廣仁堂、聯興東、聯興西、乾坤堂、源遠堂、同安、公興、漢利、彭貞元、復興等十九個碼頭。來往的有石灣、新造、大石、岳步、鶴山、東莞、三江、仙村、南頭、黃埔、東江、石岐、江門、韶關、三埠、石龍、增城、梧州、都城、四會、佛山、清遠、新塘、容奇、陳村、六步、萬頃沙、小欖、市橋、大崗、冷洗等地的輪渡、電船、機帆、駁船、什貨船、什貨艇。每天由新堤搬運站一千四百多工人起卸的貨物都有千三、四噸左右。十月廿二日起卸的貨物比較少，但也有一千二百五十噸。

上述各地運來的貨物中有梧州運來的豬、雞、鴨、鵝等牲口，以及生皮、牛皮、松香、包粉、薯粉、桐油等；有東江運來的土紙、梅菜、松香、柴等，其他各地運來的也有海鮮、鹹魚、瓜菜、土布、雨遮、水果、牲口、菜乾、筍乾、草席、竹器、籐器、展木、芋頭、豬竹、生粉、雜貨、紗、絲、建築用的砂石木材、燃料用的煤、炭等。又由廣州轉運工業品、日用品以及從各地來的貨物到各地去。

廣州的搬運業隨着市場繁榮更見好景。運價降低，搬運工人服務的熱情提高，變爲貨物的新作風更使顧主滿意。

日用品價格穩定

布米還一再降價

生油大量到穗運月價格平穩

麵粉食鹽柴新也都維持常態

【本報廣州廿六日專訊】今年以來，廣州市各種日用必需品的價格基本穩定。根據國營廣州市零售公司零售牌價的統計資料，各級米、新、煤、布疋等日用必需品的零售價格經常保持穩定，其中米、布疋等商品更曾經一再降價。

今年二月二十五日市糧食公司統一了米的規格，把各種米重新分爲特一級、特二級、和一到五級等七級米以後，米的批發和零售價格根本穩定。七月份，新糧上市時，糧食公司更將各級米價全部調降了一次，零售公司零售牌價隨着降低，計特一級米降低了百分之三點五二，特二級米降低了百分之三點五，一級米降低了百分之四點二六，二級米降低了百分之三點三四，三級米降低了百分之三點六三，四級米降低了百分之三點五二，五級米降低了百分之三點五九。八月份二級米再降低了百分之二點四四，五級米降低了百分之零點零五，直到現在，各級米零售牌價一直沒有變動。其他麵粉、食鹽、煤球今年來也完全沒有變動。

各種柴薪，雖然國營零售公司沒有經營，但市面零售平均價格，七月份比二月份松柴降低了百分之六點七二，荷柴降低了百分之十三，元柴降低了百分之一七點二四。從七月份開始到現在，平均零售價格完全沒有變動。

各種布疋在今年四月一日中央人民政府商業部規定全國調整糧食與紗布季節差價以後，廣東省花紗布公司將紗與布的批發價降低，其中棉布等七百八十餘種降低了百分之一點五至百分之五，當時，市零售公司零售牌價也相應調降，計人民細布平均降低了百分之六點一七，藕丁元布降低了百分之四點五三，桑良玉漂布降低了百分之二點七二。五月份，零售公司又再將這三大類主要布疋降低了百分之零點二到零點四五。此後，九月二十一日該公司又將各種色布、白布、及其他類布降低了百分之二到百分之三。十月上旬，省花紗布公司在全面調降棉布批發價的同時，零售公司各種布又調降了一次，幅度從百分之一點四三到一點六六。

土榨生油由於市場購買力日增，產銷一度未能適應，第三季度開始時市面曾有脫銷現象，價格稍漲，但七月全月平均價格比六月份還降低了百分之三點零五，八月份國營公司及時調運外區油類到穗，價格就一直保持平穩。直到最近，中國油脂公司更從外區調來了大批芝麻油到穗供應。

肉類方面，豬肉的市場需求量今年大爲增加，六月份開始，零售公司兼營豬肉零售以後，市場需求在國營公司領導下獲得調整，但由於人民對肉食量增加，供應還未能十分滿足市場要求，價格稍爲上漲，到十月中旬，上肉平均價每斤八千八百八十元。

日常食物銷量擴大

今秋鷄鴨銷量增三成一倍不等

三年來土產價格一年比一年低

【本報廣州二十六日專訊】從淡季不淡，到旺季更旺的廣州市場看來，各種物品價格都很穩定。根據土產交易所統計，市場物品銷售量是日常主要食品增加數量更大，使今年第三季度與去年同期比較，鷄增加百分之卅二點八，鴨激增至百分之一百零五，鷄蛋的銷售量也增加至百分之卅四點七。

雖然各種物品銷售量不斷增加，而價格還是一樣穩定，大多數物品價格比去年都下降。

以日常幾種主要食品爲例：花生仁每市擔爲二十二萬五千元，比去年第三季度下降百分之十三。第三季度片糖每擔爲二十五萬七千四百元，與去年同期比較也下降了百分之十二。生油貨源較少，第三季度價格略微上升，但與去年同期比較也還下降了百分之二。

解放前，穀米價是上漲得很厲害的，因此各種物品價格也跟隨上漲。近年來雖然廣州增加大量人口，但穀米價格仍是一樣穩定，與去年比較，普遍下降。如去年上齊眉每市擔爲十五萬四千四百元，今年則下降至十三萬七千九百元，中上雪米每市擔爲十三萬四千六百元，現降低爲十一萬六千一百元，平均下降爲百分之十三點七四。

據土產交易所統計：三年來市場物品價格都是一年比一年降低。如花生仁今年比去年下降爲百分之一點九，花生油下降爲百分之六點五，片糖銷售量雖然增加很大，而價錢比去年下降至百分之卅三點九。以一九五二年計算，花生仁比一九五一年價格降低爲百分之七點二，花生油比一九五一年降低爲百分之一十二點四。

廣州短程航線發達

客貨運輸都很興旺

分別通航至石岐四會大艮等地

運去工業品運回豬鷄等土特產

【本報廣州二十六日專訊】來往廣州、石岐、四會、大艮、增城、石龍、市橋、陳村、官窯的短程航線，在旺季中運輸業務更有發展，貨運客運都非常暢旺。爲着適應貨運客運繁忙的需要，都增加班次，加闢航線。如大艮線以前三日一班，現在改爲每日一班。最近還增闢了萬頃沙、大黃圃、龍江、江尾等短程線。

由廣州運往四鄉的貨物以工業產品爲最大宗，如肥田料、農具、五金製品、生鐵、百貨、土紙、土藥材等。由四鄉運來的大多數是農業產品，如生豬、雞、鴨、蔬菜、生果、山貨、布疋等。貨運量是直線上升，第三季比去年同期增加百分之一百以上。各線普遍出現了淡季不淡，旺季更旺的繁榮景象。如中山線八月份由石岐運來的生豬、水果爲三百九十二點五噸，九月份已激增至六百五十九點八五噸。廣州運往石岐的貨物九月份也達三千一百一十四點九七噸。四會線因集中了四會、廣寧、懷集三縣的貨物，故貨運量顯得更繁忙，七月份在四會運來廣州的松香、牲畜、牛皮、竹篾、山貨等爲四百五十六點四九噸。從廣州運往四會的百貨、紗布、農具達八百二十八點二一噸之多。以本月廿二日一天來看，廣州與各地來往貨運達百餘噸。如四會線三十五噸，中山線四萬九千餘公斤，石龍線四萬多公斤，增城線四萬餘公斤，大良線四千多公斤，陳村線二千餘公斤，官窯線一千三百多公斤。

隨着貨運的日益活躍，客運也極爲擁擠，爲避免旅客半夜排隊等候購票，廣東內河航運局已於本月十九日在中山線試行「無限制預售票」辦法，以便有計劃掌握旅客人數，預先充分調撥船隻供應。其他客線也紛紛擴充船位容量，把過去的房位拆卸，改裝爲普通客艙座位，以適應旅客增多的需要。

爲迎接旺季的來臨，四鄉輪渡均紛紛修理裝飾，深入檢查船舶各項設備，提高安全航運率；並考慮盡力挖掘輪渡的運輸潛力，降低成本，進一步改善運輸效能，加速貨物流轉。

郊區蔬菜土產

每日源源運到

經由沙河線等公路運來

【本報廣州二十六日專訊】由郊區到廣州的各線公路，自最近起，貨運絡繹不絕。蔬菜及農業副產品比前更大量地湧到廣州來，供應廣州人民日益提高的生活需要。

十月廿三日僅據從郊區和四鄉經沙河線及流花橋線兩條公路運到廣州市的蔬菜和農業副產品，據極不完全的統計：計有蔬菜一萬三千零一十二斤、烏欖二萬一千九百九十九斤、牛菠蘿九百六十六斤、蕃桔二千零七十三斤、豬七十五頭、雞二百二十四隻、鴨二百五十二隻、鵝五十隻、牛三隻、蛋三千一百三十七斤、米一千二百斤、狗七十隻、豬五隻、腐竹一萬零二百斤、米粉六百一十斤、芬絲二百五十斤、欖豉二千六百零五斤、牛、梅豉三百七十三斤、草菇九十五斤、米糠七千零七十九斤、牛、水數一千五百八十九斤、以和其他雜貨等多宗。以上統計係這一天內從這兩條公路上運到廣州來的，由市合作社和一部份私商從農村收購的較大量的貨物以及一部份農民自運自銷的產品，至於小量的（每宗價值二十萬元以下的）農民自運自銷的產品及一部份由小商販收購的貨物仍未計算在內。

這些蔬菜及農產品多是從廣州市郊外的白雲區、三元里以及番禺、從化、花縣、南海等地運來。每日黎明，運貨卡車、馬車、豬籠車、單車和挑着擔的農民，絡繹不絕地走過公路，奔向廣州來。

除了這兩條公路外，每日還有大量的農產品從石牌方面，從黃沙、從黃埔、由火車、輪渡和其他交通工具，匯集到廣州。

台灣黑市盛行

美軍人發橫財

奶粉汽車冰箱價格猛昇

【本報訊】據合衆社台北消息，台灣英文「中國新聞」報廿六日發表評論，指出「有些外國軍人」在台灣大搞黑市活動，要求蔣幫政權加以制裁。

合衆社稱：台灣的外國人大多爲美國人。「中國新聞」報說：「近月來，發現了許多外國軍人搞非法買賣事件。」又說，黑市最盛行的是汽車、冰箱、奶粉和高麗參等。

據說，台灣的外國人，生活非常奢華，與同等社會或教育地位的台灣人相比，高出五倍到十倍之多。最後，合衆社指出，蔣幫政府並沒有相審訊或起訴外國軍人。

棉布土產交易日劇

本月上旬棉布銷量增加四成多

豬鷄來貨暢旺交投量普遍上昇

【本報廣州二十六日專訊】廣州棉布、土產等市場交投益繁，近月來各種商品的交投量都有顯著的增加。

棉布市場在九月中，上海棉布及佛山土布大量投入市場，交投十分活躍。上海棉布交投量較八月份增加十六點七，土布增加二十一點二六。進入十月份後，棉布交投益繁。十月上旬，土布和上海棉布交投量較九月下旬有顯著的增加，計上海色布增加十七點四四，白布增加四十一點八八，花布增加十一點零四，其他棉布增加四十七點八，土產色布增加五點零八。中旬的交投量較上旬仍有增加，上海色布增加十點七一，花布突增加十八點八。綜計十月份二十天來的交投情況，花布、色布及其他棉布的交投量較九月份都有顯著的增加，增加的原因一方面因廣州市場需要量增加，另一方面省內各地的需要量亦大增。粵中區在廣州採購棉布的數量在十月份中激增。

土產市場生豬、柴炭、鷄、鵝等來貨暢旺，市上容量亦大。西江、北江柴大量運到，中旬的交投量較上旬增十三點六六，東、北江炭亦湧到，交投量增六十點二二，各地鷄和西江鷄、蛋類等，交投量亦增，計鷄增加零點五，鵝增加一百二十一點一，皮蛋增一百三十九點零八，鹹蛋增五十五點五二，鴨蛋增一點二五（以上爲十月中旬與上旬比較）。（註：以上各增加數字均係百分數）

芝蔴、綠豆、紅豆、片糖的交投量，中旬較上旬亦有顯著的增加，麵粉、青豆自下旬起，交投量更激增。

廣州通訊

廣州的深秋已帶來輕微的寒意，人們都穿上了卡嘰布的衣服或者羊毛背心了。惠愛路、永漢路一帶的百貨商店的櫥窗也換季了，熱天的毛毯、棉被代替了春夏的印花麻紗，彩色的毛冷替換了羊毛的游泳褲。

風扇還得開動

廣州是深秋時候了，但是，廣州市合作總社百貨零售部的大吊扇，晚上還在開動着。

有兩位在人民醫院工作的社員就曾經在意見簿上提意見：「天氣轉冷，長袖衫都穿起來了，你們還開動着風扇，我們認爲可以節省的。」

的確，街上行人都穿上了羊毛織品的時候，開動了風扇，未免有點兒浪費吧！但是，不算寬闊的商店裏，各個櫃檯前面都與擠擁顧客的時候，人體上發散出的熱氣所形成的一股悶熱，是使人難受的，不開動風扇又怎樣能夠把這股「熱流」吹散呢？人太多的緣故，風扇現在還得開動着。

買糖果餅乾的長龍

「假日或者是晚上，到百貨商店去買東西，簡直就是去『趁墟』。」人們都喜歡這樣形容百貨商店的擁擠。眞的，任何到過百貨商店去買東西的人都會有這樣的經驗：好容易才在人層外邊擠到櫃檯邊，選擇好了貨色以後，就得按次序地等待售貨員包裹、收款，然後又得費氣力的從人層內擠出來。這樣的情形在百貨商店裏是常見的。

十月二十三日，星期五，也就是平常的一天，而且還不是假日呢，可是，晚上的合作社零售部從六時起，就繁忙地進行着交易。

剛踏進大門，就看見顧客擺成一條二十多人組成的長龍。初看時，以爲是購買什麼特別廉價的東西吧？其實不是，這不過是食品部在賣餅乾、糖果。當天單是食品部的營業額就是五百四十三萬二千七百元，其中餅乾售出三百九十一斤，榴花白糖一百零九斤……。

秋風剛起，人們就忙着添置寒衣了，何況這兩天更有冷意呢！布疋部櫃面，經常就圍成了三、四重人「牆」，連辦公室裏的主任、會計、採購員都得去作「幫手」；從四個人增加到九個人還有點兒應付不來呢！

眞的，委實是難於應付的啊！廿三日一天內，這部分就賣出了二千四百四十七萬三千五百元。當晚七時三十分到八時三十分的一個鐘頭內，這裏就進行了八十五筆交易。

一個鐘頭的統計

內衣部的女售貨員在這個鐘頭內也做了一個小統計：賣出了波恤、衛生衣褲四十六件。床上用品部這天賣出了棉胎二十張，上海毛毡四張，以及許多被單、床布、蚊帳……。

不先問價的顧客

一對穿幹部裝樣的夫婦，廿三日晚上在布疋部請售貨員給她剪三尺半綠底印花的花斜，布剪好包裹起來了，那女的才問：「多少錢啊？」是她倆不懂得計算這簡單的乘數嗎？並不是的，原來他倆還不知多少錢一尺呢！

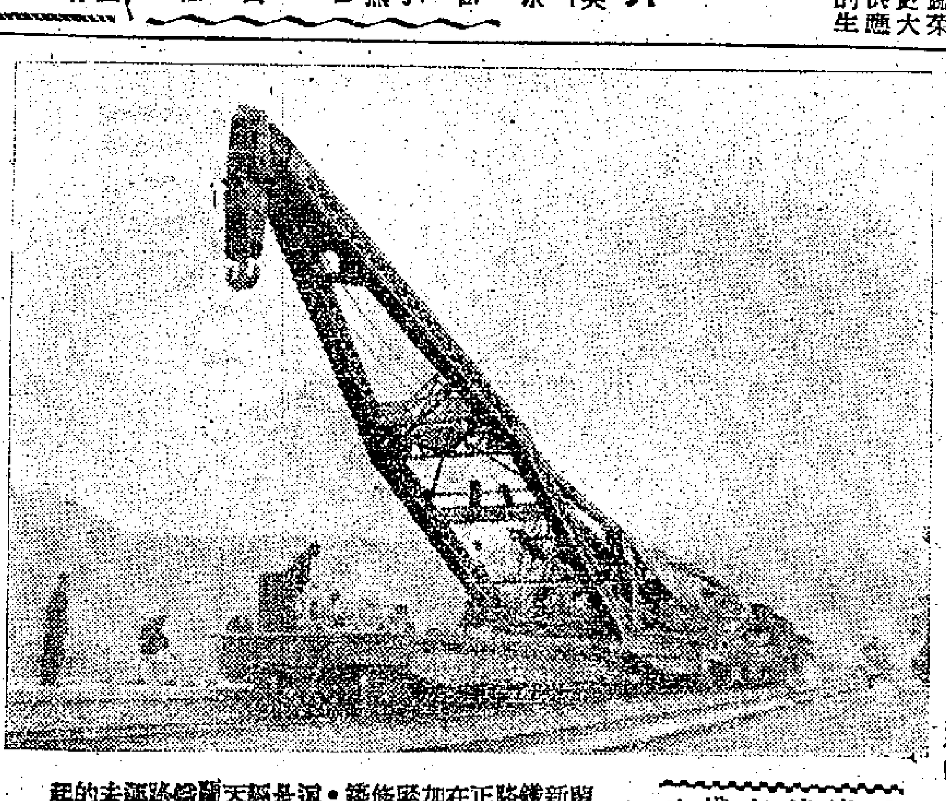
零售部就經常發現了這麼一類顧客，他們在選擇貨色時，以質好、色美爲先決條件，價錢那是其次的問題。現在買東西誰還會想到講價錢呢。

床上用品部的女售貨員已有這樣的經驗了。「太平洋牌的床布有嗎？」這是解放軍顧客第一句話。太平洋牌的床布是怎樣的呢？那是每張九萬多元的上海出品的上等床布。「明明有二十多種織花枕袋，但是社員們說花色不夠。」這位床上用品部的女售貨員受了什麼委屈似的向人訴苦。但，這並不是什麼委屈，在今天這個社會裏，任何一個人都在要求生活一天比一天好，難道有人會對此不感興趣嗎？

商店裏的見聞

本報記者 余晴

趕修蘭新鐵路



蘭新鐵路正在加緊修築。這是通過天蘭鐵路運去的起重車。

大山郁夫抵廣州

杜國庠丘哲等在火車站歡迎

粵穗和平委會設宴招待貴賓

【本報廣州二十六日專訊】應中國人民保衛世界和平委員會邀請前來我國訪問的日本擁護和平委員會主席、傑出的日本公衆領袖、「加强國際和平」斯大林國際獎金得獎人大山郁夫教授和他的夫人，以及寄淡德三郎、日本和平人士米川正夫等，由中國人民保衛世界和平委員會秘書長劉貫一陪同，在二十五日下午到達廣州。

前往車站歡迎的有：中國人民保衛世界和平委員會廣東省分會副主席杜國庠、丘哲，中國人民保衛世界和平委員會廣州市分會副主席鍾明，委員林林、丁波等，以及中山大學校長許崇清、華南工學院院長陳永齡，以及廣州作家協會主席歐陽山，「白毛女」作者、一九五二年斯大林文藝獎金獲得者丁毅。

貴賓們下車後，接受了歡迎者的獻花。

晚上七時，中國人民保衛世界和平委員會廣東省和廣州市分會舉行宴會，歡迎到廣州來的貴賓們。席間，賓主們一再爲中日兩國人民友誼的增進和發展而乾杯。

大山郁夫

公路上汽車絡繹不絕

穗至汕梅貨運興盛

所運貨物以棉紗棉布爲最多

【本報廣州二十六日專訊】滿載着乘客和貨物的汽車，一輛跟着一輛從廣州車站開出去，奔馳在通往汕頭、梅縣、潮安等地的公路幹線上。來來往往，客貨運次數越來越頻繁了。

在十月份，廣汕線的班車原是每天對開一次，但在一日至廿四日內，開出的班車達到六十二次之多，其原因一方面是有很多學生趕着返學校開學；另一方面是隨着物資交流的頻繁，來往城鄉間的工商界人數日益增加，所佔比例達到百分之卅。因此，在客運貨運頻繁的情況下，運輸的工具亦隨之而增加，在本月十五日那天，開往潮汕的班車增至四輛，容納了一百二十個乘客，這個數字比平日增加了三倍。在這樣的情況之下，要往汕頭的旅客，想在即日買到車票，已是不可能的事，必須先到車站訂票，還得等待五天之後才能購買到車票。

廣梅線的班車行期，在以往是每逢「二、五、八」日對開一次，在這個月內，因廣州出產的香煙暢銷四鄉，公路運輸不能照往常那樣調撥車輛，於是每天都得加開一班車，而且還要旅客預先一日訂票。

最近，廣汕、廣梅兩條幹線的貨運物資以棉紗、棉布爲主，比重達到百分之八十。運往梅縣的行李也不少，這些行李多是從馬來亞、印尼、新加坡各地歸來的華僑的。

行走廣州、石岐、大良的私營廣中車路公司的業務也更發展了。廣中公司一共擁有三十四輛車，其中有兩輛是四十座的新型客車，是在十月一日購置的。每天所有車輛由廣州開出時，經常載滿旅客及貨物，運輸出去的貨物，以牛奶、布疋爲最多，如以本月二十四日計算，由廣州載運出去的旅客共有一千多人，還有很多旅客因受座位限制而買不到票。同樣，由石岐、大良開返廣州時，三十四輛車也滿載沿線的旅客，他們多是沿線的農民。

行駛這條線的車輛所售的車票在今年內都降了價，每張票價爲四萬零四百元，比較去年降低了一萬元左右。票價降低對資方並沒有影響；相反的，廣中車路公司在今年一至十月所獲盈利已有十二億元以上。

由廣州通往各地的公路交通，客貨運輸是越來越多了。

新珠李翠芳等

演「楚漢爭」

在穗人民戲院演出

【廣州二十六日專訊】廣東粵劇團已完成下鄉下廠巡迴演出，決於本月廿七日回穗一連五天在人民戲院演出歷史劇「楚漢爭」，由新珠、李翠芳、鄧丹平、何劍秋主演。

粵西準備冬耕

台山將增種稻到四萬畝

陽江亦改變往年習慣種水稻

【中國新聞社廣州廿六日電】粵西區各地現正加緊進行多耕生產各項準備工作。

原有多種水稻習慣的開平、台山兩縣，今年將擴大種植面積。台山縣去年種一萬一千畝，今年要種四萬畝。各縣多耕種植小麥的面積，也將比去年增加。缺乏多耕水稻經驗的恩平、電白及湛江市郊與缺乏種植小麥經驗的陽江、化縣、海康、雷東等地區，今冬也準備試種。歷年習慣冬季多種番薯的縣份如廉江縣，去年種了廿二萬畝，今年也準備種稻三十四萬畝。

帆縫業改電力生產

增加生產適應需要

榮華等店今年普遍盈利一億多

直接向滬採購帆布成本已降低

【本報廣州二十五日專訊】廣州市帆縫業，今年生意暢旺，業務得到很大發展。

帆縫商所出品的船篷、車篷、帆布床、帆布包、布被袋、旅行袋等，都是人民必需的用品。由於需用量大大增加，各私營廠商爲着供應各地需要，都改善了生產工具。各廠商增添了摩打，用電力生產，減少了勞動力的消耗。每月產量最低都可增加百分之三十，且大大由於各地私商都大量訂購，因此各廠商都常加開夜班趕工，有的廠商還購買新縫紉機。如榮華號去年只有二架縫紉機，現增加至六架，其中三架是用電力生產的。

以前各廠商所用的帆布，都是用高價向行商採購的。今年各私營廠商已直接到上海購買，減少了中間剝削。價錢平均每碼可減少二萬元（以前每碼帆布要六萬元，現平均只四萬元），成本大大降低。產品品質也比前提高，產品符合國營公司及其他私商定的規格。

一般帆縫商今年一至九月的營業總額都比去年全年的營業數字增加百分之五十至六十。如榮華、與發、藝良、文安等店舖，今年一月份至九月份營業額每間平均都有拾億元以上，而去年全年的營業總數平均不過是六億元，去年全年盈利每間平均六千多萬元，而今年一月至九月份盈利已增至一億多元。

敏發號在一九五一年還是擺門口攤的，生意很小。全年只有四億元的營業額，今年的生意完全不同了，今年新購買了三個摩打，產銷量比前增加八、九倍。每月營業額平均都有三億多元，今年一至九月營業總數就有三十多億元。第三季度營業爲十三億一千八百五十萬元。從一月至九月，盈利達三億多元。

就是比較小間的順發號，去年每月最高營業額爲六千多萬元，今年每月平均營業額都將近一億元。依今年第三季度營業數字就相等於去年全年營業總數。今年九個月也可得三千多萬元純利。

現在正是第四季度開始的第一個月，各廠商的老闆都相信這一季度生意比第二、三季會更好。

明年日曆開始上市

放映電影學習歷史

羊城短簡

▲十月快要過去，一九五四年在幾十天後就要到臨，廣州市百貨公司最近已製就了大批一九五四年的日曆牌，在各間零售商店的文具玩具部發售。

▲新華書店服務處的玻璃櫃內，擺着一套彩色的明信片，在明信片上面用彩色描繪出「中華各民族的生活」，有歡樂歌舞的場面，也有果園的豐收的景象……多色多彩引人入勝。購者很多。

▲廣州師範專修學校初二年級正在學習蘇聯現代史，學校特舉行了電影晚會配合歷史教學，已於十月十日放映過「列寧在十月」的影片，並準備結合該科教學的進程，繼續放映「保衛察里津」等六套影片。

慶祝十月革命節 蘇共中央發佈口號

【新華社北京廿六日電】塔斯社莫斯科二十五日電：蘇聯共產黨中央委員會發佈慶祝偉大的十月社會主義革命三十六周年的口號如下：

（一）偉大的十月社會主義革命三十六周年萬歲！

（二）各國勞動人民的國際團結萬歲！

（三）向正在爲和平、民主和社會主義而鬥爭的一切人民致兄弟的敬禮！

（四）國際和平萬歲！沒有任何爭端和未決的問題不能在有關各國互相協議的基礎上獲致和平解決！

（五）各國的勞動人民！加強各國人民在爭取國際緊張局勢的緩和、爭取和平和反對企圖發動另一次世界大戰的侵略勢力的鬥爭中的團結一致！擴大並鞏固和平戰士的隊伍！

（六）向正在爲進一步發展國民經濟、提高人民的物質和文化水平、建設社會主義社會而順利地進行工作的各人民民主國家的勞動人民致兄弟的敬禮！

各人民民主國家和蘇聯的牢不可破的友誼與合作萬歲，並祝這種友誼與合作日益加強！

（七）向正在爲國家工業化、爲進一步發展經濟和文化、爲全面鞏固他們的人民民主國家而勝利鬥爭的偉大的中國人民致兄弟的敬禮！

爲了蘇中兩國人民的利益及和平與國際安全的鞏固，祝蘇聯與中華人民共和國的牢不可破的兄弟友誼與密切的合作日益鞏固和發展！

（八）向反抗干涉者、保衛住了祖國、並正在爲恢復國民經濟、爭取和平與祖國的統一而努力的英雄的朝鮮人民致兄弟的敬禮！

（九）向正在爲反對變西德爲第三次世界大戰溫床的罪惡陰謀而進行鬥爭的德國民主力量致敬！

爭取建立統一、獨立、愛好和平的民主德國的鬥爭中的可靠堡壘——德意志民主共和國萬歲！

（十）向正在爲爭取民族獨立、爭取祖國的和平與民主發展、反對把日本變成帝國主義者的軍事基地而進行英勇鬥爭的日本人民致敬！

（十一）向正在爲反對帝國主義者的奴役、爭取自由和民族獨立而進行鬥爭的殖民地和附屬國的人民致兄弟的敬禮！

（十二）英、美、蘇三國人民在防止戰爭和確保世界持久和平的鬥爭中的友誼萬歲！

（十三）蘇聯各族人民與法國和意大利人民的友誼萬歲！

（十四）蘇聯的外交政策——維護與鞏固和平、爲反對準備和發動另一次世界大戰而鬥爭的不可變更的政策，國際合作、發展與各國的事務關係的政策萬歲！

（十五）蘇聯的戰士們！不倦地鑽研你們的軍事和政治知識，精通戰鬥技術！不倦地加強社會主義國家的國防力量！

保衛着和平和我們祖國的安全的蘇聯武裝部隊光榮！

（十六）蘇聯的勞動人民！我們要更緊密地團結在共產黨和蘇維埃政府的周圍，動員我們的力量和創造力來從事在我國建設共產主義的偉大事業！

共產黨、蘇維埃政府和人民的牢不可破的團結萬歲！

（十七）蘇聯的勞動人民！加強工人階級與集體農民之間的牢不可破的聯盟和我國各族人民之間的兄弟友誼！不倦地加強偉大的蘇維埃多民族國家的團結和我們社會主義祖國的力量！

（十八）蘇聯的勞動人民！我們要保證執行黨和政府所制訂的旨在決定性地提高工人階級、集體農民和我國全體人民生活水平的政策！

我們要使日用品的產量得到急速的提高！

（十九）蘇聯的勞動人民！要在爲完成和超額完成第五個五年計劃而展開的社會主義競賽中取得新的成就！更廣泛地把科學、技術方面的成就和先進方法應用到生產中去！

爲蘇聯國民經濟更進一步的強大的高漲而努力！

（二十）蘇聯的勞動人民！不倦地提高勞動生產率！爲充分利用社會主義經濟的一切潛力和後備力量而努力！提高產品質量並減低生產成本！

（二十一）煤礦工業的男女工人、工程師和技師們！增加煤的產量，更快地建設並開採新礦場，爲不斷提高勞動生產率、改進機器的利用情況、減低產煤成本而努力！爲國民經濟生產更多的煤！

（二十二）石油工業的男女工人、工程師和技師們！加速開發新油田和建造煉油廠，更快地鑽掘油井！生產更多的質量更高的石油和石油產品！

（二十三）電力站和電氣工業的男女工人、工程師和技師們，更迅速地使新的發電設備發電！增加電力、電工器材和無綫電設備以及居民家庭電氣用品的生產！

（二十四）蘇聯的冶金工作者們！改進冶金和採礦企業的生產能力的利用，擴大生產過程的機械化和自動化！我們要供給國家更多的銑鐵、鋼、壓延金屬和有色金屬！

（二十五）機器製造業的男女工人、工程師和技師們！爲國民經濟各部門生產更多的新機器、儀器和設備！努力爲農業生產高效率的拖拉機、機器和零件！

（二十六）化學工業的工人們！更快地增大各企業的生產能力！我們要保證不斷增加礦質肥料和質量高的染料以及其他化學工業產品的生產，以滿足我國日益增長的需要！

（二十七）建築業的男女工人、工程師和技師們！更迅速地建築新企業、住宅、學校和醫院！更大規模地採用建築的工業方法，更好地利用機器，減低建築成本，改進建築質量！

（二十八）建築材料工業的男女工人、工程師和技師們！盡力擴大建築材料的生產，改進建築材料的質量！

（二十九）木材和造紙工業的男女工人、工程師和技師們！提高勞動生產率，充分利用機器！用各種方法改進產品的質量，減低產品的成本！生產更多的木材、紙張和傢具！

（三十）日用品工業的工人們！生產更多耐用而漂亮的織品、耐穿而美觀的服裝、耐穿而漂亮的鞋類和其他上等日用品！我們要急速增加日用品的產量！

（三十一）食品工業的工人們！用各種方法增加食品的產量，不斷地改進食品的質量！爲我國的居民生產更多的肉產品、魚產品、牛油、食糖和其他食品！

（三十二）農業工作者們！努力進一步大力發展社會主義農業各部門，以便在今後兩三年中充分滿足我國居民對糧食的日益增長的需要，並保證輕工業和食品工業的原料！

（三十三）集體農莊的男女莊員們！努力使全國所有集體農莊得到進一步的發展和繁榮！努力鞏固和全面發展公有經濟，增加農產品和畜產品的總產量和商品產量！更積極地在集體農莊生產中運用科學成就和推廣先進經驗！我們要保證集體農莊的收入增加並增進集體農民的福利！

（三十四）農業工作者們！用一切辦法發展公有飼畜業，爭取迅速增加牲畜頭數，堅決提高牲畜產品生產率！爲建立固定的飼料基地、迅速展開畜舍的建築工作而努力！

（三十五）機器拖拉機站和國營農場的工作者們！更好地裝備並充分利用拖拉機、聯合機和其他農業機器！努力全面提高所有農作物的收穫量、增加公有牲畜的頭數、增加集體農莊和國營農場的農業和飼畜業的產品！

（三十六）集體農莊的男女莊員們，機器拖拉機站和國營農場的工作者們！保證馬鈴薯和蔬菜生產的迅速增加！大大提高這些作物的收穫量，在蔬菜和馬鈴薯的種植工作中廣泛實行機械化和先進的農業方法！

（三十七）地方工業和生產合作社的工作者們！增加日用消費品的生產並提高產品質量！盡力擴大居民日常生活福利機構網！

（三十八）國營和合作社貿易的工作者們！盡力擴大蘇維埃貿易，改進城鄉食品和工業品的貿易，擴大商店和公共食堂網！完成並超額完成商品流通計劃！勤懇地爲蘇聯消費者服務！

（三十九）鐵路運輸工作者們！努力增大鐵路運輸能力！改善機車車輛的利用，降低運輸成本！更好地爲乘客服務！保證在冬季條件下運輸工作的精確進行！

（四十）海洋和內河船隊的工作者們！更迅速地替國民經濟運輸貨物！增加運輸量，加速船隻的週轉！改進港口、碼頭和船隻修理廠的工作！不斷減低運輸成本！以模範的方式準備迎接一九五四年的航運工作！

（四十一）汽車運輸和公路工作者們！保證不間斷地運輸國民經濟貨品和居民用品，改善對乘客的服務！更好地利用汽車運輸，以模範的方式保養公路！

（四十二）郵電工作者們！發展並改善郵電通訊！提高郵政、電報、電話和無綫電的工作質量！改善對居民的服務！

（四十三）蘇維埃機關工作者們！不斷提高對國家機關工作的責任心和效能！加強國家紀律，嚴格遵守社會主義法律，敏銳地注意勞動人民的要求！

（四十四）科學機關和高等學校的工作者們！把蘇維埃科學推向前進！更大膽地對科學工作中的缺點展開批評！提高科學在進一步發展工業和農業中的作用，擴大並改進培養專家的工作！

（四十五）文學藝術工作者們！提高你們創作的思想和藝術水平！創造出無愧於我們偉大的人民的作品！

（四十六）國民教育工作者們！提高學校教學工作的質量！培養出社會主義社會的有文化、有教養的公民，積極的共產主義建設者！

（四十七）醫務工作者們！改進並擴大保健事業，提高醫療和療養機關的工作效率！把醫學成就運用到實踐中去！

（四十八）蘇聯的工會！開展社會主義競賽，爭取完成和超額完成國民經濟計劃！推廣生產革新者的經驗！經常關心進一步提高工人和職員的物質福利和文化水平！蘇聯的工會——共產主義的學校萬歲！

（四十九）蘇聯婦女們！爲我們偉大的社會主義祖國的經濟和文化的進一步繁榮而努力！蘇聯婦女——積極的共產主義建設者萬歲！

（五十）年輕的共產主義建設者的先鋒隊、蘇聯共產黨的積極助手和後備軍——蘇聯列寧共產主義青年團萬歲！

（五十一）蘇聯男女青年們！學習科學、技術和文化！以你們的忘我勞動鞏固我們祖國的力量！堅強而勇敢地爲爭取我國偉大的共產主義建設事業的勝利而鬥爭！

（五十二）少年先鋒隊隊員和中小學生們！堅決頑強地掌握知識！在學習、勞動和社會工作中取得成績！

（五十三）共產黨員和共產主義青年團員們！站在隊伍的最前列，爲完成和超額完成第五個五年計劃、爲蘇聯人民福利的進一步提高、爲在蘇聯建設共產主義而鬥爭！

（五十四）我國各族人民的友誼和光榮的堡壘、世界和平的不可摧毀的堡壘——偉大的蘇維埃社會主義共和國聯盟萬歲！

（五十五）共產主義建設者——偉大的蘇聯人民萬歲！

（五十六）爲建設共產主義而鬥爭的蘇聯人民的偉大的指導和領導力量——蘇聯共產黨萬歲！

（五十七）在列寧——斯大林的旗幟下，在共產黨的領導下，朝着共產主義的勝利前進！

蘇聯共產黨中央委員會

看管營醫院中特務充斥 不斷殺害要求遣返戰俘

朝中歸來人員指出至少已有四人被害

現醫院沒有印度醫生戰俘大小便也受特務監視

【新華社開城廿六日電】二十三日歸來的志願軍被俘人員王憲章和王祥，一致證實了至少已有四名要求遣返的朝中被俘人員，在中立國看管營醫院中，被美方特務分子所殺害。王憲章本人也幾乎被特務活埋。

王憲章和王祥住在中立國看管營醫院中的第四十四號營場內科病房時，他們親眼看見同帳篷住的一個姓張的志願軍被俘人員被特務分子用棍子夾死。這次事件就發生在十月一日特務分子製造騷亂引起流血事件的那一天，當時特務們脅迫醫院內的戰俘向中立國醫務人員投擲石頭並準備製造「集體逃亡」。

這個姓張的被俘人員因爲平時不說話，早已引起特務分子的懷疑，九月二十九日特務把他的袖子捋起來看，發現他沒有刺字，就開始審問他，他只回答說姓張，沒有回答他的名字和俘虜編號。特務分子就更加惡狠狠地問他：「你要到那裏去？」張說：「回中國！」特務分子鄧鴻勳就命令不許給他吃飯，打算把他活活餓死。於是，那位姓張的被俘人員到十月一日已經餓了兩天。

十月一日那天，由於特務製造騷亂，印度部隊曾入營場維持秩序。印度士兵退出後，特務鄧鴻勳、胡克昌等即開會決定把姓張的打死，然後把責任推到印度人身上。他們叫來兩個人，用木棍猛打他的頭部和胸部，打了二十多棍。然後就把他綑在床上，拿手巾塞住嘴，特務跳到床上用皮鞋踏他的胸部和肚子，最後又用兩根行軍床上的木棍夾住脖子，把他活活夾死了。

特務打死人以後，馬上報告醫院裏的美國人，說是印度兵打傷的。鄧鴻勳對戰俘們說：「以後要有人來調查，就說印度兵打死了戰俘。」通知他們來運走屍體，特務並且強迫所有的戰俘都塗上紅藥水，說是印度人進鐵絲網來打死了他，誰敢說是我們中間的人打死的，就把他像這個人一樣地打死！」

第二天上午，一個印度軍官和一個穿便衣的印度人員以及一個美軍中校同來調查。由一個台灣蔣匪特務擔任翻譯。一個美軍中尉做記錄。這個台灣特務，曾經多次進帳篷來向鄧鴻勳等傳遞美方的秘密指示。特務們早已商量好，把戰俘們都關在帳篷裏，只派所謂「戰俘代表」、特務分子胡克昌裝病躺在擔架上抬出鐵絲網去「作證」。胡克昌「作證」回來後宣佈說：「這場人命官司我們打贏了，印度人簽字承認了！」此後，王憲章再也沒有看到印度人到醫院裏來作進一步的調查。王憲章說：「我親眼看見了這件事的全部經過，我回來以前已經把兇手的名字告訴了印度人，無論到什麼地方，我都可以作證！」

在這次殺人事件發生以後沒有幾天，王憲章又聽到被精神病室裏的特務分子派來傳遞消息的張光金對鄧鴻勳說：「有三個朝鮮人爬鐵絲網想逃走，被抓回來打死了，昨天晚上打死兩個，前天晚上打死一個，有一個被埋起來的時候還沒斷氣呢。」他還告訴鄧鴻勳屍體埋在什麼地方。十月十一日，王憲章偶然到了那個地方，果然看見有兩處新土。

王憲章說：「現在醫院裏充滿了美國人、李承晚派來的「護士」，一個印度醫生也沒有。」雖然從外邊派來的台灣特務在向戰俘中的特務傳達美方的指示時，總是把戰俘們趕到帳篷的另一頭，但是王憲章還是聽到了一些。有一天，一個曾到過濟州島戰俘營的姓馬的台灣特務對鄧鴻勳說：「你們要特別注意不讓任何人爬鐵絲網，不能讓任何人出去聽解釋，只要跑掉一個，對美國是不利的。誰想逃就把他打死或活埋，殺死以後就告訴印度人說這個人爬鐵絲網逃跑了。」十月十一日，這個姓馬的特務還把一把鋒利的匕首和一面國民黨旗幟交給特務胡克昌。

現在，美方特務已用血腥手段在中立國看管營醫院中造成了極端的恐怖。戰俘們洗臉、大小便都被監視，他們不但絕對不能和印度人接觸，而且只要走路時腳步稍爲邁大一點，就要被指控爲「企圖逃跑」而遭到特務們的拷打。

英報評論解釋工作 認朝中戰俘受威脅

又有朝鮮戰俘要求遣返

【本報訊】據路透社倫敦消息，「新聞紀事報」廿六日發表評論，說：「毫無疑義，有些北朝鮮戰俘是受到了恫嚇，才拒絕去見共產黨解釋人員的。這是經受了艱巨的考驗的中立印度人必須正視的另一個問題。他們曾以誠實和高尚的態度執行了困難的工作。」

【路透社板門店廿六日電】印度看管部隊一發言人廿六日說，有兩名被看管的朝鮮人民軍戰俘要求遣返。該發言人說，他們將於廿六日下午四時三十分返回朝中方面。

又據合衆社訊，一名朝鮮人民軍戰俘於廿六日移交給朝中方面。

美一戰俘被遣返後 遭受美軍當局迫害

美國防部揚言要進行調查

【新華社開城廿三日電】兩天以前被遣返的美國戰俘狄根遜受到美軍當局的迫害。據國際新聞社報道，狄根遜到東京以後，就被「與別人完全隔離開來」。一些美國的陸軍軍官將對他進行「長時期的審問」，調查他和另外二十二名不直接遣返的美國戰俘「爲甚麼要反對遣返」。同時，華盛頓國防部的官員也揚言：「狄根遜的事件將要進行調查」。

人們知道，朝中方面像對其他不直接遣返的美方戰俘一樣，曾對狄根遜進行多次勸說，但是他仍然表示不願遣返。最後，朝中方面還告訴他，在中立國遣返委員會看管期間，他仍可以行使被遣返的權利。現在，美軍當局要進行「調查」，其目的顯然是企圖用長期迫害的辦法，逼迫狄根遜違背良心捏造謊言，誣衊朝中方面遣返全部戰俘的政策，以掩飾它勾結李承晚特務破壞解釋工作，旨在強迫扣留戰俘的罪惡行爲。

美方這個新的陰謀，還可從另外一個事實得到證明。據美聯社報道，狄根遜在二十二日剛剛遣返回到漢城以後，許多美國記者在美軍當局授意之下，故意接二連三地向他提出像「有人用武力使你相信共產主義或拒絕遣返嗎？」、「你未能早回來是不是因爲你害怕和你在一起的戰俘們」之類的荒謬的問題，企圖迫使他捏造誣衊朝中方面的謊言。據美聯社記者說，狄根遜被問得「神經緊張」、「手足無措」。但是，他還是全部拒絕回答這些問題，使得美國記者們大失所望。

李軍戰俘一名 前天遣交美方

【新華社開城廿五日電】在遣交中立國遣返委員會前經過我方多次勸說仍不願遣返的一個李承晚僞軍戰俘，由於在昨天要求遣返，今天已由中立國遣返委員會遣交美方。這個李僞軍戰俘的名字叫做金昌會。

上午十一點，金昌會被印度看管部隊帶到美方的接收區時，他的臉色突然變得非常蒼白。一個美軍翻譯問他：「不是害病了？」他搖頭說「不是」。那個美軍翻譯告訴他應該振作起來和作出「微笑」。金昌會猛然抖動了一下，才在他蒼白的臉上作出很不自然的笑容。

朝中方面一貫主張遣返全部戰俘，因此曾對不直接遣返的美方戰俘多次進行勸說，希望他們回到自己的家鄉去。金昌會在昨天要求遣返以前，一直要求留在朝鮮民主主義人民共和國，參加建設工作。他在給朝中戰俘營當局的申請書上曾這樣寫道：「我曾目睹美國軍隊和李承晚政府所犯的殺人罪行。在我家所住的一個小村子裏，有四十八個善良的農民被李承晚殺了，我自己也曾被李承晚逮捕，受盡了折磨。和我同在監獄中的有七十多歲的老人，甚至還有不到十歲的孩子！每當我想到這些人，便使我不止一次地決意要留在朝鮮民主主義人民共和國。」

在今天約五分鐘的遣交儀式中，金昌會還沒有消除他對美國軍隊和李承晚匪幫的恐懼情緒，他帶着緊張恐怖的神情站在那裏發呆，直到一個美國憲兵推了他一下，才登上美方的救護車。

一個買賣式婚姻

人民日報社論指出 工代大會成就巨大 深刻影響國際局勢

工人階級擔當爭取和平責任 將使侵略勢力遭到更大失敗

【新華社北京廿五日電】人民日報二十四日發表社論，題爲「加強工人階級的國際團結」。

社論首先指出：從十月十日到二十一日在維也納舉行的世界工會第三次代表大會，是國際工人階級偉大團結的大會。自一九四九年世界工聯第二次代表大會以後，國際工人運動在世界工聯指導下有了很大的發展。世界工聯堅決維護工人利益的明確立場和爲此而進行的活動，使它在各國工人羣衆中的威信日益增長。這次大會對世界工聯的活動的一致擁護，證明了世界工聯是各國工人一致擁護的國際工人團結鬥爭的旗幟。

社論接着說：世界工會第三次代表大會的舉行和它所獲得的成就，對國際局勢的發展有着重大意義。目前國際局勢正處在一個極端緊要的階段。朝鮮停戰的實現，已使國際緊張局勢開始有了一些緩和。這是全世界保衛和平力量的偉大勝利。但是，國際反動勢力並不甘心於他們的失敗，而正在千方百計地企圖保持國際緊張局勢，頑固地拒絕協商解決國際問題，繼續奉行侵略政策，並進行各種國際挑釁。這不能不引起全世界工人階級和各國人民的憤慨和警惕。這次大會在它的決議中號召工人階級組織努力擊敗國際反動勢力的戰爭陰謀，號召他們支援越南人民和爭取停止越南戰爭，反對美國復活西德軍國主義、支持德國人民爭取和平、民主統一的鬥爭等等。這些決議充分說明了工人階級對和平事業的深切關懷，並毫不猶豫地擔當起爭取和平的責任。各國工人和愛好和平人民爭取和平行動的加強，將使國際反動勢力的戰爭計劃遭到不可避免的失敗。

社論說：由於壟斷資本加緊剝削勞動人民、實行擴軍備戰政策並加強法西斯統治，資本主義和殖民地國家的工人生活條件日益惡化，民主權利橫遭剝奪。因此，這次大會指出，這些國家的工人和工會必須爲改善生活條件、保障工會權利而積極進行鬥爭。資本主義及殖民地國家工人階級的正義鬥爭，正不斷得到全體進步人類的同情和支持。

社論指出：國際壟斷資本對各國勞動人民的掠奪，是和他們奴役各國人民的野蠻政策分不開的。殖民地、半殖民地國家和遭受美國奴役的資本主義國家勞動人民生活陷於悲慘狀況的一個主要原因，就在於他們的民族在政治上和經濟上喪失了獨立。這些國家，特別是殖民地、半殖民地國家的工人階級，已完全認識到爭取民族獨立的絕對必要性，而把他們爭取切身利益及和平的鬥爭和爭取民族獨立的鬥爭緊密結合起來了。

社論說：蘇聯、中國及人民民主國家的工人，在和平勞動中不斷取得的成就和生活福利的增長，對資本主義及殖民地國家勞動人民是一個極大的鼓舞。蘇聯、中國及人民民主國家的工人與資本主義及殖民地國家勞動人民間的聯繫正不斷加強。

社論指出：在工人階級的事業中，團結的思想越來越深入羣衆。這次大會在「告世界勞動人民書」中號召各國工人恢復國內和國際團結，建立保衛工人要求的統一戰綫。這一號召，反映了各國工人的普遍願望，它具有特別重大的意義。工人階級爭取團結的行動，無疑將爲工人階級的正義事業帶來新的、巨大的勝利。

社論最後說，這次大會爲今後工人階級的鬥爭提供了明確綱領，對國際工人運動的發展作出重大的貢獻。全世界勞動人民必將爲實現大會決議所規定的任務而加強鬥爭。

巴黎八千市民集會 反對建立「歐洲軍」

達拉第猛烈抨擊巴黎條約 法電影明星抗議武裝西德

【路透社巴黎廿五日電】約有八千巴黎人在廿五日參加一個和平大會，抗議重整西德軍備和「歐洲防務集團條約」。大會上宣讀了急進黨領袖、前總理達拉第的一篇聲明，譴責「歐洲軍」爲一種「包含第三次世界大戰種籽」的計劃。

法國電影明星希蒙尼．西諾萊在大會上宣讀了法國電影明星們的一篇聲明，也是抗議重整軍備的。簽名的影星中包括若望．迦賓和比爾．卜拉梁等人。

【法新社巴黎廿五日電】前法國急進黨主席達拉第，廿五日在羣衆大會上宣佈：他將「不停地反對」波恩條約和巴黎條約，因爲這兩項條約可能引起第三次世界大戰。在這兩個條約下，西德將要成爲歐洲軍事集團成員之一。達拉第指責西德總理阿登納，說他企圖奪回二次大戰中的失地。他說：這兩項條約可能促使德國再發動一次侵犯東方的十字軍。達拉第說：在這兩項條約下，一個重新武裝起來的德國可能破壞法國國內外軍隊的統一，並且會使西德稱霸歐洲。

到處受越南人民軍打擊 保大新軍損失慘重

海後縣之役一營人馬損失五百

現在士氣低落很多僞軍拋棄據點逃掉

【新華社北京廿五日電】北越消息：被侵越法軍當局寄以很大希望的新建的保大僞軍輕裝營，兩月來在紅河三角洲遭到越南人民軍的慘重打擊，傷亡成千。

八月間，侵越法軍當局就開始在南定省編練新成立的輕裝營爲法軍機動部隊充當馬前卒。法軍北越總司令戈涅吹噓說，要使用這些「很適宜幹綏靖工作」的僞軍輕裝營，「猛烈打擊越盟的大軍」。但是，在實際戰鬥中，這些僞軍輕裝營接二連三地遭到人民軍的打擊，潰不成軍。例如在八月十日，人民軍地方部隊在南定省交水縣進攻僞軍第七零二輕裝營，殲滅包括該營營部和兩個連連部的指揮人員以下的敵軍一百餘名。該營在補充後又在海後縣遭到攻擊，傷亡更大。從九月二十四日到二十六日的三天中，駐紮在裴朱和海後縣的僞軍第七零六、第七零一、第七零三輕裝營都遭到打擊，其中以第七零一輕裝營損失最重。它在海後縣完全被擊潰，損失五百人，營長也做了俘虜。僥倖漏網向南逃竄的殘軍也大部被殲。到十月六日，人民軍又在大同縣和交水縣擊潰僞軍一個輕裝營，殲滅僞軍三百四十名。

散佈在其他各地的僞軍輕裝營也遭到很大損失。僅十月四日在興安省會以北的米市，僞軍第七零七輕裝營就被殲一百三十名。

在越南人民軍的打擊下，僞軍士氣迅速低落。許多僞軍一看到人民軍就嚇得逃跑。不少僞軍開小差或拋棄據點逃掉。駐紮在裴朱的僞軍第七零三輕裝營，在一天中就有二十五名向人民軍投誠。據投誠的僞軍透露，許多僞軍正在設法開小差，因爲他們不願給侵略者賣命。

據合衆社透露，法軍總司令納瓦爾最近不得不命令法軍將保大輕裝營駐守的地區完全接管過去，因爲僞軍「遭受到越盟軍的重創」，已被打得「七零八落」。

日本金融界驚人事件 東京一投資公司停業

股東中有近萬小市民和農民 其他許多股票亦因而大跌價

【路透社東京廿六日電】戰後以來，日本金融界所發生最大的驚人事件之一，是一家擁有十五萬個股東的投資公司，於廿六日宣佈因爲虧蝕五億日元（約合五十萬英鎊）而停業了。

在「經濟保全會」（投資公司）宣佈它的資金共四十六億日元（約合四百五十萬英鎊）和資產共四十億日元之後，該公司股票在東京股票交易所的市價，每股跌了十日元。

「經濟保全會」的停止活動，對許多其他規模較小的投資公司造成了一種突然的恐慌。據一個貿易團體「國家共同信託公司」說，隨着恐慌的擴大，該公司可能有一些股東宣告破產。

「經濟保全會」成立於一九四八年，它每月付出百分之八的利息，及每隔六個月抽籤一次，每次一名，予中籤者以一百萬日元的獎金。投資於該公司的有成千上萬的小商人和農民。

日本大藏省廿六日說，該公司的行動是合法的，投資者沒有賠償。又說，目前政府對該公司不擬援助。

廿六日收市時，大阪和東京市場的許多投機性的股票每股跌了十日元到二十日元。在東京股票市場上，損失最大的爲「西武鐵路公司」的股票，每股跌了七十日元。

美增「民防」經費、民防署提出要求

【法新社華盛頓廿五日電】美國民防署長瓦爾．畢特遜廿五日宣佈：他將請求國會撥款六億五千萬美元，作爲一九五三——五四年度的民防經費。這個數目比現行會計年度議會所通過的要多十四倍。本年度畢特遜曾要求撥予一億二千五百萬美元，但結果只撥到四千六百五十萬美元。

聲援罷工中的運油工人 倫敦巴士司機罷工

拒絕使用軍隊所運汽油

【法新社倫敦廿六日電】倫敦巴士司機廿六日罷工，聲援二千五百汽油運輸車司機，後者的罷工會使倫敦交通差不多停頓。

巴士司機反對去軍車司機運油來的汽油站上油。汽油運輸車司機定廿七日開大會，料將決定是否復工。

【新華社北京廿五日電】倫敦消息：倫敦六千名運油工人罷工，使擁有七百萬人口的城市的汽車交通瀕於癱瘓。

罷工是十九日開始的，工人們要求每星期增加工資十個先令。但他們的合理要求遭到拒絕。工人們不顧右翼工會領袖的反對而舉行罷工，支持他們的要求。罷工已使全倫敦市及郊區各汽油站的供應中斷，並已使城市汽車交通大部陷於停頓。

英政府在二十三日晚命令二千六百名武裝士兵向罷工區域集中，脅迫工人復工。（編者按：據廿五日路透社倫敦電稱：英軍出動輸運汽油，已達六千名。）保守黨政府這一鎮壓罷工的措施，在下院得到了充作反對黨的工黨的支持。

但是罷工卻得到其他工人羣衆的廣泛同情。在英格蘭東北海岸的新卡斯爾，一個汽油站上的二百名工人舉行罷工，支持倫敦罷工工人的鬥爭。據報道，北英格蘭克婁柏爾的石油工人也在考慮舉行同情罷工。在倫敦，駁船工人宣佈他們將以行動支持運油工人的罷工。

紐．約．奶．荒

萬餘名牛奶工人罷工

【合衆社紐約廿六日電】一萬三千名牛奶廠工人和派送人員，廿六日舉行罷工，對紐約市區的一千二百萬居民停止供應牛奶。

數以千計的大市場、牛奶公司和食品店裏，貼滿了寫着「對不起，沒有牛奶」的牌子。零售市場鮮奶的供應，預料將於廿六日完全斷絕。

自「詹騎」的驗畜工會與二百名牛奶批發商在加薪問題上不能達到協議，而工會的罷工時限已於廿五日下午四時滿期之後，一直到廿六日早上止，聯邦的調停人一直在和雙方的代表進行談判。

上述一萬三千名牛奶加工工人和貨車司機，分別受雇於紐約、紐澤西和康涅狄格三州。他們要求每星期加薪十五美元。他們目前每星期的工資是：在廠內工作的工人八十二美元，貨車司機一百一十五美元。

升格爲大使館 德保外交使團

【法新社索菲亞廿五日電】德意志民主共和國和保加利亞人民共和國兩國的外交使團，即將升格爲大使館，以便加強和擴大兩國間的政治、經濟、文化關係。

救濟兩區受災同胞 總商會收到粵贈款

將發給何文田新村白田村災胞 發款事宜該會日間與當局洽商

【本報訊】中華總商會昨天下午五時召開常務會董會議，出席有高卓雄、許世發、黃炳英、黃茂林、黃燕清、梁蔭、李文祺、張若林、蔡東生、彭紹光、江紹流、簡悅南、梁天一、梁蘊浦等。會議由高卓雄主持。席間報告接中國人民救濟總會廣東省分會十月二十日來函，內稱：「頃由報上獲知何文田新村木屋區於九月二十六日晨發生火災，焚毀木屋二十餘間，受災同胞有一百餘人。又深水埗白田村於九月三十日發生火災，受災同胞有一百八十餘人。兩處受災同胞，所有衣服財物都完全損失，逃出火場以後，衣食棲宿問題未得解決。我會獲知這種情況，對兩處災胞的痛苦，不勝關懷。茲匯上人民幣二千五百萬元，敬請貴會代為轉發兩處災胞，用以稍濟目前困難，發放過後，仍希將情況見告為荷。」該筆款項，折合港幣五千八百元，已由中國銀行匯到，中華總商會已於昨天下午如數收妥。昨天常董會議席上，決定日間與有關當局洽商代為散發事宜。

又：該會書記李子朗，在會任職十八年，近因病須徹底療養，請求給假六個月，仍照發薪津，已獲昨天會議通過。同時，常董會並審查入會志願書一批。

澳蔣黨火併案審結 五匪徒入獄十八年

廿七名被告已囚七月判予釋放 另兩個疑匪轉送軍事法庭審訊

【本報訊】澳門消息：蔣黨殘餘「中一六」大戰「地頭蛇」的槍戰案，昨天在澳門法院刑事法庭繼日審訊。這宗案子是蔣黨殘餘發生火併，開槍塞戰，造成一死兩傷的血案。「中一六」就是台灣蔣黨所謂「國防部中區游擊縱隊總指揮部」所屬「第十六中隊中山區支隊」，隊長是「大天二」羅景兆；「地頭蛇」是以澳門國民黨「工團總會」頭子黃承山為首的一撮蔣黨分子。今年三月五日，「中一六」匪徒約百人，拿着手槍、刀劍等兇器，包圍得勝馬路六號C黃承山住宅。雙方槍戰十五分鐘，當堂擊斃黃榮，擊傷伍萬天、黃成，警方當場拘獲三十四名蔣黨疑匪。他們被控罪名計共五項：（一）蓄意謀殺；（二）搶劫；（三）損毀他人物件；（四）集體擾亂治安；（五）非法持械。

澳門法院刑事法庭昨天由警察十一人到場警戒，於上午十時起審訊此案，並分別詢問證人口供，以證明被告等當天有無持槍及搗亂，直至下午一時半休息。下午五時半再度開庭，由被告律師戴名揚作辯護。最後，法官問被告等有何話說，隨即退堂。下午六時許法官出庭宣判。法官警告第一至二十七名被告不能隨便用單車鏈、刀、棍、槍械等武器打鬥，擾亂治安。但因為他們由今年三月事發後即監禁到現在，故判予釋放；（被釋放的是郭洪、羅大順、鍾帶、黃五、鄧五、葉漢、何卓廣、劉光、劉志北、黃轄、劉松、江賓、林日光、馮傑、梁錫、陳棠、麥元、陳操、張國才、黃波、黃容、呂毅勝、鍾雄、蔡世九、梁叢、陳正炳、區佳耀。）胡堆、陳川容、梁鑽三人被判監禁十八年，另每人罰款三個月（每天以二元計算）；葉本、鄭明（原名單眼廣）被判監禁十八年零八個月，另每人罰款三個月（每天以二元計算）。上列五人都是被警方在現場搜出槍械，其中陳川容一名，則被此案死者黃榮在氣絕前指證行兇。至於錢祖洪與吳蘇兩人，因爲懷械罪移交軍事法庭辦理。

法官宣判後，警察即將犯人還押。在法院預門押解他們上囚車時，犯人大叫大嚷，還有幾個人想動手搶警察的槍，幸而警方防範甚嚴，將他們押上囚車，開往監獄。

法庭昨天竟日審訊 匪犯供述槍戰情形

廿七人認罪七名被告有新說法

匪伏澳門的蔣黨殘餘因爲內鬨火併，在市區內製造集體搶劫槍殺案，子彈橫飛，擾亂治安，澳門居民恨之入骨，對此案非常注意。

此案除被告三十四人外，原告有黃承山、張景生（女子）、伍萬天、黃成（以上兩人是黃承山的工人）、羅沙卓（女子，是黃承山住宅鄰居）。

主審官是澳門法院院長麥啟瑤，檢察官賴濟喇。被告辯護律師法院指派殷多尼，另被告聘施能度，戴名揚兩人。

此案傳訊證人原告方面十五人：伍宜民、江世生夫婦、沈松、林大生、梁劍虹、傅錦磊、陳述公、黃恩、鄒力更，警員一九三號官也、二十四號區錫沙、一七四號賈薩俊、六十二號羅保、一四四號羅比士。被告證人共四名：區超、黃林、林亦漢、龐興（龐明、錢祖洪證人）。

昨天上午十時開庭，法官首先詢問第一至第二十七名被告是否完全承認在初訊時的口供，他們一致答「是」，並承認當日曾參加得勝馬路六號C黃承山住宅的事件。

法官繼續審訊陳川容等七人，他們却有新的說法。陳川容供稱：當天他進入黃承山住所，警察到時，正站在屋內的廚房口，因此被捕。胡堆供稱他是在樓下天階被捕的。法官說警員拘捕時在他身上搜出手槍一支，其中六粒子彈已發射了五粒。葉本否認進入屋內，法官指出他在初審時已供出進入黃承山住所了。梁鑽是在樓下被捕的，有槍在身，但昨天他又否認有槍，說他有一粒子彈是在地上檢得來的。錢祖洪供稱當日在白馬行被捕，承認身上有手槍，並有子彈六粒。鄭明（又名單眼廣）供稱：「當日我行船回來，上岸後聽見別人說：有國民黨人被困在得勝馬路。我看見許多單車仔都趕去了，便也趕着回家取了手槍，跑到得勝馬路，見有人在屋裏射槍出來，我也向天響槍兩響。後來在警察到場的時候，就走了出來，在荷蘭園交通燈附近被警察拘捕。經過白馬行的時候，遇見錢祖洪，還他也拉了。」

吳蘇供稱：他帶着手槍在赴得勝馬路途中，被警方拘捕。他的手槍沒有「響」過。

「工團」頭目黃承山 所報職業前後不符

法官問他到底有無職業 他說不一定有時做生意

原告方面首先作供的是女子張景生，二十七歲，北京出生。她穿着粉紅色間格旗袍出庭，供稱是黃承山的妻子。法官指出黃承山已有妻子，並未離婚，便問她：「你有什麼證據證明你是黃承山老婆？」她臉臉不堪地說：「那麼就什麼稱呼都好吧，就當朋友啦！」有些旁聽的人都覺得好笑。她說：在「中一六」圍攻她的屋的時候，她正在摸麻將。她聽到了槍聲，便躲進房裏去，用棉胎裹頭。可是「中一六」的分子闖進房裏來，打她，要她交出黃承山。法官叫她在庭上認人，她認出胡堆、葉本、梁鑽、陳棠、陳川容等都曾持槍指着她，另有幾人打她，她說她看見鄭明和錢祖洪當時也是有槍的。

黃承山穿的是蝦肉色薄絨西裝，他自稱三十八歲，已婚，中山斗門出生。法官問他：「你有時話有職業，有時話沒有，有時又話是做生意的，到底你是怎樣的呀？」黃承山半晌無言，只說：「我有時有職業，有時做生意。」法官問他這次火併他的傢具損失多少，他說約值五、六千元。法官叫他認人，他却說認不出。

有兩個原告是受傷的，一叫伍萬天，一個叫黃成，都是黃承山的手下。伍萬天指葉本開槍打傷他。法官問他還看見誰有槍，他說是鄭明、梁鑽、胡堆、陳川容等。黃成說是鄭明打傷他的，他看見胡堆、葉本、陳川容、錢祖洪、梁鑽等人有槍。黃承山住宅的隔壁是八號，當時黃承山從家裏逃出來後便躲在那裏。今晨該宅主人羅沙卓（女，廿八歲）出庭，說當日「中一六」分子跟蹤黃承山闖進她家裏去，打壞了一些東西，約值一百一十七元，並取去雨傘一把，除去五、六十元。

此案整天審訊，到傍晚時分才宣判。

迫遷圖　士丹頓街成發和興米店被迫遷，大批白米及店中用具被拋出街上，堆積如山。

廣播

日間　八時：報時；時代曲唱片，（一）木知名的花、游子吟，（二）關不住的春光、青春的夢。八時十五分：天氣報告；粵語新聞。八時廿五分：國語新聞。八時卅五分：潮州語新聞。八時四十五分：時代曲唱片，（一）湖畔四拍、女神，（二）春風曲、到底是個多情郎。九時休息。十一時卅分：粵曲唱片，（一）壯士悲秋，（二）光緒皇夜祭珍妃，（三）光棍王夜抗膏笑。十二時：報時；時代曲唱片，（一）什麼是愛情、寂寞的晚上，（二）莽莽神州、空韓違夢，（三）等着你回來、相見不恨晚，（四）別走得那麼快、浪花，（五）心靈的留。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片。十二時四十五分：特備粵曲節目，（一）恨鎖紅樓，（二）賈玉哭靈（一時報時）。一時卅分：粵語新聞。一時四十分：國語新聞。一時五十分：潮州語新聞。二時休息。

晚上　六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：國語教授。七時：特備時代曲節目（一）清明的月，（二）未識綺羅香，（三）娜娜新月，（四）情在笑裏中，（五）愛彼萬鑾，（六）花之戀，（七）檳島姑娘，（八）永別了我的郎。七時卅分：兒童節目。八時：報時；天氣報告；明日節目預告；時代曲唱片，（一）狂戀、魂縈舊夢，（二）江頭殘月。八時十五分：預防癆疾宣傳廣播劇，「飛來橫禍」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：粵曲唱片，清磬紅魚非淚影。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：特備京曲節目，提放曹；「敬候近安」點唱節目。十一時卅分：天氣報告。（完）

老嫗八十一 盲婦三十一 兩人都有罪 罪名是求乞

【本報訊】有一個八十一歲的龍鍾老婦和一個盲婦，前天都分別被捕，昨晨拘上公堂。警方說：她們的罪名是求乞。

八十一歲的老婦叫黃龍香，東莞人，住紅磡木屋，頭髮都斑白了。法官問她爲什麼求乞，她說：「我個仔失業，冇得食！」結果她還是被警誡了，但法官給了她十元。

三十一歲的盲婦叫求乞的，法官也是警誡了事。

井中女屍昨天剖驗 頸有傷痕疑係勒斃

其夫認屍後被警方傳去

【本報訊】九龍城東頭村的培民新村近賈岡道一端的一口水井中，前日發現女屍。死者名叫陳得意，又名陳珠，廿四歲。昨日已在殮房被剖驗。據說死屍頸上有一糊痕，頸前有扣結印，疑是被勒斃後扔落井中的。

據傳昨日有一男子前往殮房認屍，自稱是死者的丈夫。這個男子已被警方傳往問話。這個男子有四十多歲，操外省口音，警方曾在他的住屋內搜出死者的衣服多件。據傳死者是個曾被遞解出境兩次的潛回犯。

新樓住客沒有保障 成發米店昨被迫遷

逾百包白米及生財被移置街上 店東已交上期租決聘律師交涉

【本報訊】中環士丹頓街四十一號的成發和興白米店，昨天早上突然被業主迫遷，並由法院派人將舖內百包以上的白米和生油搬到街上去。因爲這件事很不尋常，所以整日都有人圍在那裏探聽究竟，但當他們曉得這又是迫遷事件時，就搖着頭走了。

據成發和興米店的司理人說：他們這個月的上期租金已在五天前交給二房東了，而且還有二房東所發的租單在手上。這個司理人說：「呢次唔搬法，生意冇得做，貨物又堆滿街，損失太大咯！」

因爲租單上所規定的有效居住期間是到本月底爲止的，這次交租後幾天突然被迫遷，遭受巨大損失，成發和興米店方面已聘請律師追究責任，並要求賠償。

發生租務糾紛的士丹頓街四十一號，是一幢「新樓」，過去的業主叫梁成發，他在一九四八年把業權賣給一個姓伍的，他則租用樓下作爲二房東收租。三年前，成發和興米店就已經租用上址做生意，當時梁成發也是股東之一，但不久他退了股。從此之後，成發和興米店就以三房客身份交租給梁成發。租單上註明每月租金是二百二十元。至於梁成發和新業主的關係怎樣，米店方面說並不知道。

最近，新業主通知梁成發，要將樓宇收回，並由法庭限令九月三十日前遷出。據說：房客方面對此並不清楚，因爲梁成發在本月二十日還收取了他們二百二十元的上期租金。

到了昨天早上，成發和興米店的存貨和生財用具突然給法院派來的人搬到街上去，姓伍的新業主還在旁監督。

成發和興米店所有的貨品和傢具，昨晚深夜還亂七八糟的堆置街上，舖內仍有幾十包白米沒有來得及搬出。據說：姓伍的新業主昨晚還吩咐法院來搬東西的人，要他們今天搬埋「執埋手尾」，以及拆成發和興的招牌。

東華醫院病人自縊

【本報訊】昨日凌晨一時半，東華醫院有一個病人突在病房中懸樑自殺，幸被救下，轉送入公立醫院後，已告無事。這個病人名叫林保蓀，三十三歲，東莞人。他住在東華醫院已很久，患的是肝硬化病。企圖自殺的原因據說是病得疾難治，所以不想再活下去。

太寧街血案開審

疑兇被控意圖謀殺罪名 兩女一男傷勢已無大碍

【本報訊】今年八月二十二日晚上七時許，筲箕灣太寧街十號二樓住宅發生一宗兇殺血案。有一個男子，運斧揮刀斬傷兩女一男，疑兇事後被警方拘捕，昨午解送中央裁判署初級偵訊。該案被告名黃發，二十八歲，原爲太古船塢的鉚工人，住太寧街十號二樓。他被控於八月二十二日在上址傷害王秀珍、關珍妹與陳基洪身體，意圖謀殺。三傷者目下均無碍。

匪徒械劫蛋舖

光天化日下澳門有劫案 蛋舖顧客共損失千餘元

【本報訊】澳門消息：澳門昨天發生一宗白晝械劫案。昨天下午一時十五分，大碼頭街卅號利記行蛋舖，被三個持槍匪徒闖入，劫去該號及貨客現款共約港幣千餘元。

昨天下午一時許，利記行蛋舖東主張文勝剛點收了貨客陳超交來的貨款五百三十元。這時突有三匪徒闖入，其中一人站在門外把風，二人持槍入內，喝令張文勝將錢箱打開。當時張文勝舉手按響警鐘，但爲匪徒發覺，再度以槍制止。匪徒在錢箱去現款七百一十元及該號收銀手錶，隨即將貨客陳超袋中現款全部搶去。劫得千餘元後，三匪便向果欄街方面逃去。

貨客陳超是當地街市五十七號福興蛋舖老闆，事前攜有現款千餘元出來準備交貨，除交給利記行貨款五百三十元外，餘下的港幣三百八十元及葡幣一百五十元，亦悉數被劫去。

何文田徙置區主任 柳秉衡被控勒索罪

並被控與其妻偷竊別人五百元 昨天提堂准以五千元保釋候訊

【本報訊】何文田徙置區主任柳秉衡，有向人勒索一千元及與其老婆共同偷竊五百元的嫌疑，警方於前天下午將他夫婦拘捕。他的老婆具保一千元出外候審。他本人卻一直被扣在警署。昨天下午，他們被解往九龍裁判署提堂，結果該案押候三天再審，並准柳秉衡以現款五千元出外候審。

柳秉衡現年四十二歲，他的老婆名李文林，廿八歲，同住於何文田村第五區香港政府公務人員宿舍。警方控告他於今年八月十八日在百樂門餐室向李漢慶勒索港幣一千元，並與其老婆李文林於本月廿四日在彌敦酒店二樓，偷了李漢慶五百元。

昨天柳秉衡的律師出庭。代表兩被告的律師史超浩，向法庭請求准柳具保出外候審。他說：被告人柳秉衡是香港政府的公務人員，每月薪水九百元。同時，被告在香港居住多年，如果具保出外後，是會依期出庭受審的。主控幫辦赫利斯對這個請求，曾表示反對，結果經被告律師力懇後，法官准柳秉衡具保現款五千元出外候審。

又：何文田徙置區主任柳秉衡，在本案未發生前，曾被控「醉後駕車」罪，於上星期六在九龍裁判署提堂，押候今天再審。據警方說：上星期六晚，被告駕着ＥＫ二四四Ｘ號私家車途經柯士甸道，警方見他像喝醉了酒似的，於是把他捉住。爲了「醉後駕車」罪，被告於上星期六繳保五百元出外候審。但午間剛出法庭不久，同日下午又因勒索及偷竊的罪名，給抓回去了。

天氣　中和東風或東南風，早上霧，後晴。
高潮　下午三時四十七分　明晨零時四十三分
低潮　上午七時五十六分　下午五時五十二分

串謀假報窮 兩商人被控

並分別被控發假誓 報窮之後還做生意

【本報訊】一宗假報窮疑案，昨晨在地方法院開審。兩男子鄧啓明（又名鄧廣濤）和黃初（又名黃啓初），都被控有串謀假報窮罪，並分別被控發假誓，批准報窮後非法經營做生意和使用偽造宣誓書等共十二罪。但兩被告對所有控罪都不承認。該案押候今天繼續審理。

據主控官說：去年二月間，第一被告自稱爲泰安當舖的股東，以債權人身份向高院要求批准次被告「報窮」。而次被告也出庭承認破產，法官遂於同月十二日予以批准。但事後被警方查出兩人串謀假報窮，企圖欺騙其他債權人。

大藏毒案續審

證人供述租賃車房經過 三名被告至今仍未保釋

【本報訊】私藏砒三百餘磅，時值超過二十萬元的大藏毒案子，昨天再次在中央裁判署續訊。控方證人昨天所作的口供，多半在指證被告等如何租得羅便臣道六十一號車房及大坑道二十五號車房，因爲警方曾在這兩間車房內搜出毒品。

據羅便臣道六十一號車房的收租人黃忠堅供說，他是某置業地產公司的管工，曾受屋主羅便臣道六十一號的老闆娘盧如玉委託管理羅便臣道六十一號車房。大約在一九五一年四月間，他在報上刊出了一則車房招租廣告。不久，次被告王建明便找上門來，說要租屋。後來雙方同意以二百五十元租金將車房租入，一直用到今年三月左右。他最後發出的一張租單，是一九五三年三月七日的。除了在還發租單時見被告一面外，最近幾個月都沒有見到他。至於第一、第三被告，却從來沒有見過。

另一證人梁銳森說，他是大道中廣安銀號的職員。數年前，曾受銀號經理梁桂如委託租賃羅便臣道六十一號車房，到一九五一年四月停租，適遇一個叫王建明的男子登門說要租賃，於是將電盤及其他雜物以一百元代價頂讓給他。此後，他們搞什麼事情就不清楚。

證人余東超供說，他是大坑道二十五號車房的業主，同時住在上址樓下。今年三月十七日，次被告突然求見，說要租賃二十五號門前的車房，後來雙方談妥，正式將車房交給被告使用。此外，他也曾見過首被告在車房出現，但被告等並非住在安慶台，他們如欲找他們，可致電話三三六五三。

接着由證人陳明英供述三七八一號私家車賣給被告的經過。這一輛車後來便停在大坑道二十五號車房內。該案押候今天下午續審。三被告王德生、王建明及李方培，因繳不出三十一萬元保款，昨天仍在扣留中。

下月復員津貼公佈

【本報訊】香港政府新聞處發表：十一月份糧食燃料等，每週平均指數爲十五元四角八分三厘七，故十一月份復員津貼額如下：按日計酬工人，技工每日三元四角，普通工每日二元六角五分，女工每日二元一角；按月計酬工人，男子每月九十六元，女子每月六十九元。

又十一月份生活津貼額如下：按日計酬傭員，男子每日一元四角，女子每日八角四分，按月計酬傭員，男子每月三十九元，女子每月二十六元。

求職時願意奉酬 失業者被控行賄

【本報訊】有一個男子，一時急需求職，妙想天開，在求職函下附加一筆：「如能獲得工作，願奉酬金百元」等討好字句。不料禍事就出在這兩句話上。當「市政事務處」收到那封求職函時，立即通知警方，依址將發信人拘捕。這個失業男子昨天復被警方控訴於中央裁判署，罪名是「行賄」。被告否認那封信是他親筆寫的。警方請求將案押候三天再審。

被告男子名葉波，廿三歲，商店夥計，住上海街某號二樓，被控大約在本月十五日，用信件向市政事務處的L・S・史勿夫說要給款一百，作爲被告人在港府市政事務處找個職位的酬報，這種行爲就是犯法。

郵部時間

今日平郵

中華人民共和國	上午九時半
澳門	上午九時、下午六時
日本、美國、中美及南美	上午十一時
馬來亞	正午十二時

空郵

日本、夏威夷、美國、加拿大	上午十一時半
越南、法國、法屬西非及北非	下午六時

明日平郵

中華人民共和國	上午九時半
澳門	上午九時、下午六時
馬來亞、緬甸、台灣	下午一時
日本	下午二時

空郵

菲島、夏威夷、美國、加拿大、越南、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、中東	上午八時
台灣、日本、美國、加拿大	下午一時
泰國、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、日本	下午六時

澳門勞校自置校地 勞教事業大力發展

勞教會舉行三屆二次大會 與會者一致表示盡力支持

【本報訊】澳門消息：澳門勞工教育協進會於廿三日晚舉行第三屆第二次會員大會，由該會主任梁培報告一年來勞教會的工作總結。他指出一年來會務成績相當優異，並購置校地，改善了學校環境。他說：「勞教會自成立到現在，創辦、鞏固和發展了勞校，使勞校成爲澳門社會的重要福利事業。這些成就，是勞教會全體會員和常委們的努力，是社會熱心福利事業人士大力支持的結果。」他最後說：「今晚的會員大會，亦可以說是第三屆工作的總結會議，希望全體代表以更負責的精神去做好這件福利事業，爲發展會務、鞏固勞校而努力。」

接着由中華教育會致詞，指出勞校幾年來，在教學方面有了很好成績，從學生數字激增、學生家長會的人數增加方面，可以證明這點。

在該會各部門報告完畢後，戲院、公共汽車、油漆等工會代表都有發言，一致表示要盡力支持這個重要的社會福利事業。

最後，通過將於日間召開第四屆第一次會員大會。

婦人要享前世福 白白唔見四百元

相命先生被控藉神行騙 昨天提堂後定今天審訊

【本報訊】一宗神棍騙款案，昨天在中央裁判署羅司庭提堂後，定今天開審。因迷信神佛，被騙婦人梁清（又名梁玉清），在過去幾個月內被兩個神棍相繼騙去款項和黃金共千餘元。神棍中有一個號稱「天資師叔」的「大相命先生」，對梁清哄說能將她前生遺下的財富帶給她今生享用，結果騙去四百餘元。與此騙案有關的一個「相命先生」，於廿四晚被警方在銅鑼灣新填地拘獲，昨天解送中央裁判署羅司庭，控以在今年九月三日至十月十三日期間內，在大道西威靈頓餐室內，用詭計騙取婦人梁清款項四百餘元。被告男子名李華，四十一歲，在銅鑼灣新填地擺檔占卦相命，住九龍城西頭村無門牌屋。

澳門學聯會 籌募福利金

【本報訊】澳門消息：學聯執委會於廿四日晚召開會議，通過籌募第二次學生福利金。這個問題提出討論時，執委們都覺得責任很大；同時覺得在這個時期展開籌募第二次學生福利金工作，是非常適當和必須的。討論結果，決定成立「澳門學聯籌募第二次學生福利金委員會」，並聘定籌委，日內展開工作。

很久以來，學聯會就接到很多學生家長、學生提出的意見，要求再籌學生福利金。因爲他們很清楚地看到：自從學聯一九五一年十一月籌募第一次學生福利金以來，所舉辦的福利事業是很有成績的。他們深深地體會到這是一個爲學生謀福利的團體。有一位家長說：「如果沒有學聯的助學金，我的兒子在一年前就要去替人家倒痰盂了，那能安靜地在學校讀書呢！」他們並表示要熱烈支持這件工作。

三個洋水兵 被控劫電筒

【本報訊】三洋水兵在銅鑼灣渣甸山行劫的士司機案，昨天在中央裁判署開審。遇劫司機曾廣，據說僅損失了一支電筒，但本人被毆受傷，到昨天仍未出院。

三個被告是：㊀B・J・史蒂芬遜，二十一歲，㊁R・Q・W・莫禮士，二十歲，㊂F・V・漢米爾頓，二十二歲。前兩人都是新西蘭人，是新西蘭海軍KENTER艦的戰鬥水兵；後一人是加拿大人，是加海軍IROQUOIS艦的戰鬥水兵。

三人都被控本月廿五日在大坑道，施用暴力行劫曾廣的一枝電筒。他們已聘請律師出庭辯護。該案押候三天再審。

鏗棟 錫元 江 家少主 少爺之

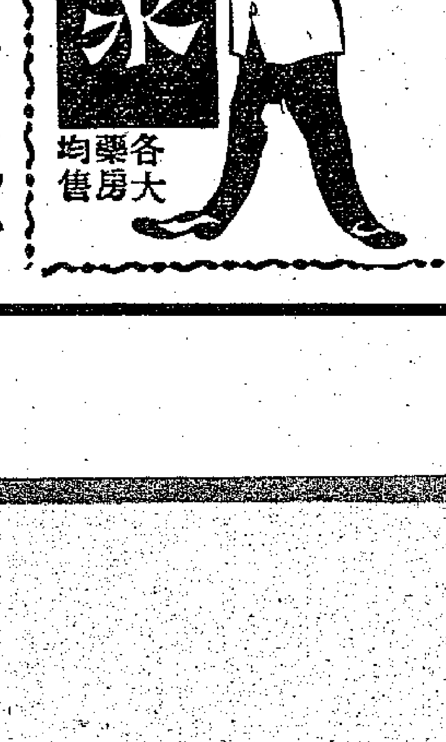
令尊翁黎公民偉老爺於主曆一九五三年十月廿六日下午五時四十五分蒙主寵召息勞享壽六十一歲奉移萬國殯儀館治喪謹定廿七日下午四時大殮廿八日上午十時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯謹此報

聞

黎友恭堂家人謹報

治喪處萬國殯儀館　洛克道四一五一號　電話：七二六三五　七〇三四八

除左俾人追到咳，必達治咳確使得！



各大藥房均售

香港印尼總領事館通告

下列各號碼之申請印尼入境簽證者，因有若干問題，倘需了解，請迅即來本領事館談話。計開：

PK 240 (HK 660)李王燕

PK 808 (HK 934)李鳳英

PK 1290 (HK 598)史鳳珍

經濟版

荷蘭商大量扯銷 蠶豆成交千五百噸
漢口小片貨每擔漲至二十三元
湖南低級松香日客買去千餘箱

【本報訊】餵飼馬匹用的蠶豆，荷蘭商人新近買去一千五百噸漢口小片貨，成價是每長噸C.&F.廿七鎊十五先令。據說，這批貨物在年底以前，就可以分次裝運完畢。

又，港市蠶豆售價續昇。漢口小片貨昨有八十噸交易，價由每擔廿二元五毫走上廿三元。

【又訊】昨天出口土產交投活躍，成交貨品價格多向上昇。

據說，湖南低級的黑松香最近有一批運到供應，因此又惹起日客落手。昨天市上約有一千四百箱熟松香成交，其中半數是這種黑色貨。

松香售價是穩中向好的，從昨天的成交價格就可以看出來。WW級貨，每箱先成九十五元，稍後則成九十七元；黑色貨漲幅較微，僅從每箱五十元零八毫挺高至五十一元而已。

油籽交投頗熱鬧。小蔴籽，日本市價飄忽異常，原因是買客扯力時鬆時緊。昨天某出口商因補貨付船，結果以每擔三十五元的高價買去十噸。

將由「芝利華」輪運來的泗水生仁，又有六十噸成每擔九十五元。這種黑芝蔴，同日約有四十噸買出，每擔成價是九十元。

麥糠突告抬頭 玉糠亦見搶手
兩者盤價齊步挺昇

麥糠價突昇兩元多，即天碼頭交收的漢口幼片貨五十噸，竟以每擔二十九元五毫的價格成出，泗水玉糠亦見搶手，有三十噸期貨挺昇為二十七元三毫。

據說，昨天有一批江西青豆開船，結果每擔成價竟搶高至九十元，但未得到證實。綠豆市疏，仰光黑皮綠豆，十一月付船期貨每擔成價五十二元二毫。

由於來途到貨稀疏，元肉市價扳昇不已。北海元肉，每擔成價已實為四百零七元，北流產品則為四百二十元，靚雲林貨，據說現在每擔可售五百元。一般說來，元肉售價平均比去年同期差不多殺了百分之三十。

蒜頭交投疏，市價穩。河源火蒜，昨天分成七十九元五毫、七十七元五毫兩價，天津白蒜成每擔三十元；興化有殺白蒜二十八元八毫；嘉定白蒜二十七元。綜計各式蒜頭買出約四百件。

印尼與港易貨 貨類增加多種
生油青豆花生均可運來

【本報訊】香港與印尼間的易貨貿易，近日比前略有進展，易來印尼貨以生油、青豆、花生、芝蔴、沙藤等居多，易去的港貨以紗布佔最大宗。

據印尼莊人士說：自印尼開放對港星易貨貿易以來，直到近一兩星期來，港與印尼間易貨生意比較多些，因為以前只准沙籐一項來港易貨，現在則增加了生油、青豆、花生、芝蔴等多種，範圍擴大了，生意比較易做些。

易去的港貨，目前仍以布疋棉紗居多。不過，近日布匹到，印尼市場有大跌，如港製色斜布市價已跌到每疋「一百一十」盾左右，成本價伸合九十印尼盾左右，再加其他費用，利錢極微。然因印尼未恢復批匯，港商以生意太淡，利錢雖微，也要做的。

門門幾件事

十月廿六日（以中央市場價為準）主要物品零售價（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五．○○	番茄	一斤	○．九○
豬肉	一斤	五．○○	菜心	一斤	○．六五
中雞	一斤	四．二○	黃芽白	一斤	一．○○
鵝	一斤	三．四○	馬鈴薯	一斤	○．三○
鴨	一斤	二．六○	芥蘭	一斤	○．七○
中蝦	一斤	二．六○	白菜	一斤	○．五○
白糖	一斤	○．六○	鯇魚	一斤	一．五○
花生油	一斤	一．八○	鯪魚	一斤	一．六○
油粘米	一斤	○．九五	紅衫	一斤	一．五○
麵粉	一斤	○．八○	黃花魚	一斤	一．六○
松柴	每擔	八．○○	鷄蛋	十隻	一．六○
乾鼓片	每擔	七．五○	鴨蛋	十隻	二．○○

說明：與上週六比較：中鷄漲二毫，鵝漲四毫，鯇魚、黃花魚、黃芽白均漲一毫，鷄蛋跌五仙，番茄均跌一毫。

黃金經香港轉口 港府公佈新辦法
金幣及經加工金器包括在內

【本報訊】關於黃金經港轉口的各項辦法，港府昨天已作了具體規定。辦法有如下各點：

甲、這經香港轉運往其他地方的黃金，須具有「直通載貨紙」。此類黃金的進口證及出口證，港府將可無限制地發給經過核准的申請人。

乙、在一定期限內轉運到認可目的地的黃金，可以輸入。在港府頒發出口證之先，申請人須提出證據，證明這批轉口黃金的交易情況，是與目的地國家頒發入口證的條件相符者，港府將只發證給經過核准的申請人。

丙、商人對上述兩項規定，均須提出滿意的保證，保證貨物在留港期間有安全的保管，及按照規定期限轉口運出。

公告中還解釋：「黃金」一詞係包括金條、金幣和經過加工製造的黃金在內。如入口商對此項辦法尚有不明瞭之處，可寫信到港府外匯統制處去詢問。

英圓鐵新盤降低 五金商訂數十噸
港府復准黑鐵進口

【本報訊】英國四十尺圓鐵的訂價，新近續由每擔三十四元四毫減至三十三元七毫五仙。因訂價比現貨價低廉一成多，此間五金商已訂入了數十噸。

又，港府現已停止簽證給商人訂購黑鐵進口，只准廠商及其他「直接用家」憑「主要物品供應證」訂購。而在前一個時期，「合格五金販商」還可有訂貨權利的。照今天的情況看來，五金商的經營範圍的確是越來越窄了。

只限在香港使用的鉛線，上週有數百疋西德貨訂成，這批貨物包括有四分至二寸等六種花式，它們的訂價是：四分（每疋計），四十六元八毫；六分，三十三元九毫；一寸，二十五元；寸二，二十二元二毫；寸半，十九元六毫；二寸，十四元五毫。與兩個月前的訂價相比，平均約下跌了百分之二。

英國「也路」廠出品的門鎖，也有百餘打訂成，價錢依然是每把七元二毫五仙。以這一價錢購入新貨，販商只……

憑證輸美貨品 繼續增加五種

【本報訊】港府工商業管理處長安格斯昨日宣佈：凡「綜合來源證」適合於往美國的香港製品，及加工製品，現繼續增加五種。這五種物品是：拜神用的蠟燭、蝦子麵、蝦乾、台灣草蓆及草蓆和腐乳。

部份進口證到期 貨物運緬數百噸
毡帽棉紗蒜頭較大宗

【本報訊】緬甸第四季新貨物入口證尚無發出，惟第三季發證部份持證在本月底到期，貨物須趕期付船，所以目前港貨運緬仍保持數百噸數量。

據緬甸莊人士說：緬甸的貨物入口證原應在本月初發出，但直到目前尚沒有發出。又，第三季發出的舊入口證中，有一部份的有效期延展到本月底，所以前天開出的海順輪載去的貨物仍保持數百噸的數量，其中較大宗的毡帽佔百餘箱，棉紗二百餘件，棉織品近萬打，此外如搪瓷器、漆蒜也有不少。

緬甸本月調整了進口稅率之後，近日仰光貨物有波動，進口稅提高了的貨品市價漲了，進口稅降低了的貨品市價也跟着跌下來。就目前情況而言，香烟銷去仰光是已受到影響，因香烟入口稅率比前提高了二倍多，當地的香煙市價雖然漲了，但尚未追得上入口稅的增加，所以緬商暫停採辦。

訂單陸續到港 製帽業稍有起色
緬甸訂製中下毡帽較多

【本報訊】各地訂單絡繹開到，製帽工業銷情況稍現起色。一般說來，製造下價貨的廠家生意比較忙碌，製造上價貨的，局部停工現象目前仍然存在。

據製帽工業人士說：毡帽外銷現在已入旺季，月來運暹羅、非洲、緬甸均有訂單寄到，其中以訂購中、下價毡帽較多。比較大的訂單，一宗數逾一千打。

印尼是港製上價毡帽的主要銷場，它停止向此間買貨已大半年了，最近當地商人雖然有恢復來港查詢毡帽的規格、價格，但至今仍未見有「落單」。星洲方面，目前訂單亦疏。

今年緬甸在港訂貨稍多，上價、中價、下價貨都有，但訂購上價貨的每宗只限於一、二百打。

銷量最大的下價毡帽，每打不過十八元到二十元，用日本帽胎製成的中價貨，每打賺價約四十多元。由於各地消費者的購買力弱，原來銷上價貨市場，現在也漸以下價貨代替了。

上價貨銷路減了價低了，原因之一是原料價降低了，其次是為了爭取市場。現在上價毡帽廠價平均比去年低四分之一，每打只售六十元左右。

據說，現在製毡帽用的羊毛，定價則比去年同價低一成。

本報特寫

毛冷顏色鮮艷

今年擺在百貨店櫥窗裏的毛冷，數量固然多，而顏色也是鮮艷奪目，淡色的如黃色、粉紅色、蘋果綠色、紫羅蘭色……等；深色的如棗紅、藍色、黑色等十多種。喜歡嬌艷色的或老實色的，則隨人所好。

毛冷大部份來自英國、荷蘭，意大利貨亦有，但比較少些。本地廠家也有用毛條來紡製的，產量仍不大。

牌子有十多種

毛冷的牌子甚多，只要在商店的櫥窗裏一看，就可發現十多種，如地球牌、將軍牌、三花、杜鵑、企鵝、拉雲打、蜂巢、該架等種種。其實，牌子越來越多，這是說明了毛冷的競爭已愈來愈烈。因為生產多、而銷場窄，商人以「新」來博取顧客，所以一個牌子銷路轉弱，另出一個牌子，減低價錢來競爭。

入秋以來，百貨公司的櫥窗裏擺出的毛冷愈來愈多，五光十色，使人感到眼花撩亂。近日來，在早晚的時候，有些太太小姐們已穿起新毛冷衣了，這是帶給毛冷商人一年一度的生意。

談五光十色的毛冷

·本報記者·

新貨少舊貨多

在年初，毛冷的訂價尚高，商人在接受去年滯銷的經驗教訓下，今年訂購新貨大大減少了，估計僅及去年十分之一。而且，這些訂貨中，亦以一些中下、中上的幼條毛冷為多，粗條毛冷今年可說完全沒有訂購。目前百貨公司門前堆滿的毛冷，約有八成以上都是去年留下來的。毛冷的存貨有多少？如把前年和去年留下來的數量計算在內，起碼有四十萬磅，正在付運途中及未付出的貨未包括在內。

售價比去年便宜

存貨既多，銷路仍弱，價錢固然難昇，且比較去年還要便宜些，尤其是那些貨價的尼龍毛冷，前些時期每磅五十多元，但現在只要三十多元就可買得了。至於那些英國雜牌中上貨，每磅只要十八元至二十二元，比去年約平了二、三元。還有粗條貨更平至六元、七元就有一磅。換言之，今年的毛冷價錢是便宜。

有些要虧蝕

今年毛冷的銷量，大體來說是比去年多些，但因價位低，所獲利潤有限，往年經營一個毛冷旺季就可以賺一年的「皮費」的，而今年只能夠目下的「皮費」而已。還有一些舊貨要虧本的，只有一小部份在年初訂回來的幼冷才可賺到利潤，如英國雜牌貨每磅訂價十三元五毫，現在批發價為十四元左右，而那些舊存貨，又如中等貨在去年初每磅成本價是二十八元的，但目前只能賣二十一、二元，換言之，賺利與虧蝕的差額甚大，儘管銷量增加，也難抵償舊貨的虧蝕呢。

價錢難上漲

今年的毛冷價錢會否上漲呢？據商人的看法，漲價的機會可能甚少，如能夠站穩已算幸運。毛冷的外銷旺季快要成為過去，本地市銷時期比較長些，直至到農曆十一月底還可銷得，但毛冷以外銷為主，假如只得本地銷場，在旺季中每天最多只能銷二千磅左右，照現下的存量，就可供應八、九個旺月的銷售。因此，在短期內毛冷是難上漲的。

在商場不景氣下，一般購買力都日見衰弱，因而直接影響比較貴價的毛冷生意也隨着冷淡下來，不少毛冷商人也受着不少的影響。要是在這兩個月內仍銷不出去，所有存貨也只要留於明年才再上市。

雷米芳成出一批 價錢急降

【本報訊】寇大利出品的「雷米芳」藥片，新近有一批成出，價已急降至每瓶三元二毫。據說，這批藥片經過長期的貯存後，部份已開始變壞。因此，販商在買出每瓶藥片中，都要斷去二元。

阿斯匹靈粉昨天有出口客探購，因議價不成，結果未有成交。按買方要價每磅二元六毫半，但買家則只出二元四毫半。

其他藥品則保持平靜。治必效師針每安九毫八仙，西林粉按六元八仙。英國雜版太先粉，則售每磅四十八、九元。

瑞士產花綢 訂貨已開始

【本報訊】據洋行消息：夏天銷售的瑞士花綢、絲織品等貨品，現在又到了開始訂新貨的時候，近半月來已紛紛收到瑞士方面的廠商寄來的一九五四年的新貨樣，新款貨有數十種之多，訂價由十元左右以至十六、七元一碼不等，這些都是有錢的太太小姐們用來製作旗袍的原料，銷場限於本地而已。

幾家大百貨公司及百貨店都有落單訂貨，然而他們的訂貨與數量似乎比前平淡一些，以目前訂購數量說，是比去年同期少四分一左右。

法商昨買去 生絲十五包
日絲報價穩定

【本報訊】法商洋行昨天又在市上扯去生絲十五包，其中十包是上海F級絲；五包則是廣東E級靚絲。這兩批都是二十至二十二分的期貨。上海F級白廠絲成價每擔三千二百四十元；廣東E級白靚絲成價三千一百五十元。據買客說，這是一種特價的貨品。

日本絲報價穩定，A級現貨F.O.B.日本每磅五元三毫六仙美金。

美元急劇下瀉
收市比開市價跌二點八七五 K金跟着亦低了一點六二五
外商銀行在美存款被凍結

【本報訊】昨日美元、K金上午跌勢較劇，下午轉穩。全日美元逐跌兩點多，K金也跌近兩點。

美元頭盤以五九六開出，是為全日最高價。旋即向下而降，直至五九三．八七五，又一度挺回五九四，但始終無力堅守，結果上午收市又退至五九三．六二五。

午後開市五九三．六二五，亦曾一度昇抵五九四，但不久跌勢復萌，跌至五九三．五，是為全日最低價。近晚在五九三．六二五上下徘徊，以五九三．六二五收盤。去息一元。交收十五萬美元。

美匯開市五九七，收市五九六．二五，最高五九七．五，最低五九六。

金單開市五九六，收市五九四．二五；最高五九六，最低五九四。

昨日美元收市比開市低了二．八七五，最大波幅達三點。美元在上週末本來是笑漲不已的，昨日卻驟降。這種暴起暴跌的原因是：據說有某家外商銀行和某銀號在美國的存款被凍結，因此那些銀行、銀號便在上週末吸入美元代替「美匯」來應用；但昨日已停止吸入，而且拋出多，故影響美元跌幅擴大。

K金以二六一開出頭盤，市勢一度扳上二六一．八七五，為全日最高價。不久便轉疲向下，破「二六」關直抵二五九．五，為上午收市價。

下午開市二五九．六二五，市勢牛皮帶慢，跌至二五九．二五，為全日最低價。收市二五九．三七五。去息五毫。場內交收五百八十兩，場外交收二千餘兩。

澳門金開市二七○．二五，收市二六九．二五；最高二七○．七五，最低二六九．七五。息價平算。

K金一連跌了一、二元，原因是：（一）美元大跌的影響；（二）以每盎斯三七．九美元成入新金大箱，合九千六百盎斯；（三）傳賓金可被批准入口。

食糖進口辦法 明春將有改變
港府與商人正研討中

【本報訊】據港府工商業管理處處長昨日宣佈：港府擬於明年春季放棄經常辦運食糖進口的工作。關於經常辦運食糖進口以適應市場需要及交採辦工作等問題，港府現正與入口糖商研討中。至於現時的食糖入口手續，則仍如舊辦理。

歐客探購多 蛋粉放賣盤

【本報訊】耶誕期近，外商探購蛋粉更急。據貿易商說，最近法國、英國、西德等地商人均有來探問。

市上近日有少量蛋白粉賣盤出現，次貨每磅亦按六元二毫五仙；蛋黃粉缺貨，因此未有正價。

據說，法國方面蛋白粉每磅現已漲至六先令十便士，但和目前港市按價相比，兩者依然是有距離的。

蠟油紙一枝獨秀
外客繼續買去一千令
本地廠家吸入少量白打字紙

【本報訊】洋紙昨天開市，走勢仍不錯，熟門蠟油紙大盤都有成交。

昨天蠟油紙成一千令，其中以白蠟油紙佔多數。但因買家不肯出高價，市價只可報穩，二十六磅德國白蠟油紙每令成三十三元，最高亦係成三十三元五毫；色蠟油紙每令三十六元。據說，目前成價與現在訂價已接近，每令三十三元多。

其中南朝鮮客對道林紙、牛皮紙頗垂青，擬吸入道林紙、牛皮紙四、五百令，但因買主出價較低，貨主不肯放價，所以仍在討價中。六十磅至八十磅牛皮紙，貨主每磅要七毫三仙，買主只出七毫二仙。

本地廠家昨亦買進少量，但只限於少數貨品，如打字紙、盒咭紙、切裝報紙等，所以均無力上升。切裝報紙每令成一百二十元；單面盒咭紙每令二十五元；白報紙每令十二元；打字紙十六磅每令十八元，各成十餘令。

股市沉寂 成價平定

【本報訊】昨日股市，沉寂而缺乏特色，一般股價都保持平定。堪富利士、紡織公司和暹羅卡喇佛公司，是買賣較多的幾種股份。

暹卡喇佛成四千份，價分十六元八毫和十六元七毫。堪富利士置業公司成二千四百份，開市價為廿三元六毫，近中午時降至廿三元五毫，收市時又昇上廿三元七毫。香港紡織公司成九千五百份，成價保持在六元二毫至六元三毫之間。會德豐上午成一千三百份，午後再成一千三百份，價為八元七毫，午後降至八元六毫五。置地公司成三百份，價由六十二元五毫昇至六十三元。香港電燈昇一毫，以每份廿七元七毫的價格成三百份。

日本水泥到三萬包
市價再低跌

【本報訊】昨天由日本「海明」輪載來水泥二萬八千七百九十包，一千三百餘噸，市價再度回順。據商人說：最近新貨源源運到，本地存貨亦相當豐厚，因此市底「跳樓」，目前洋行放出的「跳樓」貨，每噸一百二十元，最低交價只要每噸一百二十二元，比訂價每噸虧蝕五、六元。昨天零售市價是，日本水泥每百磅裝貨每包六元二毫，或裝貨每包六元九毫。

鮮蛋大批上市
零售價再回順

【本報訊】內地鮮蛋源源運到，價錢普遍回順。市上零售雞蛋一元五至七隻，大隻鴨蛋一元六隻。

近來上市鮮蛋很多，街上擺滿了一籮籮的雞蛋、鴨蛋，由於營養豐富，價錢又便宜，所以頗受一般食家的歡迎。

昨日運到鮮蛋共五十卡，雞蛋佔一千四百七十二件，鴨蛋一千二百二十一件，鹹蛋一百零四件，合共二千七百多件。

大盤價：七百裝南昌雞蛋每千隻一百三十四元，五百裝南昌鴨蛋每千隻一百五十四元，四百裝鹹蛋每千隻一百六十六元。

保健知識

患失眠症最感痛苦 怎樣才能得到安睡
失眠乞援安眠藥不盡妥善 最好使用睡眠法求得安睡

人們如果患了失眠，那是很痛苦的，同時也會影響工作。發生失眠通常有兩種情形：一種是病人因病理變化發生的失眠，當然要請醫生用藥物或其他方法來治療，這裏不談。另一種是沒有病理變化或因輕度神經衰弱所引起的失眠。如果發生了這種失眠，而乞援於安眠藥，那是不盡妥善的，最好還是使用睡眠法來求得安睡。現在介紹幾種比較簡單易行的睡眠方法，這幾種方法在普通家庭也可實行。

第一種是空氣睡眠法：這是一種簡單易行而有效的睡眠方法，但有兩個條件：空氣新鮮和環境清靜。睡前可作十分鐘至十五分鐘的散步，選擇少人、燈光暗淡的道路上散步，或作輕鬆的柔軟體操幾分鐘，然後躺在露天的躺椅或床舖上，覺得冷時，可以蓋上被子。這時思慮頓清，身心感到一種舒適，自然容易入睡了。散步、柔軟體操以及在室外的靜臥都是有益於大腦的，使神經的主要部分得到休息，頭昏腦脹的感覺，可以很快消失。這方法長期實行後可以整夜睡在室外，開始時，可以先在外躺着，感到睡意時，再進屋去睡。至於在室外靜臥時間的長短可以按個人體質、氣候冷暖、陰晴風雨來酌定，避免感冒受涼。

第二種是水浴療法：水浴療法在蘇聯醫療用很廣，現擇有關睡眠的介紹如下：

水浴療法有五種 如何施行任選擇
施行前請醫生診查一次 施行時應有信心和毅力

（一）濕布綁帶法：用一二條毛巾以三分之一浸於涼水或溫水中，然後擰乾，把濕的一段放在腹部上，乾的一段蓋在腹部側面和背後，另一側照這樣作，但勿使腹部的濕布過濕，再用一塊同樣寬的乾布蓋在毛巾上面，再包好，這濕布可以包一夜或數小時，看皮膚有沒有不舒服的感覺來確定，濕布揭除以後把皮膚擦乾，撲點爽身粉。這法子用在夜間肚子脹、影響安眠的人最合適。

（二）小腿濕布和濕襪法：用毛巾同樣濕布三分之一浸濕、擰乾，包在兩小腿上。如要求確實收效，可加用濕襪法，即以一雙洗乾淨的襪子，浸在冷水裏擰乾再穿在腳上，然後用乾毛絨布把小腿和腳包紮起來，這個方法適用於睡後腿腳抽筋，腿腳發麻木的人。

（三）冷熱水腳浴法：睡前將兩腳浸於攝氏三十七．五度至四十度的熱水裏面三分鐘，然後再將兩腳浸於冷水裏一分鐘，就趕快擦乾皮膚去睡，這法子適用於輕度的失眠者和腳冷的患者。

（四）坐浴法：睡前坐在溫盛冷水或溫水的大盆裏一分鐘至三分鐘，然後擦乾皮膚入睡。此法對一般失眠的人很有效，至於水的溫度可根據個人習慣來確定。

（五）全浴法：全身臥在溫盛攝氏卅五度至卅六．五度的溫水澡盆裏十五分鐘到四十五分鐘，必要時可延長，但必須注意水的溫度，如時間長了水溫減低，就應更換同溫度或稍熱的水，以免受涼。這法子適用於神經過度興奮的人。

以上的方法，都是比較容易施行的。最好在施行前請醫師作一次診查有無其他器官的疾病，至於用那種方法合適，可以和主治醫師商量之後再確定，就比較更妥當。但是我們施行的話就應當樹立起信心和毅力，繼續到能夠正常睡眠的時候為止。（江華）

家庭常識

嬰兒的衣服
宜用白色軟質布料縫製 洗時勿過漿免擦傷皮膚

嬰兒的衣服，最好用白色軟軟的布料縫製，既容易分別它是否清潔，又可減少布對皮膚的磨擦。如尿布及上衣等都是一樣，污穢之後，應該用清水將它浸透，然後用上等肥皂洗滌，最好用水煮五分鐘，再用清水漂洗幾次，然後絞去水份，再行曬乾。用火爐烤乾的方法是不大好的，因為烤乾的布料，將減弱它的吸水能力。

洗嬰兒衣服的肥皂，質地不宜太差；不要因為衣有臭味，就用藥皂去洗，也不要過漿，因為以上幾種東西，都能直接或間接刺激和擦傷嬰兒的新嫩皮膚，甚至會引起皮疹等疾患，對於嬰兒的身體健康有不良的影響。

嬰兒的衣服，最好是每天換一次，可以使它經常保持清潔。我們切不可以單看衣服的表面清潔與否，而決定更換與否；內部的清潔，也是很重要的。尿布的更換，最好是在嬰兒睡醒之後，或有屎有大便更換。很多母親在晚上不替嬰兒換尿布，這當然是因為睡眠的緣故，但這是很不好的，因為尿布濕了，大人貪睡不去替他更換，便很可能引起嬰兒患濕疹等毛病。（燕）

折曆

劉裕澄先生：公元一九三二年，農曆九月十一日，合新曆十月十日。

何啓光先生：公元一九五○年，農曆三月初一日，合新曆四月十七日。癸巳光緒十九年農曆六月二十二日，合公元一八九三年八月三日。

陳志郎先生：辛巳年農曆四月二十二日，合公元一九四一年五月十七日。

梁蓬光先生：舊曆民國二十一年六月十八日，合公元一九三二年七月二十一日。舊曆民國三十三年四月二十七日，合公元一九四四年五月十九日。

醫藥信箱

如何治療糖尿病
目前尚無特效藥 鍛鍊身體可以增進健康

陸澄石先生：糖尿病起因是由於內分泌的紊亂，主要是胰島素的分泌減少，此病到目前為止，尚無基本的、特效的方法治療。貴友右手右足酸軟無力，難於舉步，查有多種原因，均可引起此種症狀，如未經詳細檢查，是不能確證其為血管硬化的。目前對血管硬化尚無特效藥物療法。

王添先生：決定生長發育之因素，主要的是內分泌及營養。如你自疑有發育不全時，可到醫院檢查內分泌有否異常現象，同時加強營養，注意體魄的鍛鍊。您今年廿一歲，假若能注意體魄的鍛鍊，及經常堅持運動，遵守衛生規律，當然身體會繼續增長強健的。

廣州中大醫院醫師 朱師晦

服務版

簡覆

專科學校

炎光先生：廣州市目前未設有獨立的無線電通訊專科學校，但在高等工業學校內是設有這門科系的，投考資格要有高中畢業程度。大學專科院校業期滿，自然可以參加祖國建設工作，走上為人民服務的崗位。

訂購書報

印尼錦興進先生：本報的印尼分銷處地址：The O.K. Sport o 914, Gadjah-Mada, Djakarta-Kota, Indonesia。請即就近接洽訂報。「鐵幕後夫婦死獄書簡」一書，英文原名："Death House Letters"。

出入國境

劉垣先生：申請證程出入國境通行證，在有效期限內，往返可在一次以上，但必須於申請時事先說明。

返內地，必須先託目的地的親友代申請辦理出入國境通行證，於核發時有後才能還證入境。

攜物進口

倪洪富先生：單程返內地的旅客，帶有自用一年以上的舊手錶一隻、鋼筆一支，將來仍為自用，經海關檢查認可者，可以攜帶進口。至於多帶新的錶、筆進口，必須先向目的地或附近海關申請進口許可證，遞證才能完稅進口。

自用一年以上的舊衣車一架，將來仍為自用者，經海關檢查認可者，可以隨身攜帶進口，否則必須先向目的地或附近海關申請進口許可證，遞證才能納稅進口。

科學技術問答

怎樣節省用電？
——答李耀輝先生

住戶如果有電表，我們可以從電表的度數上看出自家用電的多少。一度電等於一千個瓦小時，瓦小時是電燈泡上的瓦數（又叫做燭光數）乘上電燈開亮的時間。要是你家的電燈泡瓦數愈大、亮燈的時間愈長，你用的電也愈多。所以，節省用電的根本辦法是用瓦數小的燈泡，和減少亮燈的時間。

一般住屋，一間房裏二十五瓦的電燈就夠用了。你要是讀書寫信或做點針線，可以把燈吊低些；二十五瓦的燈泡離你的書本或活計有兩尺遠就夠亮了。至於在廁所、過道裏，用十五瓦的電燈也就行了。要是房裏沒人或用不着亮燈的時候，你就隨手把電燈關上。電燈少亮些時候就多省一些電。

省電之外，還有些別的事也得注意。如果能經常保持潔白乾淨，用瓦數比較小的電燈也就能使屋裏照得很亮，因為白色能反射較多的光線。這樣可多省些電。

還有，電線有破損或潮濕時就會漏電。這不只會浪費許多電，還可能因觸電造成傷人事故。要常常檢查電線，把破損的拆換掉。還要注意，別把濕衣服、毛巾晾在電線上，以免弄潮了電線。

在開關電門時，常常看見電門發出藍色的小火花，這樣的火花放電是會損耗一些電的。但這一眨眼時間裏所損耗的電比起多亮幾分鐘的電燈費的電少得多。所以還是在不用燈時就把開關關上的好。

一個四十瓦的日光燈，比一百瓦的普通燈還要亮得多。而所用的電卻少得多。在一間要用四個一百瓦燈泡來照亮的大屋子裏，如換用兩個五十瓦的日光燈就可以省好幾倍的電。但是，日光燈本身比普通燈泡貴，一般的家庭裏還不能普遍使用。（文宰）

（「俱樂部」新謎謎底是「以色列」「意大利」兩國）

硬地網球雙打比賽 王梁組獲得決賽權

將與今日另一得勝組爭奪冠軍

單雙打決賽日期昨經賽會排定

【本報訊】全港公開硬地網球賽的男子雙打準決賽，昨天下午四時半有一場在中游會舉行，由王文正、梁賓奎組對蔡耀文、蔡天羅組。結果，王、梁組以三比零得勝，獲得決賽權；將與今日下午四時半舉行的另一獲得決賽權的雙打組爭奪冠軍。今天對壘的雙打組是莊觀雄、梁國蒼組對陶冠球、司徒錠組。從兩組的實力來看，莊、梁組是應該獲勝的。

昨天因為強弱懸殊，到場的觀衆不多。整個賽情，都是王、梁組佔了優勢。蔡耀文，與蔡天羅合作得不大純熟，個人技術也不比王、梁兩人平均。蔡天羅欠經驗，有時竟得掛前的高球機會也沒有把握來取分。反之，王文正卻了他的豐富經驗，當能鎮定地抽殺取分。梁賓奎也不錯，配合王文正的穩健擊法，他也不時上網取分。

第一盤，王、梁組先以六比一勝了。第二盤，蔡、蔡似乎有點起色，以兩局領先。可是到了二比二後，王文正、梁賓奎組便一路領前，又以六比二再取一盤。第三盤，王、梁兩人打來比較輕鬆。王文正開球時竟頻頻失誤。這一盤，從二比二起，一直賽至五比二時，仍是王、梁組佔了優勢。但是，這時蔡耀文突然有了很好的演出，連續上網扣殺得手。追至五比五、六比六時，卒因後勁不繼，被王文正、梁賓奎以八比六獲勝。

關於雙打、單打和學生雙打的決賽日期，賽會已經排定如下：

廿九日，男子雙打決賽；卅一日，學生雙打及單打決賽。學生雙打決賽由馬健陸、姚賓熙組與何濤甫、與文祥組爭錦冠軍；單打則由去屆冠軍王文正對葉觀雄。

籃球錦標賽決戰 南華兵微將寡 昨為自力所敗

今續有兩場在修頓舉行

【本報訊】灣仔福利大廈主辦的籃球錦標賽決戰，今晚七時半起有兩場在修頓球場舉行：首場中健對培僑；末場：星島對培新。中健全隊實力平均，擁有梅勤官、李瑞偉、單永證、孫杰等好手，今晚當可輕取。

末場星島與培新實力平平，但頗為接近，雖不會有精采的演出，但過程一定緊湊。

昨晚舉行的錦標賽主力戰，自力以六十比卅五大勝南華。同場加插的籃球表演賽，記者隊以四十五比四十三小勝裁判。

南華與自力之戰，過程毫不精采，也欠緊張。只見兩隊打來，急中帶亂。南華吃敗仗雖是意中事，但比數相距這麼遠，確是出人意外。原因南華昨天兵微將寡，文鑑潮、黃紹良等去了印尼；洪錫培、陳兆麟又告缺陣。

雙方成績如下：

（自力）	投	罰	犯	分
伍耀棠	九	二	一	二〇
鍾德彰	〇	一	二	一
張樹棠	七	三	〇	一七
雷兆源	五	四	一	一四
白志榮	一	〇	二	二
郭應鉅	二	〇	〇	四
甘建歐	一	〇	〇	二
（總分）				六十

（南華）	投	罰	犯	分
勞國榮	六	三	〇	一五
李瑞熊	二	一	三	五
麥成喧	三	〇	一	六
崔鉅開	二	一	一	五
何鑒臨	一	〇	一	二
陳力	一	〇	二	二
（總分）				卅五

瑞典隊將到港 賽程昨已排定

足總昨召開埠際小組會議

【本報訊】香港足球總會昨晚七時在該會召開埠際小組及場地小組聯席會議，通過上期議案後，即討論瑞典足球隊訪港等事宜。關於瑞典隊在港比賽的預售券及名譽券的問題，結果議定門票仍分三元五角、六元與十元三種。預售票分配額是：學生五百張、軍人五百張、足球會五十張、當選出賽球員每人六張。名譽券每個足球會六張。名譽券座位設在三合土看台中，球員則在球場內設位。

關於遴選對抗瑞典隊的陣容，史堅拿等認為現在球季開始不久，球員水準提不上，他提議以後才遴選。但空軍代表諾德士等卻認為現在只有南華沒有出賽，可以遲選。經過討論，最後決定在十一月四日勝利府比賽後才開會遴選。

其後編定瑞典隊訪港的秩序：該隊於十一月十一日到港；十二日練習；十三日午餐並遊覽香港名勝；十四日、十五日比賽；十六日遊覽新界；十七日比賽；十八日離港（電影招待）。

關於來往函件，丹麥商治足球隊訪港，接獲香港方面的邀請，決定舊曆元旦來港在港比賽三場，全隊職球員共廿六人。但香港方面的邀請只提出廿二人的條件，因此其餘四人將作為「觀光團」。關於英國斯足球隊（英牛津、劍橋兩大學的選手隊）來港事，已決交由史堅拿負責接洽。

公開排球聯賽 六華挫敗中青

南華與藍白亦先後得勝

【本報訊】昨晚伊利沙伯球場舉行了三場公開排球聯賽：南華勝海聯三比零；藍白勝龍華三比零；六華勝中青三比一。

南華與海聯的一場，過程並不緊湊。南華首局攻球多告「自殺」，但因對手實力薄弱，且戰意低沉，才以三局淨勝。全隊以江強的供應、譚哲衛與梅進遠的攻球，威脅性較大，取分不少。海聯雖肯力拚，不過受了技術的限制及合作較差，終於不免受挫。南華以廿一比十八、廿一比十二、廿一比十六直落三局勝。

藍白與龍華的一場，雙方實力有若干距離，所以過程幾成一面倒。藍白實力均勻，攻守兼備。龍華除了首局還能給藍白較大威脅外，其後就無法支撐，以十五比廿一、六比廿一、十比廿一，直落三局受挫於藍白。

六華與中青之戰，中青氣力充沛，六華勝了經驗，因此兩隊展開了劇烈的爭奪。六華昨有很好的演出，胡挺綱居中策應，供球準確而有頭腦，使劉振強、黃樹源得很多進攻機會。同時方耀培身材較高，守衛阻截了對方的攻勢。各人所站的位置也很好，只是他們作戰還欠沉着，所以給對方扳回一局。中青演出走樣，全隊以余柏與梅百惠演出較佳。前排由於身材比較吃虧，不能起得較大作用；守衛亦欠穩健，終於力戰敗北。六華以廿一比十五、廿一比廿一、十四比廿一、廿一比十八、廿一比十三，總結三比一勝。

六華：方耀培、趙振宸、林博奕、胡挺綱、梅仲新、張龍安、黃樹源、劉華、伍錦宏。

中青：馬椿銘、梅百惠、陳信、朱炳祥、廖英林、余紹操、江銘、余柏、李勝。

東北區體育競賽 在瀋陽熱烈舉行

【新華社瀋陽廿四日電】東北區首次民族形式體育表演及競賽大會，十月二十一、二十二日在瀋陽市舉行。參加大會的有遼東、遼西、熱河、吉林、黑龍江五省和瀋陽、鞍山、旅大、本溪、撫順五市的運動員，包括漢、蒙、滿、朝鮮各族的男女工人、農民、牧民、幹部、醫生、學生、教師、商人運動員共一百二十四人；其中有六十九歲的老年國術選手和來自學校的八歲的少年先鋒隊隊員。

大會在一天半的表演和競賽中，共舉行了武術、拳術、爬杆、跳板、五虎棍、飛叉、七節鞭、弓箭術、毽子、石鎖、摔角、拳擊等一百八十八項節目。大會並選出了參加全國民族形式體育表演和競賽大會的東北區選手。

大會中各項表演，都博得了觀衆們的熱烈讚揚。給人們印象最深的是瀋陽市醫務的國術選手申金儒的表演，他運用全身各部分關節活動、肌肉和韌帶的伸縮，表演了六十種不同的優美姿勢。申金儒還熟練刀、槍、棍、拳等各種武術。瀋陽市五十三歲的老運動員左鳳有（回族）表演的毽子和空竹也很受觀衆歡迎。來自吉林延邊朝鮮族自治區的朝鮮族代表表演的跳板，是大會中一個精采的節目之一。「跳板」是朝鮮民族喜愛的一種民間體育，已有一千多年的歷史，是朝鮮民族的一種基本鍛鍊，能增強肌肉和機智，純熟的運動員在空中可作出各種優美的動作。

一週足球評

—英國—

甲組足球聯賽，自去月杪揭開戰幕後，因為香港會及南華兩個球場的建築工程未能如時竣工，「大場波」直到去週止還沒有舉行。總結五週來的比賽，海軍和空軍出賽最多，它們已經打了六場。光華的成績最佳，四戰三勝、和一，得七分，暫居首席。警察五戰三勝、負二，得六分，緊隨其後。陸軍、海軍同得五分，並列第三。香港會雖已出賽了四次，但僅得一分，實力最差。南華因為場地的關係，還未上過戰陣。至出場而沒有輸過的則有光華、星島、巴士、傑志、東方等五隊。

去週舉行了八場比賽，全部結果是：傑志勝警察五比零、空軍勝約瑟六比零、陸軍勝海軍二比零、星島勝港會八比二、巴士勝空軍六比零、光華勝海軍五比二、東方和中華一比一、警察勝約瑟四比零。

其中傑志、巴士、東方三隊是第一次出賽，傑志、巴士都是爭奪錦標的主角，當然使人注意。演出如何，結果傑志、巴士都勝利；而東方與中華賽成和局，這是說明了東方的「實力」與「狀態」都不見好，非努力加油不可。

傑志淨勝警察五球，似乎未盡全力。細看中衛的表演，都好；前鋒朱永澄、侯澄滔的演出更佳。加上侯澄滔的強勁快速推進，使對方禦不了；郭有之內，草木皆兵。假使一對後衛（李炳南及雷樹萍）能保持好的狀態，張觀興、巴士磋商它，在南華不易言勝。巴士多了陳家寶，後防比去屆穩固。孔慶煜中規中矩，配上陳家寶的「頭」，有了眞祺祥的「劃」，衛，不過他的身材很好，雖然不是理想的右後衛，防是不會有多大漏洞。後衛問題是：（一）能否「大場波」佛儉是否能在「大場波」裏立穩腳？（二）巴士的攻擊力將來和空軍、陸軍等比較如何？巴士的鋒線，是否能在「人材」方面，將來由於「去年的陣容」下來？跟去年一樣，將來排陣是否要改變？從組織和實力方面看，陸軍來說，海軍、空軍和陸軍它們的實力之下。星島以八比二大勝港會，主要的原因是對手太弱。今後遭遇的局面，光華反勝能在先驅的軍事力量在海軍之下；海軍比去屆稍強；陸軍的陣容有了變化，除非以後振作，否則這一屆的外隊約瑟了……

則決非華隊的敵手。警察多了與巴士及歐非路戰鬥力略比去屆強勁，只是氣力不足，還是起不得作用的。光華、中華、東方三隊，實力雖不如南華、巴士、傑志、星島，但只要他們肯苦練，成績會在幾個外隊之上，希望華隊努力，把外隊擋出前五名之外。

勝利盾賽下月舉行 兩隊陣容今日遴選

【本報訊】由香港華人足球聯合會主辦的勝利盾比賽，已定在十一月四日（星期三）下午五時半在香港會球場舉行。華聯會與陸、空軍體育會聯會定今日下午五時半在香港會召開會議，各自遴選出賽的陣容。

青年館籃球賽 今晚共有三場

【本報訊】伊利沙伯青年館球場今晚七時起有三場籃球錦標賽演出：首場乙組勵行對新力；次場乙組火對建；末場甲組東方對群益。

甲組之戰，東方對群益。東方球員中雖有盧荷渠、馮國忠、劉維正、黃紹良等好手，但他們取勝，兵源缺乏，遠征沒有把握。群益隊除此外，其他各隊是實力平平的隊伍。群益從乙組升上來的，由於實力的關係，今晚可能把握戰情比賽。雙方陣容如下：

（東方）丘揚榮、……

夏令足球聯賽 果菜今戰普濟

珠江昨以一球勝電話

【本報訊】夏令足球聯賽昨天有一場在太古球場演出，珠江以一比零勝電話。

今天下午五時三刻，續有果菜對普濟一場在太古球場舉行。果菜是「華字組」首三戰傑志然後入圍的強隊，擁有譚國鑾、梁祥護、甄作明、何滿堂、譚厚雄等，實力相當雄厚；但在決賽週中曾與扶輪賽和，失掉一分，此後不容再敗了。

普濟是西區勁旅之一，實力充沛，在沙地比賽，尤為出色，它曾受挫於珠江隊。在形勢上，今天也是不容再敗的。

（果菜）游樹培、譚國鑾、袁滿、梁祥護、甄作明、劉志霖、譚興宿、文煜、何滿堂、李漢、王文斌。

（普濟）廣樹滔、梁林、李煜祺、梁小林、孫振強、李錦芳、曾林、陳克武、蔡杰球。

昨天之戰，電話有正選守門員缺場，珠江在上半時由歐應桐射入一球後，就無法多勝，且曾受威脅多次，差些兒被電話追和。完場，終以一球小勝電話。

珠江：薛蘇、譚萬利、林沛鴻、陸國榮、洪錦、歐應桐、郭灼昌……

電話：黃、何樹德、陳國良、歐、伍潤沛、榮寶樹、清、錢廣源、蔡寶森……

友誼盃賽 今戰改期

團結盃賽今一場

【本報訊】團結盃乒乓球賽，今晚八時有一場在九龍聯分會舉行，由電車對蛋菜。昨晚三場比賽結果：洋務總勝深埗三比零；紡織勝梁三比一；電車勝政務軍醫三比二。

又：工聯會主辦的友誼盃小型足球聯賽，今天原有洋務對政事、醫務一場在林務球場舉行，但因球場問題，改期；屆時兩會可不必派隊到場。

乒乓球賽 昨今戰訊

【本報訊】全港公開乒乓球錦標賽，今晚繼續有男女團體賽四場舉行：孔聖會場：（高級團體賽）七時，南華B對中健；八時半，中華對美珍。西區會場：（女子團體賽）七時，港會對南華；八時半，三龍A對星光。

昨晚戰績：（高級賽）東寶勝珠志五比一；可力康勝中華五比一。（女子賽）東方勝南華五比三；龍華勝星五比三。

今日足球聯賽 光華出戰傑志

因售票問題可能改期

【本報訊】香港足球場因未得警方准許出售門票，昨天的「星巴」大戰會排定賽程，今天下午五時卅分又有一場甲組聯賽在該球場舉行，由光華對傑志。但因有上述的關係，這場比賽是否依時舉行，還要待今日中午才能決定。如果警方准許出售門票，便可依時上演；否則改期。

今天除了甲組一場比賽不知能否舉行外，還有乙組甲組聯賽三場：陸軍對約瑟（海軍球場）；光華對紅（堅尼地球場）；警察對巴士（界限街場）；都在下午五時卅分開賽。甲組兩隊陣容如下：

光華：張榮才、張駿新、薛錦洪、潘鑑球、蘇守銘、韓龍海、譚榕根、羅壽麗、劉錫照、郭灼昌、陳明哲。

傑志：張觀興、謝銘洪、李炳照、郭石、鄒文治、陳輝洪、侯澄滔、朱永強、劉偉民、郭有、何應芬。

賽昭君傳

二七八

民瘼關心憑宣佛力 魔障起念錯笑屠刀

經換了衣服，穿的是一身道袍，頭上的帽子也解去了，露出頭頂上一隻道髻。幾絲髮腳飄在鬢邊，晚霞如錦，反照下來的柔光，映得她額上髮絲，面色紅潤，嘴角，眉梢，神態就像畫裏的仙人。親切的微笑，在她眉目裏，是那樣親密，如同媽媽招呼孩子一樣。張全從來沒有別的女人的拍，他的死去的老婆，也不會拍他一下的。因此他有點意亂情迷了，惶惑地膜拜着，連說：「不知教主有什麼話吩咐？」

賽昭君對各兄弟都是那樣親熱慣了的，握了他的手笑道：「不過閒着，飯後無事，找你進來談談閒話，你不必這樣客氣。我們這裏，人人都像骨肉兄弟。你進來坐坐，吃杯茶吧。」把張全招呼到屋裏，那是一個精巧的小廳，紙窗竹榻，簡單雅緻，女兵端過竹椅讓他坐，獻了茶。賽昭君看了張全一眼，含笑向張全道：「你的孩子，很是聰明伶俐，我說了什麼，他都比別人先明白。」

張全惶恐道：「只是頑皮不聽教，在家裏我簡直管他不來，他的媽死得早，益發像沒有韁繩的野豬，翻屋瓦，走人家，沒有一天太平。這回走來跟教主，就沒有讓我知道，叫我為他操心了一場。」

賽昭君笑道：「他實在是個好孩子哩。你且告訴我，安徽那邊白蓮教多不多？那邊的老百姓怎樣過活？」

她關心的便是各地的民生疾苦，話題總落在這一面。張全只胡亂回答了一些。問他幾年來在家鄉作什麼，他很實回答：他仍份是在劉記的松店做工，他說：「就為了怕苦，那年就入了白蓮教，想得佛佑，消除罪孽。」讚得賽昭君也笑了。

想歪了。正是：以小人心，度君子腹。欲知後事如何，請看下回分解。

人天門

秦西寧

盧阿仲喘着氣回到屋子裏，聽見頭上三婆在嘰哩咕嚕唸咒語——三婆的臉上又有「問米」（迷）的女客了！

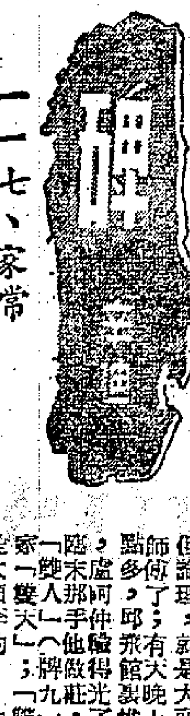
「唉，哇，不好了，」三婆嚷着。「你這信女，前世一定犯了白虎五鬼天狗星，今生係命不正，大難重重，不出十日有殺身之禍——」

「那怎麼辦？天姬子……大仙……菩薩，你打救我！」是女客的哀求聲。

「天姬子下降，信女不要慌！」三婆一個字一個字叫出來。

盧阿仲心裏這時又氣又焦急，在冷巷的床上坐下，亂抓着頭髮，又聽見三婆的女弟子對那女客「傳話」：「天姬子說，有辦法打救你，交來三十元就可替你脫災擋禍……」

盧阿仲喝了杯茶，才趕着回來，就站起，就是為了三十塊錢。三十塊錢是他欠大頭李的一筆「賭賬」。那是兩個月前的事，盧阿仲一直在「飛脚邱」的門下做食客；偶爾晚上也充當一下「飛脚邱」的助教——替「飛脚邱」指點一兩路猴拳給他的徒弟們；「飛脚館」本來是他「打真軍」出身的邱的；名就值錢，正牌拳師，但人出了名，「飛脚邱」「講數」，「開片」……這三字就住往給派到這些個場合上用；不幸的事件多了，「飛脚邱」的名（？）就變成了一個人忙不過來；飛脚邱除了在外，越收越多的徒弟，在別的地方有私人特授，與親自那些徒弟每月五元；大頭李是那類徒弟中的一個，自然每月一晚的「助教」，就是盧阿仲的；但大頭李是有錢的，師傅多了，點……



一一七、家常

老祖母閃閃發亮的淚眼凝視着她孫女兒，渴望着知道答案。林妮心頭一酸：「祖母大概已經聽到她父親的死訊？」可是她不忍說出來：「我不是那天寫信告訴過你了麼？大鈞哥已經到美國去了。」林妮也來不及掩飾這個謊了：「爸爸同媽媽一起去的。」

「你的箱子呢？」老祖母抹抹眼淚，聽見女兒說道：「你的行李呢？」

「在旅館裏。」老祖母叫道：「阿康，你去把大小姐的行李拿來吧。」

「不易找，明天我自己拿吧。」林妮忙不迭搖手。

「在旅館裏還住得慣？」老祖母訴說：「阿珠，打水給大小姐冲涼！」

「阿康，到外面打個電話，要幾個菜，給大小姐接風。」林妮挽着她胳膊，指着那個叫做阿康的男子：「你還沒有替我介紹過，這位是……」

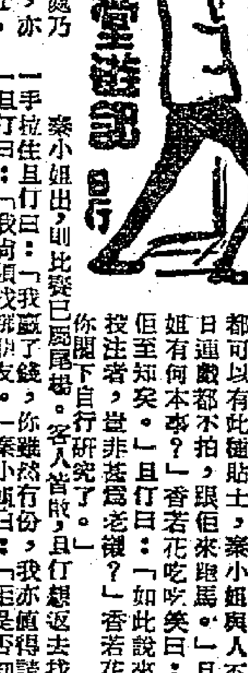
「哈！」老祖母失笑道：「我眞是老胡塗了，阿康，你看大小姐長得好漂亮！」

「大小姐！」那男子伸出手來同她握手。

「阿娟，他是你叔叔林康。你恐怕已經記不起了，他的父親就是你的三叔公。你祖父當年做官的時候……」

「叔叔，」林妮笑道：「你別叫我大小姐，叫我阿娟好了。」

小說天地



九記焦頭爛額

且仃對秦小姐曰：「我早已發誓不再賭錢。」秦小姐曰：「現在不係同你賭錢，只係同你攞錢。」且仃笑曰：「我在那邊大衆棚已攞過，是馬會攞了。」秦小姐嬌嗔曰：「你自已衰，睇見人發財，都不會執番一份。唆！你不買，到時我贏了錢，你千祈不可流口水。」講完，一個人匆匆行埋去買馬票。且仃舉頭一望，秦小姐所買票之處，人客甚疏，且仃奇甚，與香若花笑曰：「本場冇乜人客注意？」香若花笑曰：「何解？」且仃指售票處曰：「都冇人買票者。」

秦小姐出，手執馬票數張，向且仃面前一揚曰：「九號馬，你一陣睇下就知。」且仃笑曰：「都冇人買馬票，你分得幾多。」秦小姐笑曰：「就係買者少，分錢至多。」香若花笑曰：「且仃先生眞會講笑話。」且仃不明白何謂大票。當然不便多問，留心一看，原來那售票處乃係出售五十元一張以上至二百五十元者。且仃乃恍然而悟香若花話且仃會講笑話，原來自己係大鄉里，不期暗暗臉紅。

如何？不久見銀紙賽跑已開跑，斬眼之間已經跑出，秦小姐指住個計數機曰：「你見，我都話係九號！」秦小姐笑問且仃：「你估我贏幾多？」且仃曰：「我冇也辦法。」且仃大為驚奇，另外香港小姐二百元，實得少矣，不過一千五百元，每票分獲六十七元二角，心中一計，得了？豈非一萬二千？……

秦小姐丟下香若花，入去換錢，香若花笑且仃曰：「你眞係不信秦小姐之貼士乎？秦小姐之貼士甚靈驗者也。」且仃曰：「我根本不信貼士。」香若花曰：「第二樣貼士你可以不信，秦小姐之貼士則不可不信。」且仃問何故？香若花笑曰：「但之貼士，乃係在騎師室中來者。」且仃曰：「騎師室何以靠得住？」香若花曰：「馬乃騎師所騎，邊一個跑得出，但理發乎知矣。」且仃仍然不解。心想若果騎師室中之貼士一定靈驗，則在天堂之內，何必識人？單係認識兩個騎師，豈非一生享用不盡。

以此間之於香若花，香若花笑曰：「並非個個都可以有此種貼士，秦小姐與人不同，所以我今日運數都不拍，跟佢來跑馬。」且仃曰：「秦小姐有何本事？」香若花吃吃笑曰：「此則要你問佢至知矣。」且仃曰：「如此說來，在外邊胡亂投注者，豈非甚為老襯？」香若花笑曰：「此則你閣下自行研究了。」客人皆散，且仃想返去找陳伯，秦小姐出，叫此賽已屆尾場。

秦小姐出，一手拉住且仃曰：「我贏了錢，你雖然冇份，我亦請你食一餐飯。」且仃曰：「我尚須找朋友。」秦小姐曰：「佢是否初到天堂？」且仃曰：「非也，彼乃老天堂。」秦小姐曰：「然則你何必與他同返，佢不會返去耶？快跟我行。」且仃雖欲反對，而秦小姐已拉且仃走，拉扯，皆在雜踏，且仃無奈，只有跟佢同行，秦小姐一邊行一邊笑曰：「你不聽女人話，所以冇發達。」且仃問曰：「你用何方法，使騎師肯話你知邊一隻馬跑得出？」（七五六）

花邊小說 肚皮的智識

金風瑞

兒子又走近我身旁說：

「爸，世界上最高的山峯在那裏呢？」

我慈祥地告訴他，珠穆朗瑪峯是全世界最高的山峯，在我國的西藏境內，喜馬拉雅山上……

孩子有好問的習慣，做爸的當然是歡喜不迭。因此，探求事物的道理，他高興增長知識，我怎樣沒空，也儘先詳細的告訴他。至於我也有不識的，那就立即翻書本找辭源，或者請教專業的朋友，做着醫生的老黃，當物理教授的老張，我都替兒子請教過了。

可是這幾天來，兒子的問題越來越使我納罕，他從高深的物理學而化學，而醫學，醫學中的人體解剖，藥物名稱，以至發明者的種種。這樣一直到昨晚，他又問我了。

「爸，請你告訴我，人，究竟有多少根頭髮呢？」

我聽了竟瞪目結舌，事實上有誰知道自己有多少根頭髮呢！你自己數下吧，孩子問得這樣刁鑽古怪，我不禁暗裏發笑。

「爸，媽的肚皮最大可以脹到多少寸呢？」

「混帳，你沒有什麼好問了嗎！」我再不能忍耐孩子的胡鬧，只好板起面孔追究他的意圖，我想：孩子的「求知精神」是種病態。

天啊！原來他最近也參加了「智識測驗」那套玩意，就渣要取得「×君答中了！」的十分和獎品，迫得廣作準備。

我的孩子即使能夠這樣的「智識廣博」，又有什麼用呢？

妙人列傳 俞髯公

但白荻洲也是愛看小報的，他也在很苦悶中，看見這兩則消息，他也到雲家行色匆匆，未知俞老髯要向雲章取回「剪燭錄」之事。石汝年到雲章家去攝影「剪燭錄」，他也蒙在鼓裏，他的確曾對石汝年說過「剪燭錄」這件事，因為石汝年聽得此事，就假借白荻洲名義去騙雲章，他又怎曉得呢。白荻洲傍徨苦悶着，就是怕石汝年這件案，會牽累自己；尤其是五姨太已經覓見子，和五姨太的關係，會引起俞老髯報復。

五姨太和張昭回來了，可憐他兩人在上海只知道愉快的生活，全不知東窗事發。五姨太還對俞老髯說：「雲章起初不肯把這什麼錄拿出來，到底代價太少呀！他要一萬，你只給他一千。後來我們着不走，一天一天住下去，天天向他說服；還是老娘三寸不爛之舌，有點工夫，不然，怎能完成使命。」

五姨太把「剪燭錄」放在俞老髯的手，俞老髯一顆沉重的心，頓時放下，這本「剪燭錄」倖免於難，沒有落在「最高當局」手裏。這頂烏紗帽可以保住了。但那一股酸味卻又由丹田湧上來，把鬍子一捋：「好姨太，你就在雲章家裏住到今天的？」

「可不是，我顧着不走，要是他今天不客氣，我還要多住幾天哩。」

「哈哈，我的好姨太。」俞老髯不住點頭，翻開「剪燭錄」，發現有幾頁撕去，留下眞跡，不由一楞說：「好姨太，為什麼把幾頁撕去？」

「也許日子長了，殘破毀爛了吧。少幾頁，有甚相干。」

俞老髯本來立心準備對付這「姦夫淫婦」的，現在他又有了顧忌，五姨太不是平常女子，他也不會當她是平常女子，這樣的女人是要表示清高的，他對文錢，誰要送錢來，便把錢送到五姨太手上好了，五姨太自會把錢放進他口袋裏。五姨太眞是他的內助。因之，俞老髯的憤懣外，除了感覺頭上加了一頂綠頭巾外，他懷疑這幾頁「剪燭錄」是給五姨太撕去的。他想，五姨太想拿着這幾頁「剪燭錄」來威脅他，要挾他。俞老髯只好耐着性子，「小不忍，則亂大謀」，他得忍下去。連對白荻洲也不敢發作。（十五）

擋車組女工當家作主

擋車女工能增產節約嗎？上海國棉六廠細紗間保養擋車組工人，在普選運動中提高認識，想出了辦法。

徐開壘

【上海通訊】國棉六廠細紗間保養擋車組有三十五個工人，個個都是二十歲上下、年輕活潑、有力氣幹活的姑娘。她們的工作是在車間揩車，使機器經常保持清潔光滑，不致損壞。但是雖然這樣，擋車工人卻並不很歡迎她們；當這些姑娘們成羣結隊地拿着抹布和刷子跳着進車間的時候，擋車工人心頭就覺得厭煩，有的歎了一口長氣，勉強把車關了下來，讓她們去揩；有的就索性對她們說：「討厭死了！」捨不得中止工作。

擋車工作影響開車，這是眞的。因爲揩車時必須把車關上，而且在揩車時，不免要碰斷細紗，這就不但增加了停台率，而且影響了工作。

保養擋車組工人最初沒有辦法解決這個問題。她們心裏想：「車總得揩，影響了你們開車工作，也管不到我們的事。」

增產節約勞動競賽快開始的時候，全廠工人都開動腦筋、找竅門，要把「生活」做得更好。細紗間保養擋車組組長成秀英，急着和姊妹們商量：「怎樣纔能提高生產？」但是組內許多同人反映：「我們比不得擋車工，沒有直接掌握生產，只是揩揩車，有什麼辦法增產節約？」

成秀英就找領導方面商量。領導方面負責人想了一想，就說：「擋車組雖然沒有直接參加生產，但是增產節約的辦法還是很多。這首先要從如何協助擋車工人順利進行生產一點着手。」

秀英回到組裏，把領導方面指出來的意見傳達給大家聽。大家就從協助擋車工人進行順利生產一方面開動腦筋，果然找出了兩個竅門：第一，是在揩車時，減少細紗的斷頭，不但要把車揩得清潔，而且要把「碰斷頭」接好，這樣擋車工接替工作時就方便多了；第二，是把星期一的「做禮拜」，改在星期日，因爲星期一全廠停工，擋車組在那天工作就不致打亂擋車工的工作。

這兩個辦法雖然很好，但是實行起來仍有困難。首先是組裏有許多新工人，接頭的工作不會做；其次，大家因爲習慣於星期一休息，都不高興把「做禮拜」改在星期日，而且如果在星期一那天來工作，不但車間全部停工，連廠裏的託兒所也是休息的，把孩子放到那裏去呢？

因此，許多人都噘着嘴，搖着頭不說話。有一個叫胡金鳳的，新生孩子纔十個月，因此在討論這個問題時，腦子裏一直有着那麼一個白白胖胖的小孩子，好像聽見他在叫着「媽媽」，小組長成秀英也存在着那麼一個問題：孩子纔十四個月，星期一上工時，怎麼辦呢？

普選在廠裏展開了，廠裏進行了人口調查和選民登記。四千多個工人分別進行了學習和討論。細紗間保養擋車組工人們經過學習後，都認識了選舉的意義。

「我主張我們的兩個辦法馬上實行！廠裏的事就是大家的事。個人可以克服困難，星期一上工沒關係，孩子可以託人去帶。」許多人也都作了同樣的表示。

這一次全組很快地把上次提出的辦法通過了，並迅速地獲得了領導上的批准。

實行新辦法的第一個星期一，她們一個也不缺的很早地到了廠裏。三十幾個人拆成幾股兒工作，不會做接頭工作的與會做接頭工作的搭配成一股，這樣一方面可以幫助新工人學做「生活」，一方面當初的難題也解決了。

那天，成秀英和胡金鳳聚在一起，兩人相互問起孩子託帶的問題。成秀英說：「我託交了我媽。」胡金鳳說：「我託給了鄰居。」兩人心頭一點牽掛都沒有，工作就分外勤快。

每一個人都認識到機器是自己的東西，因此把車子揩得又亮又乾淨，揩好後又把斷頭接好，再開車試驗，等到沒有斷頭，然後就把皮輥裝鈎拔下，這樣就替擋車工做好了準備工作。

細紗間保養擋車組改進了操作法，不久全廠都知道了。運轉部生產組組長特地跑來代表全體擋車工人向擋車組表示感謝和祝賀，並且替這次成功作了一番細算，她說：「由於這次擋車組改進操作法，本廠在第四季度可以多增產十八件紗！」

經過基層選舉典型試辦後 合肥東市區裏外都整潔

【合肥通訊】合肥市東市區經過基層選舉典型試辦，全區出現一片新氣象。東市區第一次人民代表大會開過後，人民代表回到各個選區，配合當地行政負責人，分別召開幹部會、居民代表會、婦女代表會，以及小型羣衆會等，認眞傳達了大會關於加强愛國衛生運動等四項決議。而後，有些街道居民小組或代表根據大會決議，又對貫徹決議展開討論，[illegible]各街道調整了衛生組織，[illegible]成一個愛國衛生運動的熱潮。

關心羣衆利益 帶動羣衆工作

人民代表真積極負責

在貫徹區人民代表大會的決議時，代表們除了向羣衆宣傳外，並以自己的模範行動，來影響教育羣衆，推動工作前進。小南門婦代會主任、人民代表徐積玉，在開完人民代表大會回家後，當天先把自己家裏收拾得一乾二淨，然後邀集婦代會委員和代表們來家，一面就傳達決議，一面請大家檢查她家的衛生情況，委員和代表們一致表示要回去帶動家庭衛生工作。在她的影響下，她所住的[illegible]代表區，大家都搞得好[illegible]。

[illegible]爲羣衆所擁護而選出來的人民代表，[illegible]以前凡是羣衆有事找他，他總是耐心地幫助解決。當選上人民代表後，他的工作更加積極了，自該區選舉工作結束以來，經他調解的羣衆糾紛有二十四件，其中只有一件移交給人民法院處理。又如小東門街有一條寬二、三尺的明溝，經小東門、二山門、中間通九獅河。自安徽大旅社建築工地開工後，上面放着木板及碎石、黃沙等，只留出一段地方，被堆着磚頭，因此這明溝就不暢通。八月初旬，接連下了四場大雨，每場雨後，積水就湧入附近的居民家裏，好幾戶人家都是水齊膝蓋，因此，引起羣衆很大的不滿。人民代表鍾法鈞等知道了這種情況，黑夜冒雨赤着腳趕去檢查，一面向工地負責同人建議，一面向市領導上反映，終於搬移了磚頭和木板等，同時代表又發動羣衆配合把溝旁的淤泥雜草剷除乾淨，明溝重又暢通了。工地的職工並且用抽水機幫助羣衆吸乾積水，密切了與居民羣衆的關係。

人民有意見反映 馬上被採納實行

普選以後，人民羣衆的當家作主思想也顯著提高了。如東鼓樓巷菜市場在去年十月經市建設科計劃疏通修建下水道，動工挖開的許多條明溝，由於計劃未經批准，中途就停下工，一直拖到今年八月底。當時，黃砂、石灰等工料堆着都未很好安置，經風吹雨打，據羣衆估計，約損失了五百多萬元。另外，居民行路也很不方便，每逢雨後，菜市週圍就泥濘不堪，溝旁街道兩人就不能平行，因爲路滑，行人因不小心常有跌交的。普選後不久，羣衆紛紛向人民代表張克華等反映，替政府算細賬，要求政府趕緊設法動工整修，免得國家資財損失下去。這意見經人民代表反映上去後，市建設科已於九月一日開始動工，並已安上水管，鋪平了明溝。現在上菜市的以及附近的居民，都很感到方便，對人民政府能及時接受人民代表反映的人民的意見，都很滿意。

街道基層幹部，並且在普選中受到教育，能虛心聽取人民羣衆的意見，克服缺點，改進工作。東大街居民委員會主任朱克華，以前工作不夠深入，普選後，他加強了與第五戶口段人民羣衆的聯系，能夠及時了解羣衆的生活情況，並且幫助羣衆解決了一些困難問題。小書院居民代會主任張克華，以前工作很積極，就是處理問題時候，不夠耐心，羣衆對她這一缺點都有意見，在普選中，幹部和羣衆都對她提出批評，她也在幹部和代表會上作了自我批評，並且表示決心改進，因而獲得羣衆的諒解，仍被選爲代表。現在，她的工作已比較踏實，常幫助羣衆處理問題時，也虛心多了。

街道基層政權 工作效能增加

經過普選，街道基層政權的工作效能，普遍有了提高。區人民政府首先制止了各個機關企業部門隨便在街道進行調查統計，和亂要材料的偏向。一切工作由區人民政府作統一佈置。此外，又調整了街道組織，簡化了機構，如街道愛國衛生運動支會，併入街道居民衛生工作委員會，取消了無痛分娩法推進委員會、生命統計委員會、消防委員會等組織，其日常工作交有關部門辦理。改變了幹部多、會多的現象，提高了工作的效率。小書院居民委員會以前爲了羣衆糾紛的調解，總要拖上三四天解決。現在幹部專職，組織也充實了，因而做到當天的事當天解決。小南門居民委員會副主任祭大嫂，普選前兼職之多，有的時候，每天忙着應付開會，實際工作效率不高。普選後，她除了擔任現在的行政職務和街道宣傳員外，不兼其他職務，工作比以前幹得多，並且還有空餘的時間參加識字和文法學習，現在她已能夠看懂上級發下的指示和文件，直接向羣衆宣傳，因而大大提高了工作能力。

僑屬蔡阿鏡當選爲人民代表

·鄭天順·

【晉江通訊】九月一日，福建省晉江縣浯潭鄉南霞美村選舉大會上，僑屬蔡阿鏡當選爲人民代表。會後，人們三三兩兩聚集在一起，滿面笑容地談論着這件大喜事，都說：阿鏡當了代表眞好，人人滿意。

蔡阿鏡當選浯潭鄉的人民代表整整有三年了，每次改選她都是連選連任。三年來她一直忠心耿耿地爲人民工作。她有聯繫羣衆、關心羣衆的良好工作作風。今年春耕時，南霞美村部分羣衆缺少秧苗，大家都束手無策。蔡阿鏡想到自己是人民代表，想到全村的生產工作，就積極想辦法，爲羣衆解決困難。當時村中沒有多餘的秧苗，她就和婦女代表阿勝商量，賣掉了自己家的兩隻豬，換了五十萬元借給缺秧的羣衆到別處買秧插上。四、五月間，村裏有人缺少口糧、肥料，都上她家想辦法解決。蔡阿鏡看到羣衆這樣信任她，責任心更高，她常常不分晝夜，不管颳風下雨，到各個比較富裕的僑屬家宣傳自由借貸政策，動員他們互助互濟。全村僑屬在她的熱情鼓舞下，自願借出八百多萬元，及時解決了本村缺糧戶的困難。鄰近的古埭村農民缺乏肥料的困難也同時得到解決。

不僅這樣，她還常常去向僑戶了解實際生活情況，講解有借有還的道理，幫助他們合理使用借款。有的僑屬說：「我們的錢交給阿鏡，我們就不要『掛心頭』了。」有的僑屬也說：「當在有困難，我找阿鏡想辦法準沒錯。」幾年來，南霞美村在春荒、夏荒時節，自由借貸是正常的，僑農民解決了一些困難，極少有糾紛發生。

蔡阿鏡在生產運動中表現得很積極。她常以自己的行動帶動周圍的羣衆。一九五一年土地改革後，她分得了一畝二分田。當時婦女們還流傳着「女人下田敗壞門風」、「女人不頂事」的舊習俗，因此婦女參加勞動生產的很少。蔡阿鏡想到人民政府給她分了地，又號召增加生產，爲什麼自己不參加勞動生產呢？她不顧一部分人的閒言閒語，認眞學習耕田技術，並積極向人家宣傳婦女在新社會中的地位，用婦女在生產戰線上的模範事例來鼓舞婦女們的勞動熱情。結果在很短時間內，她學會了鋤草、插秧，每年的生產成績都很好。就這樣，她在南霞美村的婦女中樹立了旗幟。在挖稻根、捉蟲等運動中，她都帶頭做。現在，南霞美村很少再看見婦女閑手閑腳的了。婦女們都表示要向她學習。

今年春季，村裏發生旱象，幾條大溝都乾了，蔡阿鏡在工作組的指導下，帶動全村羣衆緊急抗旱，把村裏的大水溝挖深，引晉江的水灌溉田地。幾天內全南霞美村的稻田都插上了晚稻秧。

蔡阿鏡在這次普選中又當選爲人民代表，村裏的農民、歸僑、僑屬都說：這樣生產好、工作好、聯系羣衆好的人當代表眞不錯。

各地通訊　普選專頁

普選加强了回漢兩族的團結

——記江寧縣湖熟鎮第二區的選舉

·王洪亭·

「南京通訊」一走進會場，我們就看到了主席台上方的一幅橫標：「江寧縣湖熟鎮第二選區選舉大會」[illegible]

候選人醞釀了一月

[illegible]

回族的「老積極分子」

[illegible]

快樂而美麗的音樂

秀芝

今晚十一時一刻香港英語電台的「晚安音樂」播放印象派大師法國作曲家德布西的鋼琴序曲第一集中的六首曲子。

德氏共寫了廿四首鋼琴序曲：四十八歲時寫了十二首是爲第一集，五十一歲時又寫了十二首是爲第二集。德氏在這廿四首序曲中施展了最高度的創作技巧，並且注入了變化無窮的想像力，爲鋼琴曲開拓了新天地。一般公認這廿四首序曲是德氏傑作中的精萃，而德氏是唯一可以繼承蕭邦「鋼琴詩人」稱號的人。

德布西作品的特點是以旋律的微妙和聲來表現優美、和諧、寧靜的音樂圖畫。他的音樂圖畫並不敍述性格和思想，而只是企圖把人們的靈魂生活以及人們對自然界的變化加以細膩的刻劃所引起的每一個特徵感覺，換言之，他只想在音樂裏表達片刻的印象，從片刻的欣悅裏獲得滿足。他所追求的理想是快樂與美麗。所以他的樂句也就是輕妙多彩的樂句。

「米蘭的奇蹟」中一鏡頭

時刻在變化的印象，他那奇妙的和聲的反映，是在寧靜的心靈深處開展的美麗花朵。

他的每首序曲都是精巧玲瓏的，形式自由的，近於即興曲的。德氏把一段有特性的主題，或一段零碎的節奏，或一種和弦的聯結做爲素材來寫這些序曲。他每首曲子都有很詩意的名字。有趣的是這些曲名是他寫完了曲子以後很久才加上去的。批評家說這些曲子可以令聽者的視覺像聽覺一樣的得到滿足。今晚播放的是第一集中的第一、二、三、四、五、八六首曲子。

（一）「德爾飛的舞女」：音樂中充滿安謐而神秘的意境。這是德氏在巴黎的盧弗爾皇宮（現改爲博物館）裏看到石柱上有三個好像是在跳着緩慢的舞蹈的女人的雕塑有感而作的。

（二）「帆」：描繪停泊在港口的帆船，隨微風拂着船帆的情景。本曲是運用全音階最成功的範例。所謂全音階是沒有半音的音階，普通的音階一組有八個音，在第三與第四音之間及第七與第八音之間是半音，而全音階只有七個音。此種音階有特殊的效果。這是德氏的樂曲的特點之一。

（三）「原野上的風」：這是德氏對吹風的感觸。曲中描寫了帶有青春活力的長風吹拂着農莊的籬笆，也搖撼着原野上的小樹的草地，使整個田野充滿着生命力。

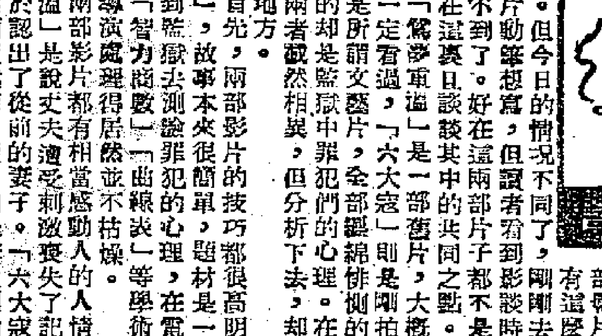
（四）「晚風中的香味和聲響」：這是德氏寫的黃昏的最溫柔迷人的曲子，一邊在撒放着香味，一邊在唱歌，令人陶醉。

（五）「安娜卡帕利小山」：德氏用了民間音樂的素材。我們可以聽到拿波里的風格及旋律，也聽到塔蘭特拉舞的節奏。這種舞名即是意大利的一種有毒的蜘蛛名，據說從前當人們被這種蜘蛛咬了，必定要請樂師奏樂，自己再跟音樂狂跳一陣才不致於喪命。

（八）「髮色淡黃的女郎」，其旋律之微妙，在德氏的作品中可說是獨一無二的。這是幅聖潔少女的寫像。有提琴改編曲。

彈奏人加都是法國著名的鋼琴家兼指揮家。他與名提琴家加索蒂斯組成的三重奏樂團，極負國際盛譽。他是彈奏德布西作品的專家，舒曼及德布西作品表情富有詩意，技巧精湛。

「六大寇」與「鴛夢重溫」



由於市場不景氣，市民購買力減弱，戲院換片也就越來越快。三年前，有一位朋友寫影評，他覺得每天評一部影片，常常沒有這麼多的片子可寫。但今日的情況不同了，剛剛去看了這兩部影片動筆想寫，但讀者看到影評時影片卻已看不到了。好在這裏只談談其中的共同之點。

「鴛夢重溫」是一部舊片，「六大寇」則是剛拍的新片。大概常看電影的人一定看過，前者是所謂文藝片，全部纏綿悱惻的作風，後者卻是監獄中罪犯們的心理。在表面上看來，兩者截然相異，但分析下去，卻有很多共通的地方。

首先，兩部影片的技巧都很高明。像「六大寇」，故事本來很簡單，題材是一位心理學教授到監獄去測驗罪犯的心理，在電影中常聽到「智力商數」、「曲線表」等學術上的名詞，但導演處理得居然並不枯燥。兩部影片都有相當感動人的人情味。「鴛夢重溫」是說丈夫遭受刺激失了記憶力，最後終於認出了從前的妻子。「六大寇」中有一段雖然簡短然而深刻的夫妻之間的故事：妻子生病丈夫無力給她醫治，錢借不到，搶劫時失手入獄。他想念妻子神經失常，要失了說話的能力。心理學家替他治好了病，同獄的犯人則把他妻子送進獄和他相會。以夫妻之間深厚的感情爲戲劇題材，常常能深入觀衆的心靈。

這兩部技巧不壞、題材動人的影片，目的卻是在歌頌英美資本主義社會。如果我們看了電影，而完全相信其中的事蹟，就會認爲：在美國的監獄中，犯人們是如此的幸福，他們可以自由通電話，甚至還擁有私下記錄別人談話的錄音設備，即使有工潮，也會在工人高呼資本家萬歲的歌聲中圓滿結束。在英國，資本家與勞工團結一致。

保持一個冷靜的批評家的頭腦不是容易事，而且也是苦事。我的習慣是在戲院中時，全心全意把感情放進去，就像聽音樂或欣賞美術品時那樣，鼓動自己的感情和創作這件作品的藝術家打成一片，或者傷感或者喜悅。等回家之後，或在咖啡館中坐下來和朋友們討論時，再慢慢分析影片中的思想，研究它的技巧和缺點。這樣，看電影時會有興趣，同時也不致使自己的心靈與頭腦成爲電影編劇家的奴隸。我有一位朋友經常十分理智，在戲院中會從開始到結尾，不斷用幽默的態度，諷刺影片的缺點，這種「冷嘲家」的態度，可惜不是許多人能夠做到。像「六大寇」與「鴛夢重溫」這類影片，要看的不妨看看，但至少必須在看完之後，自己保持清楚的頭腦。

蕭子嘉

象棋集趣

蘭友

紙上談棋（二）

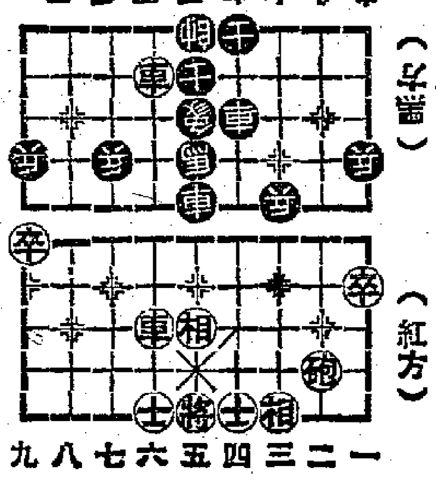
少龍棋友除了昨天所刊的正着法以外，還附有幾個小變，現在一併把它列出來，作進一步的研究。（照圖紅先）

後車平八　馬五退三　車八進五　象七退五
砲二平三　象七進九　砲三平九　車五進一
砲九平七　馬三退四　車八平四　士五進六
砲七平五（照這樣走法是黑方有錯誤的着法，紅方才有勝機會。那不是一紅方的變着，也是黑方高妙，而是黑方自走劣着，紅勝的局勢。另有一變，照圖紅先）
後車平八　士六退五　砲二平五　車五平六
砲五進一（紅勝）　士六進五　車六平五　帥五平六
造成這些小變，照這樣都不是正着，是黑方自走敗着，紅方不能作爲有絕對取勝的把握。這局棋是紅方必勝的局勢，其實在第一着紅方走後車六平八那一步棋，是顯而易見的普通着法，所以沒有取勝的可能，但如改走前車六平七，像我原擬的着法，那就可以破去紅方的士象，成了一面倒的殺局，任從黑方怎樣走法的變着，還是紅勝的。

從少龍棋友附來的擬着中，可以見到他的棋藝已有相當造就，只稍欠愼密而已。

古譜待變圖

（黑方）



（紅方）

大鬧能仁寺的笑話

紅船掌故　紅僧人

古老戲有好多齣叫做打和尚戲。爲什麼會叫做打和尚戲？因爲這戲最吃重的一場是打和尚。全齣側重在這一場戲，這齣戲便叫做打和尚戲。打和尚戲中最著名的有「山東響馬」。這一位名叫響馬在「謀人寺」大打出手，被打的是單雲和尚。其次是西河會，也是有一場大打和尚的戲。這兩齣戲都是小武首本戲，也有一齣「十三妹大鬧能仁寺」，其中一場打和尚，卻是正印花且的首本戲，那是由正印花且來打和尚。

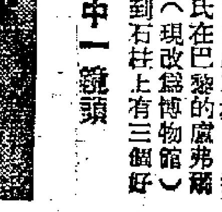
由花且來打和尚，演起來比小武要困難得多。因爲花且照例要舉動溫柔，但如果舉動溫柔打起和尚來如何打得好？但如果硬手硬腳，又不像是花且了。這實在是不容易的。還有一樣，凡是演武戲的花且，總是紮腳演出的多，紮着一雙腳來打武，不在話下是非有眞工夫不可的。

這齣「十三妹大鬧能仁寺」，現在就只有陳艷儂演來不錯，過去則以紮腳文和紮腳勝演得最好。兩個比較，紮腳勝更好一點。但紮腳勝在「十三妹大鬧能仁寺」打和尚一場鬧過一回笑話，這笑話是打和尚打來打去始終打不完。

紮腳勝有一次落鄉，這一晚點演「十三妹大鬧能仁寺」，當天有幾個打武家爲了賭錢向紮腳勝借錢。紮腳勝生平最不喜歡別人賭錢，他知道這班打武家是要借錢去再賭，因此便不答應。那些打武家就說，不借錢，今晚打和尚戲好看得很了。紮腳勝聽了不以爲意。那裏曉得這一晚就真的很好看。一班打武家扮着和尚出場，紮腳勝這邊打退了一班和尚，那邊又走出一羣和尚，打到紮腳勝叫起苦來，只好說明一會兒借錢給他們，這班和尚才敗退入場。

俱樂部

無聲廣告



電台廣播員這樣向他的聽衆宣佈：「各位，剛才你們的無綫電，不出聲了三分鐘，並不是出於本台機器損壞，這三分鐘靜默，是製造無聲打字機的××公司送給各位的！」

新謎語

顏料展覽　賭徒心理

猜兩個國名，謎底在「服務版」。（灶甜撰）

前言作廢

在一個池塘裏，有一個人正安閑地釣着魚，另外一個人向他注視了半天之後問：「運氣怎麼樣？」答：「運氣，嘿，我昨天在這裏一共釣到了三十多條哩。」那人說：「啊，你知道我是誰嗎？」釣者說：「不知。」那人說：「我是這裏的業主，這池塘是屬於我的，你知道嗎？」釣者反問：「你知道我是誰？」那人說：「不知。」釣者說：「我是這裏最出名的說謊家！」

赤手空拳

某甲得意洋洋地說：「你知道不知道，我這一生是赤手空拳打出來的。」某乙說：「是嗎，我難道生出來的時候是戴了手套的嗎？」

穿衣動作

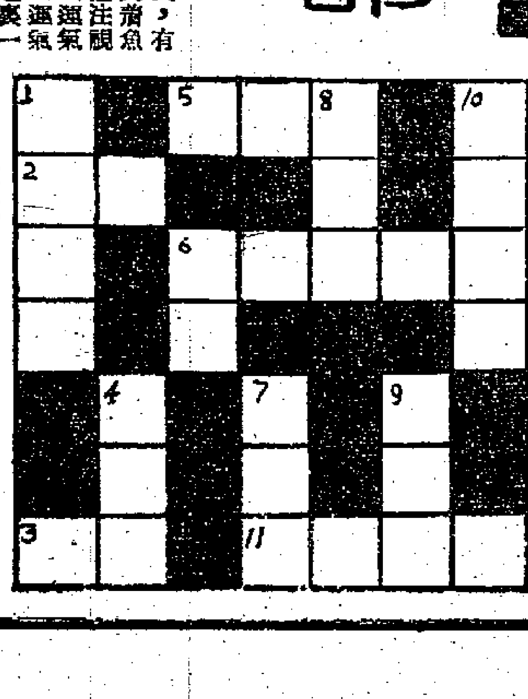
病人對醫生說：「醫生，這幾天來，我痛得厲害得很，當我把身體向前彎曲，把手臂伸着作一個半圓形的轉動時，肩部就會痛得難以忍受。」醫生問：「但是你爲什麼一定要做這種行動呢？」病人說：「天啊，如果你覺得還有別的穿外衣的方法的話，我倒很願意領教哩。」

讀物湧到

老陳說：「等我的新生意開張之後，我料到會有許多朋友湧到的。」他的朋友奇怪地問：「怎麼？難道你已發現了什麼不順手的情形了嗎？」老陳說：「不是的，我要開一家洗衣舖呀。」

填字測驗 No.88

（內容與粵劇有關）　子頑擬



提示：

直：
一、粵劇上演前，指導一切的人。
四、出身於伶界的滑稽影星。
六、從前戲人的住所與交通工具。
七、女花且，有「生妲己」稱。
八、現在應爲二幫花且，也拍粵語電影。
九、文武生，不久前和任冰兒結婚。
十、粵劇名，敍述后羿和嫦娥的故事。

橫：
二、粵劇的戲名。
三、伶人不組班或失業。
五、最近公演的一班劇團，主角有梁無相、陳霞德等。
六、粵劇名，是寫李靖和紅拂女的故事的。
十一、指做戲的人。

人間

五、街頭巷尾　王文畫

九、要他們在街邊吃時，他們會說不衞生。但當他們坐汽車來時，卻又覺甚有風趣了。

嶺南今古錄

英德石

王山叟

廣東的英德縣，南漢時稱英州，宋以後改稱道試稱府，明初才廢州爲縣，一直迄今。我們今天如果坐粵漢鐵路火車，就在它的全縣中心穿過，可以在火車上看到英德境內都是山嶺，峯巒不絕。而這些山就多是石山，因此英德就向以產石著名。

英德石的用途極廣，可以做建築的材料，也可以作爲觀賞的藝術玩品。據杜綰的「雲林石譜」稱：

英州含光滇陽之間，石產溪中，有數種，一微靑色，一微灰黑色，一淺綠色，各有峯巒，嵌空穿眼，宛轉相通。頃年東坡獲雙石，一綠一白，又鄉人王郭夫，亦購數塊歸，高尺餘，或大或小，各有可觀。

這是英德石用於觀賞方面的。而我國人重石的風氣，是始自宋時，宋宣和年間，朱勔、童貫，即以花石媚朱帝。「水滸」內，也有花綱石的故事。上面雲林石譜所云東坡獲雙石，東坡是被貶嶺南的謫客，尙有此閒情，也可知宋時的一般士大夫嗜石的風氣，已很盛行。吳震方的「嶺南雜記」，稱英德石之妙有三：皺、瘦、透。謂「英德石大者可爲園亭，小者可列几案，無不刻畫奇巧，玲瓏峻削，但不若靈壁石叩之鏗鏘作聲耳。入城列肆多賣石者，然無一中玩，必求之收藏之家方可得，米袖中物，然價亦不賤。語云：英石三妙皺、瘦、透也。」然此「嶺南雜記」雖言英石「不若靈石叩之鏗鏘作聲」，但明人謝肇淛的「五雜俎」則不同意，謂則言「嶺南英石，出英德縣，峯巒聳秀，巖壑分明，無斧鑿痕，有金石聲，置之齋中，亦一奇品。」

石之用於觀賞的，亘者可爲花園叠假山，次焉者可選作「盆景」，又或供置案頭，作爲擺設的點綴。在廣東各縣中，順德人玩石也很有名。供觀賞的石，或出之天然奇巧，或由於人工彫琢，惟妙惟肖，極造化的工巧。

由於英德之多山多石，英德人也多以燒灰爲業，這也是英德人民一種特產，有裨於縣人的經濟生活。並得以在縣內的金龍巖，山麓也產英石，山下有一小溪，每遇凶年即出金石，豐年則否，貧民可藉此爲活。故有英德竹枝詞：「金龍巖下石如花，金龍巖邊溪路斜；貿石城中郎換酒，摸金溪裏妾淘沙」之句。

之外，廣州今日的水泥廠，水泥石料來源，也就全靠英德。在今日我們祖國經濟建設上用途的重要和廣大，已無須我們在這裏細說了。

英德多山多石，這不能說它磽薄，在今日祖國的建設上，有頗大的貢獻。

的港問題中的問題：美新聞處長的鼻子

陳學文

在南斯拉夫首都的美國新聞處處長金格，是一個肥佬。他想不到在本月十二日那天，他那保養得很好的肥鼻子，給人打得雙孔流血。他爲甚麽挨打呢？

歐風美雨

美新聞處的新聞

十月十二日在南斯拉夫的首都柏爾格萊德，發生了羣衆示威，毆打美國新聞處長金格。結果，這位肥佬，想不到他保養得很好的肥鼻子，給人打得雙孔流血。就在筆者寫這篇東西的前一刻，又看到一段報道說中東外約但的首都阿曼的羣衆，因不滿美國袒護以色列，糾衆搗毀當地美國新聞處，並襲擊美國大使館的汽車。眞是無獨有偶。

爲什麽美國新聞處常常給人搗毀，它裏面的官員常常吃人家的拳頭呢？難道美國新聞處及其官員特別令人討厭嗎？不是的，是它所代表的美國政府特別令人討厭。人們有氣無地出，因此才遷怒它們。但這不是說駐在各國的美國新聞處本身並無過失。而是說，挨打的主要的關鍵，是在它們所代表的美國政府。

規定的港爲國際自由區 對意和約 玩弄手腕

這裏我們且以的港問題作說明吧：

美國對的港問題已經有過三次前後互相矛盾的大改變：第一次是一九四六年美、英、法、蘇四國，商定並簽字的對意和約，明白規定將的港改爲國際自由區。由聯合國安理會任命一個總督，成立臨時政府，制定憲法，舉行選舉，正式成立自由區政府。並規定在臨時政府成立後一百三十五天，撤退外國軍隊。這是第一個階段。

但是，美國並不遵守對意和約的規定，在戰時盟國團結出現裂痕之後，美國企圖利用的港作爲反蘇的基地。同時，它拚命把意大利拉入西方陣營，作爲增加對抗蘇聯的本錢。又因當時鐵托尚未公開叛變社會主義，爲了消極打擊南斯拉夫，積極支持當時意大利總理加斯貝里的選舉，於是，美國就在一九四八年間，利用英美法三國外長的一紙宣言，又公開宣佈的港應歸還意大利。這是美國對的港態度的首次大改變。

然而，好戲還在後頭，在鐵托公開叛棄社會主義之後，美國爲了拉攏南斯拉夫對抗蘇聯，又不惜食言自肥前後矛盾，答允關於的港問題，由南斯拉夫與意大利兩國直接商談解決。這一階段的時間，相當長。這是美國對的港問題的態度第二次改變。

管家婆出馬 拉線

可是，就在最近，美國又蠻迳自由美英片面決定（其實，就是美國一手包辦），於十月八日分別照會意大利和南斯拉夫兩國政府，聲明將現屬美英軍佔領的的港甲區，移交意大利接管。美國爲什麽忽然又翻雲覆雨，要出這一手呢？內中又有文章，原來美國急於想迫使有關各國批准「歐洲防衛集團條約」，以便使西德迅速再武裝。但是，意大利卻對「歐洲防衛集團條約」並不熱心，而且意大利總理貝拉，在議會公開揚言：要意大利批准「歐洲防衛集團條約」，必須先解決的港問題。就在這種討價還價之下，通過了美國派到意大利去的管家婆——大使魯斯夫人，從中拉線，的港交還意大利的決定，就這樣做出來了。反正美國已控制了意大利。

南斯拉夫人喊口號：「打倒美國！」

當然，這一決定，對於南斯拉夫引起極大反感，這種反感，反映於官方的，是鐵托的正式聲明。鐵托揚言，如果意大利軍隊開入甲區，南斯拉夫將認爲是侵略行動，將使用武力將意軍驅逐出去。鐵托並承認的港市受意大利管轄，其餘的港各區應全歸南斯拉夫。並警告說：除非接受這一要求，否則「這部份的歐洲將無和平。」並說：「我們願拋棄西方的援助，但決不放棄這些的利益。」鐵托不僅叫，而且增兵邊境，擺出要拚的姿勢。他方面反應於民間的行動，那就是柏爾格萊德的美國新聞處長的鼻子就是在羣衆的激情緒衝動之下給打傷了的。南斯拉夫羣衆的激昂，對美國憤恨，還喊過下列的一些口號：「我們願犧牲我們的生命，但是不願將的港的寸土讓人！」「的港是我們的！」「打倒美國！」……

好大胃口

至於意大利呢，對的港甲區移交給自己的決定該是感覺十分滿意了吧。誠然，意大利政府是滿意的。且看意大利報紙對管家婆魯斯夫人的歌頌吧：「能夠如此，大抵要歸功於一個女人——魯斯夫人的工作……。」但是且慢，意大利卻還要得寸進尺呢。看意大利總理貝拉說在國會的聲明，就可以窺出此中消息。貝拉說：「我可以正式宣稱：的港甲區的接收，並不意味意大利對的港乙區權利的放棄。」

現時的的港問題，就僵持在這樣一個局面上。人們從上面的分析，可以看出的港之所以弄成這種僵局，是美國背約棄信的狡詐外交手腕所造成。如果不是美國還樣出爾反爾，視約如廢紙，把宣言不當一回事，的港問題不會僵持到今天這個樣子。

仗義直言

蘇聯對於美國這種作法，當然不滿，當然要仗義直言。於是，最近蘇聯對美英提出照會；維辛斯基在聯合國安理會的發言，蘇聯仍堅持對意和約的規定，主張由聯合國安理會任命一個總督，而且還具體地推薦瑞士福律甚格上校爲的港總督。從這點，可以看出蘇聯的說話算是信守條約和國際協議的；與美國那種欺哄狡詐的外交，有根本的不同。蘇聯本來建議即刻召開安理會，討論的港問題，但美英方仍不同意，表決的結果是展延至十一月二日再談。看樣子，美國要把的港問題拖下去，儘管意南兩方陳兵邊境，劍拔弩張，但是，只要英美的佔領軍不馬上實行由甲區撤出，戰爭的危機似乎不致於馬上爆發的。

所以的港問題之所以搞得如此複雜，是美國搗的鬼，新聞處長的肥鼻子，因而被打破了。

日本的貞操

淫窟和狗 ㊄

當賀威和其他大兵都外出的時候，我悄悄地竄進「淫窟」去，想把黑狗引出外面。當然，我的心是忐忑的，惟恐給別人看見。我躲在臨前的樹下，吹起口哨引動牠的注意。出乎我意外的，牠翹着尾巴走向前來。也許這就是「我和牠的特別關係」吧，畜牲明顯的愉快模樣，難道我會未明白嗎？可是我時常來帶牠走的，所以毫不猶豫地拿出我早已準備好的繩子，把牠的脖子綁好之後，牽着就走。牠也很樂意地跟在我的後面。離開了房子，急步穿過大大小小的街道，才走到田野和林木的地方。雖然跑了一小時的路，但那個畜牲仍馴服地跟在後面。越過短短的雜木林，我感到需要停下來休息了。

儼然以「男朋友」自居的畜牲，現在忙碌地替我找休息的地方了。當我坐下來的時候，用長長的舌尖舐着我的手腕，我的脚……。親切的樣子，好像心裏正在對我說：「親愛的！親愛的！」天啊，我該怎樣呢？狗對我還有「友誼」呀！唉！難道我已經不是人了……

我怎能容忍一隻畜牲對我這樣呢？複雜的感情頓時湧上心頭，使我感到非常痛苦。我盡量壓抑着翻沸騰的腦潮，想把決定的念頭打消。

假如我和別人合夥，到各處去做這個「生意」，必定會使狗的醜態更加瘋狂的。想到這裏，我痛恨那隻狗，也痛恨那些人。

當然，我想尋這勾當的目的，無非爲了要醫治我的病。治好病，就可以把我的生命延長吧了！但我下賤到這個地步，就算進了醫院，醫好了病，延長了壽命，那有什麽意義嗎？這樣生存着有意義嗎？

我委實不能再忍受了。淚水一點點地滴下來。

……這狗畜牲算得什麽！……我還配做人嗎？苟且偸生有什麽意思！死了倒得個乾淨！

我從沒有把我的自尊心提得那樣高，我當時堅強起來。我情願死去，也不能——這樣想着的一瞬間，忿怒把一切都置諸腦後。

突然，我把兩脚踏在畜牲的頭上，把套在狗脖子上的麻繩用力一拉，只聽到牠猖猖的叫聲，四條腿都伸直起來，拚命掙扎。可是我一點也沒有放鬆牠，相反地盡我所有的氣力，緊緊地拉着。大概五分鐘過後，一切都解決了。（五四）

死前的控訴 小野年子

昆蟲點滴

動物園 德

蒼蠅的變種

原子放射線的衝擊，能使蒼蠅的卵子，產生出各種畸形的蒼蠅，有的沒有毛羽，有的沒有翅膀，有的眼睛變了顏色。就是使用同樣方法於其他昆蟲卵子，也能獲得變種。

黃蜂與蜜蜂

黃蜂與蜜蜂不同，牠不能辨別顏色，似乎是色盲的。但有一特點，黃蜂辨別物體形狀的知覺和嗅覺，卻比蜜蜂爲強，可見生物稟賦的異趣。

慣用左手的孩子

科學小品 李致用

大致說起來，人的左半邊大腦管着右半邊的身體的動作和知覺，右半邊的大腦管着左半邊身體的動作和知覺。如果腦這血液到左半邊大腦去的血管栓塞住了，人就會得右半邊身體的半身不遂，右手和右脚就不能運用自如了。得左半邊身體半身不遂的人，大腦中的病變在右邊。管說話的神經中心則在大腦的一邊，不是兩邊都有。用右手寫字、拿筷子以及提刀、斧等工具的人，他的說話神經中心在左半邊大腦裏。得了半身不遂的人，如果是右邊身體半身不遂，於是他的說話神經中心也就爲病變所波及了，他就完全不能說話了。如果他原來是用左手寫字、拿筷子以及各種工具的，當他得了右邊的半身不遂了時，他的右半邊大腦仍舊正常，他的說話神經中心未受病變波及，則他還是可以說話的。

有些父母們當發現他們的孩子慣用左手時，往往企圖爲他改正。這是不必要，而且可能有害的。慣用左手並不是太不正常的事，已經用慣了時，對他自己的工作並無不便，如果強行改正，往往引起說話方面的障礙，因爲在他的生活中，說話神經中心已經發展在右半邊大腦中了，說話神經中心和用手的神經中心在發展中是有密切關係的。如果想避免孩子們慣用左手，應當從他年紀最小的時候就開始注意，常使他的右手拿玩具或食物。

香甜的蜜餞果脯

北京雜記 新

北京的杏脯、桃脯是全國最出色的，杏、桃經餞製後，原味保存。蜜棗和南洋各地在回教「禁食節」時吃的印度「吉寧棗」大致相同，但味道更好，可貯藏兩、三年不壞。

從東安市場北邊的門口進去，再走幾步，便感覺到一種又香又甜的味道，就在這裏有好幾家蜜餞攤。這些攤子陳設着一層層的玻璃櫃，上面排着美麗的陶瓷罐和玻璃瓶，裏面放着裹糖果、蜜餞、果子和各種果脯。另外，在森春陽南貨門內，有兩家面對面的糖果糕餅店，也排滿了這些引人注目的東西。

一個攤子的業主說：「這些東西解放前是做『官』的人吃的；現在一般的市民都吃得上了，還有從廣州、上海、南京、漢口等地來的旅客，華僑，以及外國人士都很喜歡，銷路一天比一天好。」

蜜餞有果脯、蜜果、裹糖三種。果脯一般是赭色的，有杏脯、桃脯、沙果脯、梨脯、蘋果脯等。在河北省各縣及北京郊區農村，杏的產量是居全國第一位，桃也不少。因此，北京製造杏脯、桃脯特別多，北京的杏脯最出色的，脯肉鮮滑，原來的杏味、桃味都保存着；蜜果有蜜棗、海棠、仙楂、核桃……等。蜜棗和南洋各地在回教「禁食節」時吃的印度「吉寧棗」大致相同，但味道更好，而且可以貯藏兩、三年不壞。裹糖果的種類也不少，和蜜果的差不多。由於首都人民喜歡花樣，因此裹糖果的樣子也很雅觀。如海棠、仙楂，每個剖開，中間鑲有花樣的瓜子仁。每串中間都夾有葡萄、荳沙，味道更加好。

製蜜餞品，要經過很多手續。如桃脯、蘋果脯，首先要去皮和核，洗乾淨，放在沙糖裏煮一次，經日光曬過，使水分泌出，又放在沙糖裏煮，使糖浸入，再經日光曬，再經第三次拌着沙糖蒸……，前後一共要十多天才能製成。蜜棗雖然比較容易，但是棗子不適宜製餞，要選擇黃皮的，青皮的和紅皮的也要經過好幾次手續，其中比較特別的製作是加工刻花紋，使其光亮雅觀。現有三順、天合在北京的果脯廠，、聚成永、華大、永順成、泰成等六家，都是私營的。其中以三順的規模最大，已經有十多年的歷史了。

由於果脯銷路的日益廣闊，加上中國出口貿易公司對各廠家的幫助，每次訂貨的時候，都先貸款與各廠家，以免發生廠家的盲目競爭，一九五二年有五家組織了聯營組；購銷由聯營組統一辦理。如採購原料時，由聯營組買來，然後依照各廠規模大小，所需數量，分配給各廠自己去製造；生產出來的產品也由聯營統一發售，再沒有互相競爭了。

於是各廠安心生產，更加注意提高產品的質料，和注意衛生，每一個廠，從火爐房到加工場，工作都搞得很清潔，在曬果脯的場地上，上空和四週特別用沙網罩起來，任何飛蟲都沒有辦法飛進去。

各廠家是按照季節果子產令製造果脯的，如七月製造杏脯；八月產蜜桃、沙果，就製造桃脯、沙果脯；九月產蘋果，製造蘋果脯、梨脯、藕片、多瓜……等。

目前，各果脯廠的生產是供不應求，不論是中國出口貿易公司、或北京和全國各地的果商，如要訂貨，都必須在水果產令之前的預先訂貨，稍遲一點就訂不到貨了。三順果廠的主人說：「我們將要加建工場，和將原有的工廠加以擴大。」

李鄭屋村一角 金洪速寫

三國志外傳

特等暴君孫皓

末代皇帝往往是闇懦的，但另一極端則是殘暴。孫皓是東吳的末代皇帝，此人是特等暴君，爲歷史上很凸出的例子。

當他做主子時，特別殘暴無道；可是降晉以後，卻又是一個標準奴才，成爲特等幫閑了。

他是孫權之孫，當他初做皇帝時，年二十三歲，據「江表傳」說，他「發優詔，恤士民，開倉廩，振貧乏，科出宮女以配無妻，禽獸擾於苑者皆放之，當時翕然稱明主」，凡是所謂「明主」該做的事，他都做了一些。

但一轉眼就不行了。「粗暴驕盈，多忌諱，好酒色，大小失望」了。這是什麽道理呢？大抵這位青年已經看出來，局勢已經不妙，司馬晉雄踞於北方，而治下卻四處反了起來，自己顯然有做末代皇帝之勢了。孫皓是很聰明的。

他的聰明還用在酷刑上，用燒紅的鋸子鋸頸，是他的一大發明。每宴羣臣，都要他們喝醉，但有十個黃門侍郎是不准喝的，要他們終日侍立，察看羣臣在酒醉後有無失禮，一察出就加刑治罪。還有是「後宮數千，而采擇無已。又激水入宮，宮人有不合意者，輒殺流之（放在水裏，給沖出去）。或剝人之面，或鑿人之眼。」（見「吳志」「孫皓傳」）

望星氣者說：「荊州有王氣」，於是特地自南京遷都武昌（即今鄂城），並遣使發民，大掘其玫墓，凡是大臣名字的玫墓和山嶺連接的都不免，那就是破它風水的意思。事畢乃返南京。

所謂「後宮數千」，實是五千人，多得出奇了。孫皓降時，晉收東吳四個州，包括四十二個郡三百一十三縣，共五十二萬三千戶，官吏三萬二千人，兵士二十三萬人，男女口二百三十萬人，後宮卻有五千。等於治下男女總數的四百六十分之一。那是驚人的比率。

孫皓在洛陽做特等幫閑，「世說」載：司馬炎問孫皓，聞南人好作爾汝歌，頗能爲否？皓正飲酒，因舉觴勸司馬炎，作歌道：「昔與汝爲鄰，今與汝爲臣，上汝一杯酒，令汝壽萬春。」這就是特等幫閑手段，但不過三年，就死掉了。說東吳之所以亡於晉，是因爲孫皓殘暴的緣故，同樣是他了，昔之史家又來批評，乃是以現象爲本質的看法。

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時30分	上午 8時40分
8時32分	9時55分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時 6分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時58分	下午 2時52分
3時15分(快車)	4時 2分
3時27分	4時29分
4時 5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

註：每星期二、四、六由龍開，星期一、三、五由港開。

滬粵通車

上海開往 直快 10	站名	廣州開往 直快 9
— 9.57	上海	19.00
22 / 6.04	杭州	22.37 / .56
47 / 1.37	金華	2.56 / 3.05
54 / 14.25	鷹潭	13.48 / 5
55 / 7.40	株州	20.2 / 46
41 / 4.26	衡陽	23.32 / 50
45 / 21.30	韶關	7.57 / 8.12
15.00	廣州	13.51

粵漢線

武昌 直客 144	武昌 直客 142	武昌 直快 14	站名	廣州 直快 13	廣州 直客 441	南寧 直客 143
18.50	7.41	11.25	武昌	17.16	20.18	11.30
47 / 12.31	21 / 1.09	25 / 6.14	岳陽	22.22 / 32	2.35 / 47	17.29 / 42
22 / 8.07	52 / 20.36	58 / 2.44	長沙	5 / 2.04	7.02 / 18	57 / 22.16
18 / 6.03	19.01 / 18.49	19 / 1.07	株州	3.17 / 29	8.55 / 9.10	23.4 / 51
38 / 2.23	22 / 15.04	22.00 / 21.47	衡陽	6.15 / 29	12.41 / 13.01	8.10 / 25
	11.0 / 10.59	30 / 18.20	郴縣	9.48 / 58	17.07 / 17	
	31 / 5.16	45 / 13.30	韶關	14.24 / 89	22.39 / 56	
	22.15	7.55	廣州	20.20	5.59	

廣深線行車時刻表（1953年8月9日實行）

廣州 普客 238	廣州 快客 52	站名	深圳 快客 51	深圳 普客 237
19.35	15.58	廣州	7.25	9.20
42 / 17.32	33 / 14.21	石龍	8.51 / 9.03	11.14 / 24
33 / 16.28	34 / 13.31	樟木頭	50 / 53	12.23 / 28
15.10	12.30	深圳	10.52	13.51

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大榮	20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
佛山	每日半夜12時	每日下午三時	元安	24737

佛山週日及公衆假期澳開下午五時　利航週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
東方明珠	Eastern Pearl	北婆羅洲	27日	裕泰行
海興	Hai Hing	日本	27日	多利順
中國之熊	China Bear	美國	27日	英輪
北海	Pak Hoi	上海	27日	太古
福州	Foo Chow	曼谷	27日	太古
恒生	Hang Sang	山打根	27日	渣甸
瑪利亞	Maria-G	加爾各答	27日	天祥
比利羅風	Bellerophon	英國星洲	27日	太古

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
民興	Elsbeth	西貢	28日	昌華
芝蔴宜	Tjiwangi	印尼星洲	28日	渣華
赤城山丸	Akagisan Maru	曼谷	28日	美邦
亞洲	Asia	歐洲	28日	天祥
安平	Anping	釜山	28日	德記
漢陽	Han Yang	印尼星洲	28日	太古
大偉健	Daviken	曼谷	28日	振盛行
沃地亞	Ordia	喀剌蚩錫蘭星洲	28日	鐵行
永生	Wing Sang	基隆	28日	渣甸

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
恒泰	Heng Chun	基隆	27日	維記
東榮	Eastern Glory	澳洲	27日	渣甸
中國之熊	China Bear	日本美國	27日	美輪
豐源	Feng Yeun	曼谷	27日	太古
日產丸	Nissan Maru	星洲錫蘭印度	27日	太平
達夫列	Dagfred	日本美國	27日	美邦
亞諾馬士基	Arnold Maersk	西貢曼谷	27日	捷成
法斯華利	Francisville	美國	27日	銀行

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
盛京	Shengking	基隆	28日	太古
海興	Hai Hing	星洲庇能仰光	28日	多利順
湖南	Hunan	天津	28日	太古
赤城山丸	Akagisan Maru	星洲庇能喀剌蚩	29日	美邦
比利羅風	Bellerophon	日本	29日	太古
大偉健	Daviken	曼谷	29日	振盛行
福州	Foochow	日本	29日	太古
漢陽	Han Yang	日本	29日	太古

京華娛樂 美高梅巨片 香艷俏皮風趣喜劇 彼得羅福 珍妮鮑威 吉利楊 三大紅星主演 YOU for ME 富家公子，黃金求愛，白衣天使，買相思，香艷熱情，妙不可言！

大華 璇宮 即日聯映描寫飛行驚險巨製 史丹利格林曼主演 鐵翼橫空 JET JOB 噴射式機快如電，飛行士壯烈如歸死 下期聯映香艷浪漫巨片 七彩 靑樓情孽

樂聲 今天開始獻映 霍出郵風香浪寫鉅 士品藝趣艷浪情片 球王情史 光榮之地利巨星何丹演 THE PRIDE OF ST. LOUIS 女星妮娜杜羅合演 下期 倫敦七彩鉅片 黑天鵝

利舞台 大世界 即日聯映環球香艷巨片 特藝七彩 寶劍明珠 GOLDEN BLADE 洛赫信•琵琶羅麗 主演 寶劍出命世子 天降公主避化裝男子 下期聯映 七彩 萬獸天堂

油蔴地戲院 廣智戲院 即日放映第二次世界大戰最激烈的戰片 第三打擊 蘇德大戰

皇后 平安 今天最後映 關氏公司海戰巨片 無情海 THE CRUEL SEA 中文字幕 實寫偉大全部場面 皇后 明天放映 鳳凰樓斷魂 平安 明天放映 雪嶺英魂

國泰 最後四場 意大利最新得獎出品 一單車竊賊 大導演維多利奧狄西嘉又一傑構 米蘭的奇蹟 MIRACLE OF MILAN 明天一連映 情人節 謫仙記 全部七彩 珍莉花琳主演 一連日映 不朽巨片 恨不相逢未嫁時

高陞 (電話)27139 大好彩 今晚演 起碼七毫 師爺蠱

娛樂 即日四場默映 意大利古裝香艷肉感爭戰巨片 Spartacus 戎馬春宵 大利意星大合演 下期娛樂 青樓情夢 笑逐顏開

普慶 新龍鳳班 今晚 非劇 青山依舊夕陽殘 明天映 航空大盜

景星 最後今明兩天 陽天餘 THE SKY IS RED 即日首映 神鬼人 今天十二時半粵語片 眞假新郎

東方 連日狂滿 今天請早 長城公司超特製巨片 夏夢 平凡 蘇秦 絕代佳人 戰國朝代宮闈艷秘 二千年前王室內幕 冷氣 早場 四毫 起碼 今早十二點半大名片 千萬人家

留事 分類廣告 每行拾字 連登仙毫

聖道演講 偷園道33號至1795先導街堂 即日星期一上午十一時 粵語國語並贈書刊

遺失聲明 本人於本月廿五日下午九時二十分乘九龍巴士由荃灣返九龍途中被扒去錢包一個內有身份證及其他證件等，特此聲明作廢。

尋人啓事 尋訪 衛芳：你離家五年，在近三年內全無音信，特登報希望你自登報日起限一個月內回家或寫信聯繫。 新界灣澳西村大街十七號 韋居香

宵夜請到伊文泰